

اهم ائمی

سرود

۲۶۸
۹۰

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب *بهر الالیل* دلیل حسنه و نیت آن با

مؤلف *صین الصیر فرجه الدوام*

موضوع

شاره اختصاصی () از کتب اهدائی: غلامحسین سرود



ایران

کتاب



۱۸

۱۷

۱۶

۱۵

۱۴

۱۳

۱۲

۱۱

۱۰

۹

۸

۷

۶

۵

۴

۳

۲

۱

۰

هدائی

سرود



جمهوری اسلامی ایران

شماره ثبت کتاب

۱۷۹۴

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب بحر الالیل دعایم مسکن و بستگان

مؤلف سید الصدر فخر العالم

موضوع

شماره اختصاصی () از کتب اهدائی : غلامحسین سرود

چاہی	اهدائی
سرود	۰۹۷



597

بھورا لاکھان

در علم موسیقی نسبت آن با عرض

مَا لِفْ

ادیب فرزانه و حسکیم بیگانه و نشمنه

شیم و فیلوف نخر ریاست تادا الابل میر راضی

فرصه الدهوله و مسکنه

دردار العلم شیراز تحریر و در بند رسموره میمی

در مطلع مظفری طبع کرد و در عرض

لطف

عشاقِ ججاز و تر سنجان عراق	از کوچک و از بزرگ در زم و فرق
گردند مُوا لف چو هم در فکشند	شوری زنوابی عشق او در آفاق
و سخنیان را متین چنگ و خنگ کران نمی‌آهنج چنگ آشافت	
بعاد اش خم ساخته‌اند و طبیور سان دل از غیر پراخته بعثام	
طاعش چون دف حلقة بگوشند و از خوف مخالفش مانند پر طیخ بخود	
با همراه چون نی بر هرسنه‌ی سازی دارند و با محبت اپهرا ماری	
از رشته جان آوازی	

لطف

آن نرم مده و نوابی فی را دم ازاد است	در تار طرب نفشه زیره بزم ازاد است
در دایره بندگیش همچون چنگ	کیم بهم را پشت عبادت خم ازاد است
و در و د بید و نفت بی عذر شاه بست دیوان بزرگواری و فشره	
اتصال ب د قراس لاری مطلع صمیده دین پروری و مطلع غزل	
پنجه بری هادی عرض هایت و ماجی علل و غواست	
محمد مطلع دیوان عالم ۷۴ محمد محنی ناصر آدم	

بسم الله الرحمن الرحيم
نعمه أولى است فیض عبیم

حمد شایان و شکر بی پایان ساح الاصواتی را سزا است که نعمه برین
خوش آواز سه دوگویان عراق و ججاز در چهارگاه جان و
حصار و ور ان از تا جیک و ترک بینواهای کوچک و بزرگ که
در خارانی دل شر زند و در دل خارا اثر کشند بیان او طلوا آب صاف
کلاش تترم آن و بنعت جلاش مقتم عشاق و اروهه نفت و
اشکار نویکان شور عشق بر سه دارند و بگدا نی در شر شه ناز
آرند بر استی با حب ا و مُوا لف اند و با غیر ا و مخالف بغلات
هوای شوتش مغلوب آن و بخلوات آمار عشش بجذوب

و برآں طاہریش که پیش این خلیل بشہزاده آنچه عشر صلوات اللہ علیهم ابسمعن -

و بعد گوید بندھا حضرو لاشیئی انقر عبد خلاق صصیر و صدر اللہ نصیره مؤلف این کتاب پس از گذشتمن ده سال از تالیف آن در این دان سعادت نشان (سنہ کیمپاروسی و دو هجری) وزمان فرم، فخر مائی حضرت مطاب اشرف آقا می حاج مجبر اسلطنه مظکله جابر متطاب اجل اقمار عمالکت دو دل منبع اصل خلاصت بد رضخ جلالت ذوالرزا بهر والعرض الوفاق آقا می امان اللہ خان شهاب الملکت نایب الایامی مملکت فارس دامت شوکت که سپس رو حافی و عقل آسانی و فکر متنین در ای رزین در رق و فتن مهام امور فارس دامن همت بر سیان زده مشغول خدمت ملت و مشمول اقام اعظم مملکت گردیده اند نظر بر اتاب دل آنکه د معارف خواهی رایی مبارکشان طبیع آن در اریافت که در دار الحلم شیراز صانها اند عن الا عواز جابر آقا میرزا محمود خوشبیش محمد و حماده الحجای محبوده انصاصیل که جاس باش خطاطی در قم است

فارس ابرش خوشنرام قلم و شیوه مرضیه ایشان بترین شیوه است
هر قیمیش خامه کشاند و در مطبع منتشر فری بذر صحوره می طبع نمایند و این
اقل حق تالیف خود را تقویض بجانب محظوظ ایه موده
بدون اجازه ایشان حق طبع تجویه بوده ایش
که بزودی از تحریرش فراغت
حاصل نمایند و امتحانش
با ختم انجام مجد و آله
الطاہرین

شهرزادی

الا ی

۱۲۲۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



حمد و سپاس و تائیش بی قیام پادشاهی را رسراست که با طالع
نشاط را در مامن حضور و بزم عیش ارباب عشرت را در مسكن سرده
اذاخت و صاحب دلان محنت کزین را در پرده عشق و بیسوایان
محبت فرین را بناوی محسرو اشیاق بذاخت و درود نامحمد و
برآن فاقیه نظم انباد میزان عرض اصیل اعني محمد مصطفی و برآں
او سیما علی مرتضی و ائمه هی صدوات الله علیهم اجمعین -

اما بعد چنین گوید گر شته یه نادانی و از پا افتد و کوی
حیرانی سالک سکن سازی این بجهت فرصت شیرازی که
چندی است غیر اوجودی که همیشه او قات رشته اتفاق باین
بنده قلی البضاع معلم و مسلمه موذش باین ذره عدیم الاستطاعه

میرم است و خواست نموده که در این اوراق بعض از انکار ابخار
شرعاً عالمیدار و اشعار در دربار سخن سرایان شیرین گفتار را
از عملیات شیرین و مشنویات رنگین و قطعات مرغوب در باغها
مطلوب درج نماید و هم خواسته برخی از رطب دیابس که از طبع
فنون و خاطرها متعول این سه کردان بیچ دان که کا ہگاهی سرزده
بر آن بیخراید و این خواست اخیر آن غیر زیاد نام مثل پیک در مویز است
یا در دینار پیشتر بحال عرض شاءست که کا ہگاهه به نفعه ای دلاوزر
و سخنای شور اگر کنیه که اور است خاطر عاطرا جا بیکت رنگ
متقى و اصحاب با فرگنگ مشق را خرسند و کام جانشان را
شیرین تراز قند سازه -

و نشیز اشاره رفت با یکدی اشعاری که نوشته شود در
صدر آن اشعاری رود که آن از چه بحری است از بحور عرض
و مناسبت که ام و مستکاه از آواز را دارد و هر چند که این قاعده
کلی نیست زیرا که هر شعری را بحسب آواز توان خواند اما بعضی
از نغات که ناچار است از وزنی خاص -

مثلاً از قبل مشنونیهاد ساقی نامه‌ها وغیره کلت چنانکه از شاهزاده‌ایش
 باید بی متوان گفت که فلان بجز از بحور شعر فلان نفمه از موسيقی
 هر آنچه شاسته و باسته تراست از غير آن بر حسب ترجیفات و تعانات
 بسیاری از حکمای اهل این فن اصرار داشته اند و در اینکه شخصی
 همان باشد عرضی باشد یعنی علم عروض به اند بواسطه رابطه که میان
 موسيقی و عروض است (با بحث) اتفاقاً لامره الحالی اینکشت
 بقول بردیده هشتم و این رساله را مسند رجاء در چند شب پس از
 فراغ از مطالعه نوشتم و آنرا موسوم ساختم به (بحور الامحان)
 بحال ناچارم از اینکه شرمنه از اصطلاحات علم موسيقی را
 ذکر ننمایم که چون بمقصد اصلی رسماً باز ک اشارتی مطلب مفهوم و معلوم
 گردد اگرچه کتب مبوظه در این فن شریف نوشته اند و فاتحه
 در این علم لحیف نگاشته اند و ذکر طویل در اینجا بی فایده است
 از این گذشته احمد بیده والمه در این او ان که عبارت از نه
 کیز از موسيقی صد و بیست و دو بجزی است اکثر رجال را ذوقی و افأ
 در خاطر بکد بسیاری از افعال را شوقی نگاشت و این مسلم حاصل است

۹
 که استیصال بپان نیست اما و قایق و حساق و محضلات و غواص
 این فن را متعامی و گیر است که عقول از اوراک اخفا قاصر نیز
 قطع نظر از اینها مستحباتی در این زمان کرده اند و قصر فاتی در آن نموده
 که آنها را مخل با اصطلاحات سابقه نیست هر چند که انس اساس
 و اصول بیان است که بوده پس اجلاً چند مطلب که نظر مصطفی
 این علم است یعنی کسر گوش زد شده است در تبیهاتی چند نوشته مژده
 و بامده توفیق و علیسیه الشکران
 تشبیه (بدانکه علم موسيقی کی از اصول حکمت ریاضی است
 که علم باحوال نفس و اختلاف آن و حال ابعاد آستانات و ایقاع
 و کیفیت تالیف ایحان است و این علم از تالیف و وضع حکم است که
 روح را از آن لذتی و فسحی است نه جسم را و موضوع آن بمحض است
 و نفس را بواسطه آن حس کنی و جنبشی حاصل شود و از آن لذت یابد
 تشبیه (تاینها کی ضرب و نقره و ایقاع در موسيقی انسابی
 بو زنها کی شرعاً است و وزنها کی شعر را و اركان آنرا برای موسيقی
 قرار داده اند (اگرچه دخیر موسيقی معمول بباشد) این است

که اتفاق حکماء براین است که در موسيقی حاجت بعلم عروض بسیار باشد و باید ز حفافات علی عروض را شخص مختسباند
نتسبیه) حکمی فرموده امحان مرکب از از نغات و نغات
 مرکب از اتفیاع و نقره و اصل همه اینها حرکت و سکون است
 و اما شعر مرکب است از مصاریع و مصاریع مرکب از افعال و افعال
 مرکب از و ت و سلب و فاصله مثلاً در اححان **تن** و **تمن** و
تنن میگویند در عروض **فع** و **فعل** و **فعلن** و قص علی هزاری
 اینکه بداین میان علم موسيقی و علم عروض چگونه رابطه و اتحادی است
 سیگویم (**مقدمه**) که در علم موسيقی چند قسم تصنیف است یکی را
 نقش دیگری را نقشین و دیگر صوت و دیگر عزل و دیگر تراشه و دیگر
 رنجه و دیگر پیش و دیگر سربند و بکذا الخاطر دیگر است که بهم از اقسام
 تصنیف شمرده شوند و در هر یکی شده جی بیان کرد و اند مقصود ما شرح
 بود و آن این است که بر شرط مخین کشند و شرود نعم معاد نام باند
 مثلاً چون بیت یا مصراح و مخطف تمام شود نغات منتهی با خواه آن
 حروف تمام شود و دیگر بر آنها اضاف نکشند و من در کتاب دریابی

که یکی از نویفات خودم میباشد اینها را بشده جی بسط ذکر نموده ام
 که در اینجا گنجایش ندارد
نتسبیه) پی از این گفتم نغات مرکب از اتفیاع میباشدند -
 اتفیاع جاعی نقرات هستند که میان آنها از منه معنیه محمد و ده و افع
 شود و نقره در اصطلاح اهل موسيقی آن است که مخطف که بحرانی در ده
 خواندن بازند مضرابی را برآلتی با قسرع که جمی را بر جمی اماده
 نزد علماء علم عروض نفسه و حرف است و حرف هم یا متحرک است
 اساکن حرف اول متحرک و حرف آخر ساکن خواهد بود و چنانکه
 اتفیاع را ارکان است که ادوار اتفیاعی از آنها مترب میشود
 وزان اشعار را منتهی ارکان است که بجز از آنها ترتیب می
 باشد همان سبب و و ت و فاصله که در شعر است در اتفیاع موسيقی نیز هست
نتسبیه) در عروض مقرر است که همه کاه و و حرف باشد یکی
 متحرک دیگری ساکن از اسباب خیف خواسته مانند تتر و لـ و آن
 اگر برده و متحرک باشدند آز اسباب ثعلب کو نیزه مانند همه و رمه
 کاه در آخسنه مخطوط نیست فقط برای اطمینان حرکت حرف قبل آنست)

بعضی سبب متوسط را سه حرف دانند که اول تحرک و ثانی و تالث ساکن باشد مثل کار (خلاصه) این بوقتی سبب در عوض آن او تد هر کاه کده سه فی و حرف آن تحرک و یکی ساکن بوده آزاده مجموع گویند مانند چمن و گست و اگر حرف اول و آخر تحرک بود و حرف وسط ساکن آزاده مفروق خوانند چون لام و دسته (تیره اه آخرباری انعام حركت قبل است) و تدریجی هم وارند که دو حرف تحرک و دو حرف ساکن باشد مثل جان و گر کله چهار حرف باشد سه حرف اول آن تحرک و یک حرف آخره ان ساکن آزاده فصله صغیری خوانند مانند حسناء و پنگر و اگر کله پنج حرفی باشد چهار حرف فش تحرک و حرف آخرباری آزاده فصله بزرگی نامند مثل بکرمت و پردمت

ترسیمه سبب خفی در عوض بر وزن فتح و سبب قتل بر وزن فتح (فتحتین) است و سبب متوسط بر وزن فتح (سبکون عین) و و تد مجموع بر وزن فعل میباشد (فتح فاعل عین و سکون لام) و و تد مفروق بر وزن فاعل (بکسر عین) و همین هر کیک آزاده

دوا و تاد وزنی از افعالی را وارند اگرچه ترکیب باشد اما در موئی
ایقاعات را به آنین موازن کشند یعنی در مقابل فتح عرضی تن و داد
مقابل فعل متن استعمال شاند (باین طور) تن تن متن آن
شدن شدن عربی ارکان ذکوره را مشابه «کلامی جمع کرده خالی از
لطینی نمیست (لم آر علی رأس حمل سکمه) با وزنی است که با آنین
ذکور شد

ترسیمه سایه گفتم ایقاع جاعی از ترات میباشند و قسم
ایقاع حکماء اینطور بیان فشر موده اند و من در کتاب دریایی که مفصل
آن شدم در این چشمی میویسم که از منه مبنی فقرات یا مساوی اند
یا غیر مساوی (یعنی متعاقل) اگر مساوی باشند آن را
ایقاع موصل خواشند و اگر متعاقل باشند آن را ایقاع مفصل
کویند بشرح و بیانی که در کتب قوم مسطور است

قطع این جابرایی توثیق ذهن شخصی سازیم از برای سبب و تد
و خاصه باقی همکار درست معلوم گرد و هم بانی نسبت
میان علم عوض و علم موئیتی را در بزم میان این و آن را

که پکونه می باشد

۱۴

سبب بینخت کی خواهد بود مانند

اسباب

او ناد

و ته مجموع و تحریر و گیان

و ز صل

فاصله صفری و همچنین یکی می باشند

فاصله که بی چار مخواسته باشند

تفصیل

جزاء اعلی
بر قسم است

تشییه) - چون دانستی که علم عرض در موسيقی
مدخلتی نام است و شخص متنی السبّة بایعوضی باشد مانیکه
مرأعف را از مستوی بازداشت خودی که در عرض مذکور و مطرّه است
به چنین سیباید خوانده از هر شهری و هر مخصوصی با خوده باشد که متعاجل
خود خسیج ده و من در این معنی که گنتم کتابی دیدم از حکیمی که او
خدمت خواجه فضیل الدین راغنوده بوده می‌نویسد «به چنان که برای
ستمع گنجی باشد تمنی نمود که در خود طایم طبع او باشد به چنین مصایبین
را باید بمن بین سمع رسانیده از برای مردمانی که ساده دل داشت
غصه باشند از ببط و باده و بت و ساده نباید گفت که بر شهوت

او

۱۵

او افزاید و بجهالت موسمه افق بکله اشعاری که دال از زده قدس و
دوسع نماید باید خواند که لکت برای اشخاصی که متور باشند یا کینه جو
و مشکل عادی هم در نساد و از نسبای اشعاری همانند وظیف آن که می‌سخنست
و خشم باشد تغتنی نماید بکله اشعاری که دال بر غنوه سکوت و انعام است
باید انها را در و بعكس در وقت جنگ و جدال اشعار می‌جواند باید اقام
نماید -

تشییه) بدائل قسم دارای عقاده این بوده که حکای عجم جویی
بر ج اشاعره و ازویه معنای اختراع کرده اند و آن بنزهه صول
وارکان است و اسامی آنها مرتبه در این جدول است

کوچک	راست	صفحان	عاق	۳	۴
بزرگ	حج ز	بو سلیک	عاق		
۱۲	۹	زنگوله	فوا		
ردی	صینی				

و این معنای را بجهالت خودشان بدروازه برج نموب

ساخته

14

زیرکش و نیاوند و حجاز ترک را که مذکور شد از ترکیبات بیت و چهار
شعبه میدانند که مذکور خواهد شد -

تشنیمه) باید داشت که قدماء نیز با هام خود شان و واژده تما
مذکور را بیت و چهار شعبه موافق حساب ساعات شبانه روز قرار
داوده اند یعنی همه مقامی را دو شعبه کروه اند و گویند این شعب را
خواجه ابراهیم و اتحی سرصلی وضع نموده اند چنانچه مقام راست را دو
شعبه است یکی مسرق دیگری پلکانه و هر کدام را چند نهمه است یعنی
مقامات داده شعبه است بجهة سول در این جدول نوشته مشود با
ذکر فتحات آنها و آن این است -

1

ساختہ اندھہ میں گونہ

ج	ب	ا	م	ن	ز	ل	ه	د	ر	س	و	ع
ج	ب	ا	م	ن	ز	ل	ه	د	ر	س	و	ع
ج	ب	ا	م	ن	ز	ل	ه	د	ر	س	و	ع
ج	ب	ا	م	ن	ز	ل	ه	د	ر	س	و	ع
ج	ب	ا	م	ن	ز	ل	ه	د	ر	س	و	ع

روایتی دیگر این است از قول حکیم فیاض غرث که مقامات هشت
بوده بدهن ترتیب عثاق بولیک راست عراق اصفهان
راهادی حسینی حجاز و از بعد استاد صفدي و خواجه شمس الدین
محقق چهار مقامات دیگر استخراج نموده اند یعنی فوا راز عثاق
وزنگوله راز راست و بزرگ راز عراق و کوچک راز
اصفهان گرفته اند -

تسبیح) مخفی نماند که دا سم بعض از مقامات اختلاف داشت
چنانکه کوچک راز برآخن و راه‌اوی را بسته نگار و حسینی را
زیرکش و زنگوله را خواهد بخواهی ترک را داخل مقامات دانسته
و اورا حجاز اصل کوئند و مستدل تیرما مند و برخی بسته نگار و

زیرش

اشعاری است

د شب میت و

گاهنگ زندگانی

لذت از عزیزی

لذت از شکرانی

لذت از خود

الرکیابی

تبیه) دیگر بدان که پس از انتظام مجامات و شب حکما
از هر دو مقامی صدای فرازگرفته اند و با آوازی موسوم ساخته
و آن شش است (۱) سلکت (۲) کرواینه (۳) قوروز
اصل (۴) کوشت (۵) مایه (۶) شهناز - تفصیل این
اجال اینکه سلکت را از پی اصفهان و بلندی زنگوله گرفته
و دوازده نغمه از آن حاصل شود و گردانیده از پی حقان و
بلندی راست خیزد و از آن نه نغمه حاصل شود و نوروز اصل
از پی بدلیک و بلندی حسینی خیزد و از آن چار نغمه حاصل شود
و کوشت از پی جا زد بلندی نوابن خاسته و از آن نه نغمه
حاصل می شود و مایه از پی کوچک و بلندی عراق خیزد و از آن
پنج نغمه حاصل گرد و شهناز از پی بزرگ و از بلندی
رها دی خیزد و از آن شش نغمه حاصل گردد

تبیه)

اول عراق

وفارس

گوشته

حیله

ترکیباتی استنباط کرده اند و هر ترکیب را نامی نهاده اند چون در
این تمام تفصیل آنها فیض مجامات و شب مذکوره
آنها را رفت غرض که همراه قواره هند ازد و ازده مجام
میت و چار شعبه و شش آوازه ذکر شده پروردخواه بود
تبیه) در بیان ترکیب آوازها بضمی از اساتید علمه
که اگر از نغمه سه کاه او از گشته و بر عراق و مخالف رفته بازد
سه کاه مخط کند این را نوروز عرب گویند و اگر از هم گیر جدا
کند بخواه شود و اگر از نغمه اول حسینی ابتدا کند با عجم و سلک و
پشاور که خانه باز پس آید آز احسینی که سیر خانه از
نخات و گیر پرسوز تر خواه بود
دیگر اگر از نغمه دو کاه ابتدا گشته و در پر زر و رهادی
و چهار کاه که را گشته و مخط در پر زیر نهایه آز از پر زیر گیر کویند
و دیگر اگر اول از نغمه حجاز و حصار اغاز کند و رهایون
و نهفت و ایج وزابل و گردانیده و زنگوله و عزال مخط کند آز نوروز
غارا گویند -

۱۹

دیگر

الرکیابی

دیگر اگر از نفهه اول گوشت و سلکت آغاز کند در نوروز بزر
رفته آن را فرع ما هور گویند

دیگر چون از نفهه کرد آینه آغاز کشند و مهر قه و میحر کند
کشند باز پس آیند و نیزه در سه کاه گذرنمایند آنرا شناز گویند

دیگر اگر از نفهه اول مایه آغاز کند در سه کاه و نهفت رو
و باز باید آید آن را بسته تغایر گویند

دیگر اگر از نفهه اول بو سلیکت و کرد آینه در سه کاه آغاز کند
در نوروز خارارود و مخلوط عشقان کشد و باز در نیزه آمد سه کاه
وعزال خواند باز با اول رو و آنرا دری عراق گویند

دیگر اگر از نفهه اول باید نهفت آغاز کند پس آید در
دو کاه و در کب سیر کند و اوج وزابل خواند آنرا گوشت گویند

دیگر اگر از نفهه اول حینی آغاز کند و به جهاز و رکب رو دپس
آید در سه کاه و باز در نسیه زی آید آنرا بیاتی صرف گویند

دیگر اگر اول از نفهه نوروز اصل آغاز کشند و مخلوط گوشت
و دو کاه و مخلوب کشند آنرا بو سلیکت گویند

دیگر اگر از نفهه اول چهار کاه آغاز کشند و بتو و سلکت رفته
سه کاه و عزال و شنبه از وابسته تغایر و اصفهان خواسته از را
رکب گویند -

دیگر اگر از نفهه اول عزال آغاز کند در عشقان و بتو و
زنگوله مخلوط کشند و باز بوسی آیند آن را باید گویند
دیگر چون از نفهه اول گردانیه و میحر و عراق و مایه
و نیزه در سه کاه خواسته باز پس آینه سیر در عشقان مایه
آنرا کوچک گویند -

دیگر اگر از نفهه اول زنگوله آغاز کند در سلکت و رهی
و نهادند ک و بو سلیکت و نوروز عجم و نوروز اصل خواند
مخلوط عراق وزابل کشد آن را گوشت خواسته -

(ستبهیه)

در بیان آنکه همه مقامی و هر آوازی چند گاه است چه هر چهار
صاحب این فن مذاه که هر آنکه پرده که حکماء متبرکه اند چند
باگاه است فرم اگر قتن این علم و شوار است ذکر آنها

در این جدول است -

راست	اصفهان	بزرگ	کوچک	عاق	جاز
سه باگان	نیم باگان	کیک باگان نیم	نیم	نیم	نیم
بو سلیمان	عثاق	حسینی	زگوله	نوا	۲
برق	چخا	مشابورک	مخالف	بیز	مخلوب
دو نیم	او نیم	او نیم	او نیم	۲ و نیم	۲ و نیم
رک	بیان	سکاه	نهفت	همایون	حصار
نیم	۱	نیم	نیم	۲ و نیم	نیم
عیشان	صبا	دوگاه	زادل	اچ	بعد از طهر
۲	۱	نیم	نیم	۱	از طلع صادق تا از طلع آفتاب
چهارگاه	غزال	نوروز خارا	ماهور	نیم	نیم
دو نیم	۱	نیم	نیم	۲	از شوری آوره از شب رفته
سلکت	شناساز	گوشت	ماهی	نیم	نیم
نیم	نیم	نیم	نیم	نیم	بعد از هر آن زیاده خواهد بود خاصه برای شخص هر پیش و غیره

تنسبیه) آنچه در این جدول نوشته شده مکمل سلف بوده
برای اطلاع والاد این روزگار اینها متوجه است طرزی تازه آورده است

التنسبیه

تنسبیه) در اوقات تعقی آواز هر چند اختلاف است
اما آنچه قدماء اصرح داشته اند و تجربه ها در اینجا بکرده اند بین
تفصیل است که در جدول آنچه است هر چند این اوقات این قاعده
را کلیه مذاشند و فی الواقع هر آوازی را که هر وقت سرانه هن
صوتی موثر است آلا اینکه در مقام خود بطریقی که حکماء تعین کرده
خوانده شود اثر آن زیاده تر خواهد بود خاصه برای شخص هر پیش و غیره

راست	عاق	بزرگ	کوچک	عیشان	چهارگاه
راست	عراق	اطلع آفتاب	از طلع آفتاب	از شوری آوره	بعد از طهر
راست	حسینی	بزرگ	چخه	عن اثباتی	بزرگ
راست	صفا	بزرگ	کوچک	از شوری آوره	دو نیم

تعین اوقات مذکوره را در کتابی نوشته که نسبت را با نصر فارابی
واوده - اما در بعض از نسخ بطریقی دیگر اوقات سرانیدن هر آواز را
نمی بینیم از این بحث خلاصه می شود

ذکر کتابخانه خصوصی
غلام حسین - سروود

ذکر کرد و اذنیزه از قول حکایت چنانکه در این جدول است

از صبح صادق	از اول طلوع	نیزه در	ظرف	بعد از ظهر
آطلاع اثاب	تا پسی از زد			
راوی	راست	عراق	مخالف	بسیکت
وقت زردی	وقت ختن	بعد از آن	پس از آن	آخر شب
اغایاب				
عشق	مخالفت	صفا هان	نهاده	سبی

و طرقی این جدول را شاعری بر شیوه نظم کشید نعم ما قال محمد امداد

ای هشت راز غایله زخمیر	افقا بست بزرگ پرده قیر
آخر شب ره جیمنی ساز	صلحدم پرده ره اوی
په زر به نیزه چون رسه	پرده راست گربی تاخیر
چاشتگک در عراق ساز	ماشوی بر سریر عیش امیر
راست گویم ره مخالف	در زوال اصمیم مد احقر
بسیکت را نواز بعد زول	ای ضمیر تو اغایاب نیزه
روی گلگون خور چزو شود	ساز عشق و پند من پند
تامکور فته باشدت شیگیر	وقت ختن مخالفت بخوا

در ع از پرده صفا هان ساز
چون شاب افکند رامشتر
ساز هنگام نیمه شب ایاه
در خداوند از قلیل و کثیر
شبیمه) کلام داماشیر نغمه است بد انگه در نغمه با خلاف
هر او ازی را آشیه هست که چون متعالم خود تمحین کشند اثر
کلی از آن ظاهر شود مثلاً
عشق و بسیکت و نوا را تائیر قوه و شجاعت است -
راست و صفحه ایان و عراق و نوروز را تائیری باشد
لطیف که فرج و نشاط فزاید -
حسینی و حجاز را آشیه شوق و ذوق باشد -
بزرگ دوچک وزنکوله و رهادی را آشیه هی باشد از خزن
دانده و سنتی و فنی مانا دکه هر معانی از مقامات و هر شعبه از
شعب مذکوره که بطریق مرغوب و ادای خوب تمحین کشند روی
از آن لذتی حاصل کند مثلاً نوار اکه تائیر در نغمه قوه و شجاعت و
و ببط بودگاه باشد که تائیر آن در فضی خزن باشد چنانکه مشاهده می شود
که اترآک در وقت ترنم در نوار قوت از برای ایشان حاصل گردد

بمحین رهادی و زیر افکن را که مایه و نفوس خن بود گاه باشد
ذوق از دی شوق کمین کشند در بعضی فرید بر طرب و شوق شود آن
بالذات آنچنان باشد که در باب ^{ماهی} غشم نمکور شد
تشبیه) بد انکه ملایم باع اتران و سیاه جلدان و نگان
جیال غمغای عاشق و پوسلیکت و نواست و سفید پست راسع
درین نمکیست چون فنا نفک و مانند آن و هر که سرخ روی و سرخ موی شده
یا ازرق حیشم او را ساعع مخالف در است باید کرد و آنکه سیاه
رنگ باشد که سیاهی ان مایل بزردی باشد او را ساعع در پردهای
تیربارید و آنکه گندم گون باشد آنچه در اشعاری که بحیرف
باشد سراند زیر اکه ایشان سکت روح اند
و فمی و پوشیده نماند که آنچه ذکر شد در اسامی وازو
متاهم و نسبت هر کیت یزوج اثنی عشریه و ترکیب هر کیت از آنها
نمکات دیگر داوقات تمحین آنها و ذکر مایه هر کیت از آنها ماما با صطلا
حلکای متقدی من و جاعی از متأخرین بود چنانچه در تمام کتب یمی
ذکر کور و مسطور است ولیکن بر اباب داشت و بیش مخفی فیت

که در این ادان اکثر از این ماذکر مصطلح فیت بلکه متروک است الا
قلیل از آن به در آنها تغیر کلی را یافته بلکه در دستگاه احوال
بهر سیده چو که بعضی را با اسم تغیرداده اند بعضی را ترک کرده اند
و برخی را زیاد نموده اند چنانکه بعض از آنها که زیاد شده در آنچه نمک
شدند کو ربود مثلاً او از ترک و بختیاری دوستی دیگلی و قوچانی
و قرانی و قرآد اعلی و اشاره دلیلی مجنون و سیحی و راک و شور و کرد
و غیره لکت که مشهور است بعضی از آنها که نمکور شد امکش در و ره
اصلاح فیت بلکه بعضی اخراج تازه است و بعضی در دایره هست اما
باسمی و گیرند که در است بمحین گوشه هانی هست که با اسم مختار است
با کوشش های قسم دارد و بعضی جدیدی است در اینجا چنانکه بخواهیم
برادران نیمه مطالب را بنامیم ثنوی هفتاد من کاغذ شود -
بز عم تغیر کسی که بخواه پسردی اصطلاحات تازه را بناید باز متعالج
ابتداء با یکدی اقدا بطریقه متقدی من نماید و آنچه که در جیمع کتب سلف
ذکر کور است فراگیر و آنگاه تصرفات تازه را ملتفت شود -
آنچه پیش از این در این اوراق ذکر شد بطریق سلف بود نظر فیت

تازه اگرچه تصرفات تازه کمال شیوع را دارد اما شرمند از آن تصرفات
و اصلاح تازه نوشته میشود طالب این علم ناچار است انجامیل آن
ترند شخصی که استاد این فن باشد بعل پس در زمان تحصیل تحقیق آن تجربه
و تغییرات خواهد شد.

اکنون شروع نمایم و ذکر اصلاحات جدیده به آنکه در این
قرن اخیر از زمان حکماء و علماء این فن و سکاه قدما برهم زده و
و آنرا بر هفت و سکاه و قرارداده اند و و سکاه را بهمان اسم
و سکاه قدیم نمیخانند بلکه دستگاه راست و دیگری دستگاه نوست
و لی پنج دستگاه دیگر را بدیگر اسماء خوانده اند بآنکه نام کمی از
فروعات و شب قدمی را آورده نام برای یکی دستگاه گذارد
و چه بسیار از فروعات این دستگاه هفت کاره را با اسامی تازه خواند
بلی پاره از این اسامی احافی است که در کتب لغات و غیره نوشته
و انها در زمان کیان و ساسانیان صطلح بوده و اکنون در این
و سکاه هفت سکاه آورده اند و چندین آواز را که نسبت به بار بند و سیا
میدهند که معاصر با خسرو پرور بوده اند در این دستگاه جدید نام

میبیند اما معلوم نمیشود که رسم نظرات و نفحات حالتیه بعدین چنان
لغات بار بندی یا نکمیائی باشد البته در هر دوری طوری تعریضی است
به حال بر شخص مستتبع این تغیرات و طرزهای جدیده معلوم مگردد
که با دستگاه دوازده کاهه قدیم که پیش از این مرقوم آمده چقدر فرق
دارد یکی از اساسی است این فن و قمی در دارنخانه طبعه ای در این
این ترتیب جدید اوی و اشب است و اصلاح و طایم تراست
طبع را در برآورده ای قاصه کرد و تفصیل آن در اینجا موجب اطمینان
خواهد بود ولی اجمالاً اینکه این ترتیب دستگاه هفتگاهه طوریست
که از آن در تقویس مشهور از پیشیه است و بیاری از حکماء خلی
فکر کرده اند ما ترتیب را باینطور که بعد از کمیشود فرار داده اند
من چندین نظر از اساسی است را که در این ترتیب جدید اجتنابی میدم
و یه م که بخشی دارایی دست دهن سیبوده و آنطوری که باشی
و شاید اوله حریه آنها اثر و قلمب نمایند نموده - می اینکه از قضایا علی همان
و اتفاقات زمانی خدمت شخصی رسیدم پس از چند سال که از
مالیت این کتاب گذشتند بود که اگر فضاآن تغیر آمیخته باشد

اکتفا نخواه است که اینکه متحكم از معلم و استاد شنای در کنند و میزد
بلی اگر بطور (نُت) که در این اوقات در فرگستان برای آواره
خودشان مسحول و آشته اند و اشکالی کشیده اند برای تعلیم و تعلم
ما هم برای احاجان خودمان از روی وقت نظری کشیده یم شایسته
لعلت شد و من خیال دارم اگر محبایی به است آید این طریق
را که نشست باشد بهان رسم خطوط و نقاط مموجه اگر و پا بعد از اورا
بنگارم ضمیمه کتاب دریایی کسیر مولف خودم بنایم -
مطلوب دیگر اینکه لغظ (درآمد) و (لغه) بحسب لغت محلو
که چه معنی دارد ولی در اینجا در هر دستگاه که نامی از آنها برده میشود
نکته دارد که بیان میشود اینکه میگویند در آمد مقصود شروع زبانی
بهان دستگاه است مثل اینست که در آمد علم شده باشد برای
سخنی که ابتدا در آن دستگاه شروع میشود
و این مطلب را هم باید داشت که در ابتدای هر دستگاهی که
میگویند در آمد اول یا در آمد دویم یا در آمد سیم ممکن است که در
آن دستگاه یکی از آن در آمد خوانده شود و دن دو در آمد دیگر

تناخ میداشتم (و حال آنکه باطلش میدانم) میگفتم روح ابو نصر فارابی
در این وجہ مقدس حلول کرده و تجویز عصره فی قوون الادب
و آن‌ی مسلم المؤرث و المکتب سیزدهمی خان مقطنم احکما که در
علوم عربیه ما هر دو فرشتوں ادبیه قادر است علوم ریاضی را باقی
که عبارت از هنرات و حساب و هندسه و موسیقی باشد با علی در جا
هر یکی از اتفاقات حبشه آن کجا یات که از ابو نصر باین میخانید از آنکه
در مجلس سلطان عصرو خود بختار نبود وزمام احیتیار از کفشن
بر بود اگر کجا یتی باشد در این شخص فیضوف در است است و در
فرن طب ثانی بعلی است و در اینجا سعد سیده اش بنابر عصیانی که
از کمی نشینیده در کتابی نماید بود مفرمود نه تا مبارا یعنی واده
که در اینجا از آنها صرف فخر نمودم -
اکنون مختصری که در خود راین رساله باشد از اسماه و مکاه
به علاوه بجز تحریر ماید بجهة شمارک تعالی
مشدة مته کیک و مطلب باید گفته آید یکی آنکه آمختن
این علم بناگاشتن خط یا نام بردن اسماء اصول و فروع آن

امکان هم دارو که دو یا سه درآمد هم خوانده شود
اما نفعه باید افست که با صطلح قدما، هر آوازی یک
 مشنوی و یک ساقی نامه دارد با صطلح جدید هم هر دستگاهی تغییر
 دارد که تغییری مشود و آن عبارت از رنگی است که طالیم ز منه بدان
 دستگاه است بسا که صفتی هم برای نفعه می‌آورد شایسته مکونید
 نفعه کر شمه بطور اضافه داین نفعه عبارت است از رنگی که بروزن
 تمن تمن تمن تمن آنچه باشد و در عوض معاملن فلاتن الی آخر
 که بجز محبت مشتمل بخوبی است این را برای نفعه ذکر کرد و اگر بخواهیم
 تمام نعمات و غیره را تعطیع کنم کلیه بهای باید این فتحصر را کجاشیش فرمی
 مطلب دیگر اینکه در اینجا گفتم هر آوازی دارای یک مشنوی
 و یک ساقی نامه می‌باشد که میتوان بجان ز مسینه خوانده ولی در طرز
 جدید بعض از آوازها که مشنوی و ساقی نامه طالیم بآن و آخت بآن
 باشد میخواشند و هر کدام نباشد ترک میکنند این است که در همه
 دستگاه همچنانه اسم آنها بوده نشده -

مطلوب دیگر هر کجا در دستگاهی اسم فزو و آورده مشود قصد

این است که در آنجا فسرده و بازگشت به سکاه او لیه شود در حقیقت
 فزو و نعمت همان دستگاه است
مطلوب دیگر اینکه در یک دستگاه که نام چندین آواز مرد
 مشود بخوبی است که بعض از اینها را در ضمن تغییر نمایند و گذرنم که
 خوانده نشود ولیکن برخی از آوازها هست که جزو لاینگات آواز قبل از
 خود میباشد مثلاً آوازی معین که خوانده شد عقب آن می باید
 آن آوازی دیگر خوانده شود و شاید که سه یا چهار پیچ با بشتر علی اینها
 نتفک از گمگنی باشند و ما در جداول هر دستگاهی که اسم آواز را
 را میسریم آنها که منتفک از قبل از خود نیستند با او عطف میوییم
 مثلاً میگوییم بایت عجیب و بخوبی و فلان و بخوان از برای بصیرت
 بهمین تدریکانی است بیش از این تفویه استاد را میخواهیم برای
 تعلم متعلم که بخواند در کنماید -

فصل اسامی هفت دستگاه تبرقی که معین کرده اند اینست
 راست و چهارگاه چارگاه سکاه همایون فوا ماهور شور
 و ما پس از ذکر هر دستگاهی آنگاهای آن دستگاه را که رنگ خوانده

دستگاه راست و پیچگاه

(۱) چهار رضبر	(۲) درآمد اول	(۳) درآمد دویم	(۴) زنگوله	(۵) پروانه	(۶) نفسه	(۷) خسروانی	(۸) روح افزای
(۹) نیز	(۱۰)	(۱۱)	(۱۲)	(۱۳)	(۱۴)	(۱۵)	(۱۶)
پیچگاه	پیچگاه	پیچگاه	پیچگاه	پیچگاه	پیچگاه	پیچگاه	پیچگاه
و سپر	و سپر	و سپر	و سپر	و سپر	و سپر	و سپر	و سپر
و حزین	و حزین	و حزین	و حزین	و حزین	و حزین	و حزین	و حزین
نو روز عرب	نو روز عرب	نو روز عرب	نو روز عرب	نو روز عرب	نو روز عرب	نو روز عرب	نو روز عرب

رنگهاي راست و پیچگاه

شہزاده	شہزاده	شہزاده	شہزاده	شہزاده	شہزاده	شہزاده	شہزاده
چهار رضبر	درآمد اول	درآمد دویم	آواز اول	آواز دویم	موالیان	چکادگ	چهار رضبر
سیداد اول قدیم	بیدا دو ویم	حبید	لی داود	با دی	ابو اچپ	سیداد اول	سیداد اول
راوندی در جزو ابو اچپ	و فرد بیو	یلی مجنون	طرز	نوروز عرب	نوروز صبا	راوندی در جزو ابو اچپ	راوندی در جزو ابو اچپ
نوروز خارا	نیر	و فنک	حاشیه و فنک	بیات عجم	شستری میلک	نوروز خارا	نوروز خارا
نجستیماری	مولف	غزال	دانصری	جامه در آن	درستم هایون	مطلوب است	نجستیماری
بیات اصفهان	هم در این	دستگاه بخار بروه	میشود	بھیشن	سوز و گداز	بیات اصفهان	بیات اصفهان
رنگهاي هایون	شہزاده	شہزاده	فرج	خصوص بھیشن	دستگاه است	رنگهاي هایون	رنگهاي هایون

۳ رجز را رجزه نیز خوانند همه مده کوری را خواهند گیری راعام گیری خوانند همه

دستگاه راست و پیچگاه

چهار رضبر	درآمد اول	درآمد دویم	آواز	و فرد بگاه	کرشمه قشم	زنگ شتر
رہادی	و میمی	ناقوس	شاه طائی	تحظی قدمی	آنچه آواز در چهارگاه خواند	
میشود در سه گاه سینه نیخوانند گمر جزو منصوری	در فرقی	آنکه آواز در چهارگاه خواند				
رنگهاي سه گاه همان زنگهاي چهارگاه است بعلاوه و لکش مخصوص انجاست						

چهار رضبر	درآمد اول	درآمد دویم	آواز اول	آواز دویم	موالیان	چکادگ
سیداد اول قدیم	بیدا دو ویم	حبید	لی داود	با دی	ابو اچپ	سیداد اول
راوندی در جزو ابو اچپ	و فرد بیو	یلی مجنون	طرز	نوروز عرب	نوروز صبا	راوندی در جزو ابو اچپ
نوروز خارا	نیر	و فنک	حاشیه و فنک	بیات عجم	شستری میلک	نوروز خارا
نجستیماری	مولف	غزال	دانصری	جامه در آن	درستم هایون	مطلوب است

سوز و گداز بر زدن سخا حلیل بیدیشد مدستوری را ستاری هم میگویند همه

چهارمضراب	درآمد اول	درآمد دویم	درآمد سیتم	کرد اتیه	نفر	بیات راجح
عشق	نفت	گوشت	غیران	شابرک	مجبلی	خجسته
برگزینش	حسین	ملک حسینی	پوسیلک	نیزی	پرسک	پرسک
این چند آواز دل را هم در نوا بکار می برد و قصی آبانامی نماینده						
آبُل	عراق	غزال	دناصری	رهاوی	مسیحی	شاهچانی
رنگها می نوا	شهرآشوب	حربی	ستوری	خصوص این	دستگاه است	
شناز سه قسم	قرچ	رضوی	عهد کشا	بیات شکن	و گوشیده دوگاه	
و مهدی صراحت	روح الارواح	دشتی	حاجیانی	بیدکانی	بیات شیراز	
سلیمانی	گورتی	دستان عرب	سازخ	ستنی	چجاز	چهارپاره
قطار	قرانی	گرامی	گرامی شخصی	رهاوی	و میسی	تحت طایف
شاه خانم	بیات کرد	افشاری	کوچ باخی	سلی	غم اغیز	هر بانی این در ترک بکار را
رنگها می شور	شهرآشوب	ضرب اصول				

چهارمضراب	درآمد اول	درآمد دویم	درآمد سیتم	کرد اتیه	نفر	بیات راجح
عشق	نفت	گوشت	غیران	شابرک	مجبلی	خجسته
برگزینش	حسین	ملک حسینی	پوسیلک	نیزی	پرسک	پرسک
این چند آواز دل را هم در نوا بکار می برد و قصی آبانامی نماینده						
آبُل	عراق	غزال	دناصری	رهاوی	مسیحی	شاهچانی
رنگها می نوا	شهرآشوب	حربی	ستوری	خصوص این	دستگاه است	
شناز سه قسم	قرچ	رضوی	عهد کشا	بیات شکن	و گوشیده دوگاه	
و مهدی صراحت	روح الارواح	دشتی	حاجیانی	بیدکانی	بیات شیراز	
سلیمانی	گورتی	دستان عرب	سازخ	ستنی	چجاز	چهارپاره
قطار	قرانی	گرامی	گرامی شخصی	رهاوی	و میسی	تحت طایف
شاه خانم	بیات کرد	افشاری	کوچ باخی	سلی	غم اغیز	هر بانی این در ترک بکار را
رنگها می شور	شهرآشوب	ضرب اصول				

تام شده هفت دستگاه بوضع جدید در اینجا چند مطلب است تعلق
باين اصطلاحات که مسطور در قوم سیکرده

کي اينكه باید داشت در اين ترتیب که در هر دستگاه فوشه شده
اختلاف کرده اند بعضی ترتیبی دیگر پیش آمده اند یعنی تقدیم و همان
اسم آوازها را ذکر نموده اند برخی دیگر حفظ آواز را نام نموده اند
اگرچه انتقام استاد بوده اند ولی آنچه تحقیقی است وازا سایه
کامل شنیده شده و اتفاقی اکثر آنها است همان ترتیبی است که
اینجا پیش از این مرقوم افاده باشند شخص منتهی یا نهایه از این بعضی
از آنها را که ممکن است ترک نمایند چنانچه پیش از این بهین را فهم
دیگر اینکه قد ماد دستگاهی که شروع میموده باشد ترتیبی که میداشته
بعمل میآوردند از آن کم کرده نه زیاد نمیمودند و تو هم میداشته
اینکه مثلاً آوازی از دستگاه دیگر داخل در این دستگاه شود و لیکن
در این طرز جدید خلط نموده بسیار از آوازهاي دستگاهی به دستگاه
دیگر عبور میدهد اما اینهم قاعده دارد و سهی باطنیور که باید آوازه
بوالی خوانده میشود با هم ملایم باشند یعنی زمانه نغمات بعد بالغات

قبل یک نخوه اشحادی داشته باشد و بگذاره از هم نموده باشد و اینها
بته بسلیمانه و علم خوانده است - از صفحه ۲۹ از آنجاکه میگوییم
چندین نفر از اساید را دیدم تا اینجاکه اول فصل است در سه
مکان روزی صد و سی و دو مردم برگتاب نمودم

فصل

چون فارغ شدیم از ذکر محلی از اصطلاحات علم موسيقی احوال
شروع غاییم در ذکر محلی از علم عروض از جمه آنچه مقصود است که سایه
ذکر شد اینکه مناسبتی در ابطه هست میان علم موسيقی و علم عروض
و گفتم پیش از این که هر شخصی باید عروضی باشد و شخصی فرست که اکتفا
میشود با اینکه بعیند رنام بجور و او زان آنها ایراد نمود و پیش از
اینهم از اسباب داده اند و فاصل مختصری بیان نمودم -

اما ذکر و جه تکمیله آنها و اصول و اركان و ز حفافات و علل و
قطعیع و غیره لکت را که در اینجا خالی از مناسبت است و مقصود بالذات
فرست ترک شد اجالاً ذکر بجور مشود

بدانکه بجهه ای شرس در اصل نوزده است بدین تفصیل

بجزء مقدم سالم بروزن فاعلان فاعلان فاعلان

مراشد از غریب

در خارم ساقیا ساعتی ده از میم دلخوارم مطریانه زن از میم

بجزیط سالم بروز نتھعن باعلن مستھعن باعلن

از مردم است

کر زن خمکوسه است سیده حان نو و دامنه

کسر سطخ مخون بروز ن استعمال فعلی مستعمل فعل

مرا فرضیده ایست

ای زلف دله من آشمعه و درمی حون روز مه سیمه حو چا تکنخی

بجزء افمشن سالم بر وزن معا علمن معا علمن معا علمن معا علمن

مثال سنگی کوہ

در شد صنایع سویی که بعده رضانمایی نزدیکی

ج کا ملک پرستہ رہنما: تھا عمل سبقتہ تھا عمل مستقبلہ

مِنْ

من موادر اصلاحی بخدا کم تر کنید کن

طیل مید بیط داف کامل فتح رجنه رک نفتح

متقارب متصارع متحفظ سرير جديه قريب حنف شل
متقارب متدارك بخ سراويل عتيق طبل ومهدوبيط و

د اَفْرُد كَابِل مخصوص شعرای عرب است بزبان فارسی و ترکی غیرها
مُتّقِم غَيْث الْأَشْدَد و زَنْد و رُوْس و بحر خاصّة اهل عجم است و

آن جدید و قریب و مشکل است و باتی بجور بازده گفته و دیگر شرکت
سازنده عرب و عجم و سار بجور گردد از آنها مستخرج متشد سب

تخدم و تاخیر اسباب دادناد و فوائل وز حفافات و علک که
صور تبا و از گر حاصل مشود جانم ساده ما میخواهیم خطا در میلانو نمایم

مثال از مراست

کوست ششم خصم چهارم بود که خصم زدده گزینه نصر عجم دلیل خصم

كَلِمَاتٍ مُتَخَضَّرٍ مُنْزَانٍ فَهُمْ لَهُ بِنَفْعٍ عَلَيْهِنَّ فَهُمْ لَهُ بِنَفْعٍ عَلَيْهِنَّ

مشال از غلہ مرست

کوست نماد نمود خاک سرخنم | از اشکات دو خشم خود روز من سکته تر کنم

بهرهنج سالم بروزن معايلن معايلن معايلن معايلن

شیخ سعدی راست

گرم بازآمدی مجتبیم اندام سنگین دل | آنکه از خارم برآورده خارازما و ما پا ز
بهرهنج شمن اخرب مکوف مقصود بروزن مفعول معايل معايل معايل معايل

مرا از عذر لی است

مازده خراباتی دویانه دستم | پوشیده چه کوئی همیز که هستم
بهرهنج شمن اخرب بروزن مفعول معايل معايلن مفعول معايلن

روز بسان شیرازی کوید

با ما سخن ارگوئی از شعرستانی کوی | روز نظم ظایمی ابر فرق فرزدق
بهرهنج شمن مخصوص بروزن معايل معايلن معايل معايلن

قاآنی راست

نیم خلد می وزد گر ز جو سیارها | اویا کشته خودین زلف خویش ماردا
بهرهنج شمن مکوف بروزن معايل معايل معايل معايل

جامی کوید

تو را صلیکر زیزو مر اچشم که برا | تو را خنده بود خوی مر اگر که بود کا

بهرهنج شمن اشتر بروزن فاعلن معايلن فاعلن معايلن

شال سخای اصفهانی

گفتش از این عالم عالمی بود خوشنی دست ز دیز رفت و گفت عالم پر شا
بهرهنج سده س سالم بروزن معايلن معايلن معايلن معايلن

مر است

سیده زم من از چشم سیاهه | ولی دارم امیدی از نگاه تو
بهرهنج سده س مقصود بروزن معايلن معايلن معايلن

سیزرا نصیر اصفهانی

سحرگاهان نیم آهسته خیره | چنان که بر کل شب نم زیره
بهرهنج سده س اخرب مکوف بروزن مفعول معايل معايلن معايلن

مکتبی کوید

اری بر ا حدیت ز آغار | خلق ازل دا بد هم آواز
پدانکه او زان ربانی را که آنرا دوستی و ترانه نیز گویند
از همین بهرهنج احست راع کرده اند و آن بهمین بهره خصوص دارد
و مبیت دچار بروزن برای آن در دو بجزه مقسّه رکرده اند کی را

شجره اخرب و دیگری را شجره اخسم نام نهاده اند و هر کی ازان
دو شکر به دوازده وزن دارد و تفصیل آن در کتب عروض سلطنت است
ذکر آن خسا در آنجا موجب اطمینان است وزنی سرد ف اجالا که از
برای رباعی عند آن اس شایع است این است لاحول ولا

قوه الال بالمه

بهر بجز شمن سالم بروزن مستقلن مستقلن مستقلن مستقلن

از عزیزه لی من کویم

خواهیم کرد صورت گیری نیش باش رام گو و سخن آید لبس من نشانش را کم
بهر بجز شمن مطوطی محبون بروزن مستقلن مستقلن مستقلن مستقلن

شاعری کویم

راش دل سکبه باب سه تبین نیست عجیب نیمی اگر سوخته پر این من
بهر بجز شمن مطوطی محبون بروزن مستقلن مستقلن مستقلن مستقلن

یخ سعدی فشم موده

آنکه نبات عارضش آب حیات میخورد در شکر شنگ کدن هر که نبات میخورد
بهر بجز شمن محبون مطوطی بروزن مستقلن مستقلن مستقلن مستقلن

امد کریم بند ای کسری بزرگ
امد کریم بند ای کسری بزرگ
امد کریم بند ای کسری بزرگ
امد کریم بند ای کسری بزرگ

جامی کوید	
غافن کنان ہر بحری کبوی میکند رم	چنیست ره موی ام بایام و دنگر کرم
بهر بجز شمن مطوطی محبون مقطوع بروزن مستقلن مستقلن مستقلن	مستقلن مستقلن
سینه جامی راست	
سر و تحو انم که او فیست بین عیانی	ماه نکویت که مد فیست بین نیایانی
بهر بجز شمن سالم بروزن مستقلن مستقلن مستقلن	مستقلن مستقلن
مراست	
ای مه اگرا زبرا بر گذری	زاوه دلم ترس مکدر گذری
بهر بجز شمن مطوطے بروزن مستقلن مستقلن مستقلن	مستقلن مستقلن
شاعری راست	
فیست تو راه پیچ بیویم نظری	می نکنی هیچ کبویم گذری
بهر مل شمن سالم بروزن فاعلان فاعلان فاعلان	مستقلن فاعلان
ور غزلی من کویم	
بهر صید مچن مازی خسته شپائی بند	صبر کن من پای خوشن آیم بند
بهر مل شمن محبون بروزن فاعلان فاعلان فاعلان	مستقلن فاعلان

اہلی شیرازی

باده گر جوش ز بگل ز په رود ملب جو
بهرمل مشن نجون مجوف بروزن فاعلان فعلاتن فعالان

شاعری گفت

میبرد از لب شیرین کلامی بین
بهرمل مشن بست بروزن فاعلان فاعلان فاعلان

سلمان کوید

آباکی کریم بر زاره سپهوار فو بهاران
بهرمل مشن کیت کن بگمل کن بام بروزن فعلاتن فاعلان فاعلان

شیخ سعدی راست

سر آن ندارد امشب که براید آفای
بهرمل نجون شقیث بروزن فعلاتن فعلاتن فعالان مفعول

از شاعری است

خنگ آنکس که بپای قمر خود آذا
بهرمل مشن مخدوه ف بروزن فاعلان فاعلان فاعلان

از غزلی مر است

آنچه بر مغ دل از زلف تو لم گزند
بهرمل مشن نجون متصور بروزن فاعلان فعلاتن فعلاتن

شاعری کوید

از سر کوی تو قنخ امی هوا
بهرمل مشن نجسون بروزن فعلاتن فعلاتن فعلاتن

دولت شاعر کوید

بناروی نکوتا فرجی رو بناید
معنی نماناد که کا هی بهرمل نجون را بر شاترده رکنا کندو
بعضی را که در آن خیم و قوف نیت آن بحر طویل خواند

مال بعضی گفته هر صراعی هشت فعلاتن

دی گند شتم بر کوی تکاری چوباری چنی هد خشان بعدی سرو خزان
طرقه اش شک ستاری خطش عدو قاری دشنه هم جان گنگه رشته دهان

بهرمل مس سالم بروزن فاعلان فاعلان فاعلان

ناصر الدین شاه فرماید

آنکه دلم صیداد است میرنگارت	دست بخشم نگار کرد و نگار من آت
بهر فرسح مشتم مطوی نخور بروزن مفععلن فاعلات مفععلن فع	
(اهلی شیرازی کوید)	
سیم تمنی یکشخ چوایمن است	غنجچه لبی یکشخترین اهن است
بهر فرسح سده مطوی بروزن مفععلن فاعلات مفععلن	
(شاعری گفته)	
ماه فلکت در جهاب پیش خفت	سر و چون شده مسار زده قدت
بهر خیف مده مخوب بروزن فاعلان مفاععلن فعلاتن	
(اهلی شیرازی کوید)	
ریش کردی دلم ز خبر آهن	شیره از عشق سرها و بد اهن
بهر خیف مخوب مقطوع بروزن فاعلان مفاععلن فصلن	
(شیخ نظامی فرموده)	
اسمان زده بر سر روزه	حلق زر بلوح فیسه و زه
بهر خیف مشتعت بروزن فاعلان مفاععلن مفعولن	
(جامی کوید)	

(هفت)

عید مولود امیر المؤمنین شد	برزخین از آستان روح الائمه شد
بهر مدل مده مخدوف بروزن فاعلان فاعلان فاعلن	
مولوی فخر موده	
هر کجا تو با منی من خو شدم	اگر بود در قصر گوری نزد لم
بهر مدل مده مخوب مخصوص بروزن فاعلان فاعلان فاعلن	
از سبتجه الاحرار جامی است	
هست در قرب بی بیم زوال	نیست در بعد حبس زایده و صال
بهر مدل مده مخوب مخدوف بروزن فاعلان فاعلان فاعلن	
شاعری گفته	
سروری بر بهده شاهان صنمای	افسری بر سرخبان صنمای
بهر سریع مطوی هو توف بروزن	مفععلن مفععلن فاعلان فاعلان
شیخ سعدی است	
وقت ضرورت چنانه گریز	دست بکرید سر شمشیر تیر
بهر فرسح مشتم مطوی مووف بروزن مفععلن فاعلات مفععلن فاعلا	
سیفی کوید	

بن ۲۳

(آنکه)

وقت کل شد هوای گلشن دارم
ذوق جام دارم روشن دارم
بهر مضارع مشتمل مکفوف مقصود بر زن فاعلات مفعول فاعلات مفعول

(جامی راست)

خواهش اگرمه در بسیار آبر طرف لاله زا
نهند یا گلخدا رکف جام خوشکوار
بهر مضارع مشتمل اخرب بر زن مفعول فاعلات مفعول فاعلات

(سعدی فرماید)

گلبدار تما بکریم چون ابر و بسیاران
گز سنگ ناله خیره روز و داع مدای
بهر مضارع مشتمل اخرب مستین بر زن مفعول فاعلات مفعول فاعلات

(مشال ملا جامی)

ای لعل نو شنیدت کلام شکرده های
سرده است پر ون از هم نکند و ای های
بهر مضارع مشتمل اخرب مخدوف بر زن مفعول فاعلات مفعول فاعل

(مشیخ سعدی فرموده)

ویدار می نانی و پر نیز می سکنی
بازار خویش و آتش با تر می سکنی
بهر مضارع مشتمل اخرب مکفوف بر زن مفعول فاعلات مفاعیل فاعلات

(ائز شاعری است)

کنتم بساغری شکنم امشتب خما
ساغر کناف کی ده م ساقیا خما

بهر مقتضب مشتمل مطوبی بر زن فاعلات مفعول فاعلات مفعول

(سلمان ساوی کوید)

آتا بدید طرف چون عکس روی یامش
از حیای عارض ادشد زالهای ایش

بهر مقتضب مشتمل مطوبی مطیوع بر زن فاعلات مفعول فاعلات مفعول

(خواجه حافظه راست)

وقت راغبینت دان انقدر که بتوانی
حاصل از حیات ایجان که یم هست تادا

بهر محبت مشتمل محبون بر زن فاعل فاعل فاعل فاعل فاعل

(مشیخ سعدی راست)

هزار جدم بکرم که سر عشق پو شم
بود بر سر اش میرم که بخو شم

بهر محبت مشتمل محبون ابتر بر زن فاعل فاعل فاعل فاعل فاعل

(اهمی فرموده)

زبان کلام تو و بجه راست و نیکو
و دم تو از نفس باز بسج د بجه ر

بهر مشارب مشتمل سالم بر زن فهول فهول فهول فهول

(مشال ایلی شیرازی کفت)

خیالت چو بر جانم آرد شینهون
شی ایم از دیده آید شیخی خن

بهر متعارب مثمن مقصور بروزن فهولن فهولن فهولن فهولن

(حیکم فردوسی فرماد)

لکی دختری داشت خاقان چپاہ
گجا ماہ دارد و وزلف سیاه

بهر متعارب مثمن اثم بروزن فهولن فهولن فهولن فهولن

(خواجہ حافظ فرماد)

گر تین باره از کوی آن ماه
گردن بخادیم الحکم نده

بهر متعارب مثمن مخصوص اثم بروزن فهولن فهولن فهولن فهولن

(مراست)

صبایا پیامی ز هربانه
آگو تو از من بانگه دانه

بهر متعارب متس سالم بروزن فهولن فهولن فهولن فهولن

(شاعری گفت)

چو اکون حمی شد هشتی
برزن جام بر طرف کشی

بهر مسدارک مثمن سالم بروزن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن

(اہل شرازی راست)

چون رخت ماہ من بفکت مد فنتا
بر درت شاه من خبر نمک ره نیا

بهر مسدارک مثمن مخوب بروزن فهولن فهولن فهولن فهولن

(شاعری گوید)

چو رخت بندگل باغ ارم
چو دست بند قسد سرد چن

بهر مسدارک مثمن مقطوع بروزن فهولن فهولن فهولن فهولن

(مشال جامی راست)

ناتکی نارادر غشم داری
ناتکی آرے بر من خواری

بهر مسدارک مثمن مخوب مقطوع بروزن فاعلن فل فاعلن فل

(جامی راست ایضا)

سنبل سیمه رسمن مزن
اشکر حش بر ختن مزن

بهر قریب متس مکنوف بروزن مفاعیل مفاعیل فاعلات

(سلمان سلوبی گوید)

نهان کرد بیا قوت لب هن
عیان کرد بیعت کرد میان

بهر قریب متس اخرب مکنوف بروزن مفعول مفاعیل فاعلات

(سیفی گوید)

بضمی این
بهر راشا نزده
در کن قرار داده
منه دام
اضمار

ماطیع رهی بر قارباشد | مذاج و شمس دیار باشد
 بحر جدید محاسبون بروزن فغلان فخر سلطان مخا عن
(سلمان سادی کوید)
 اجل ارازگل من کل برآورده | کل من بار هواست برآورده
 بحر مشاکل مشمن مکوف متصور بروزن فاعلات مفاسیل فاعلات علی
(مثال جامی راست)

نیز و طرف چمن گیر بحریف سمنی | آگاه بینی ترین کاه شاخ سمن بو
کام شده مختصری از آنچه ایراد آن مخصوصه بود احوال شروع
 نهایت در ایراد اشعاری که سابقاً دهد رفت از بعض شراء عالی
 مقدار و بر صدر رسسه غزلی اجالا اشاره شود باشند آن را در چه
 مقام تعلی لائق تردیچ بخنی سزاوار تر خواهد بود -
 اما اشاره باشند آنها را در عرض چه بحری از بحر خوانند لازم
 نیست چو که هر شعری که نوشته شود خارج از بحور مسطوره نخواهد بود
 علاوه بر اینکه بحور ساقی الذکر را تقطیع نموده ایم مع مثالی از شعری
 چنانچه خوانند بد اند بحر هر غزلی را مراجع دیاب مثله بحور مذکوره نمایند

دریافت خواهد شد -
مخفی فیت که آنچه بر صدر هر غزلی از نام او راه نشسته
 شده است بتجویز و قصبه قی شش فقراء اهل این فن است که بفت
 نظر و ملاحظات دیگر اینطور رای دادند ولی این نکته را ماید و اینست
 که مقصود این فیت که از اول آن غزل ای آخره بآن اواز خوانده
 شود بدون آنکه دیگر آوازی را در آن مدخلت باشد یا بعد از
 کوشش با که معمول است بوده باشد بلکه مراد اینست که در آن
 زمانه بخواسته باشند بامتنعهات -
باز تو صیحه میکویم مراد اینست که کسی اعتراف نکند که
 چرا مشاکل بر صدر فلان غزل نوشته شده این غزل را بچارگاه و هایون
 تو ان خوانده و مستکاه چارگاه با مستکاه هایون چه ربطی بهم دارد
 یا مشلاً گیکوئی فلان غزل با از حدی خوانده شود مگر حدی و مستکاه است
 مقتی گوشش باشند پس غزل را چگونه تو ان بتامه بحدی خواند
جو اب میکویم آنچه بر صدر غزل نام داده مستکاه مرقوم
 شده یا بیشتر قصد اینست که مخفی مخفی است میان هر کد امر آن دو یا

سدهستگاه و اماهگاه نوشه شده بغلان گوش غزل را بخواهد مخصوصه
امیت که آوازی را خستیار کند که آن گوش در آن آواز است
نمایت آن گوش کلاوکر آدر آن غزل بخار رو و مثلاً نوشه
غلان غزل را باهه از مويه باید خواند هصداين است که آنچه مقدرات
قبل از مويه خوانده شود تا مويه رسید و آنچه پس از مويه معین است
نیز خوانده گردد بی همین قدر باید مويه را در آن غزل بوجه اتم و اغل
اد اغایا بدیکه در اکثر اشعار آن غزل مويه را اعاده کند این را بر سیل
شال گفتم باقی را قیاس براین باید نمود و اگر بگوئی در غزلی آوازی
را تجویز نمودی و در غزل دیگر که بجای وزن و جرایت حسرا دیگر
آوازی را اجازه دادی میگویم در اینجا ها ملاحظه و مراعات میباشد
اشعار را هم کرده ام که سزاوار و در خور کدام آواز است
تشیمه دیگر کتاب فهرستی نوشه خواهد شد که هر عتی را که
خواهند باند در چه موقع خوانده شود بجهالت یافته گردد مثلاً
عترهای را که در بزم و مجالس باید خوانده شود یا عترهای که در صحرا
و بسیاری باید تعقیب شود یا عترهای که مخصوص شب است یا مطلع بر زبان

یا آنچه شایسته بزم عفایت یا بازیه مجلس نمایه در آن فهرست اشاره
خواهد داشت و از برای ریاعیات و ثنویات و غیره کثیر فرسی است
 تمام از روی اعداد صفات نوشتة میشود و بالله التوفيق
اکنون ابتدائیم با شمار اضعی المکملین شیخ مصلح الدین سعدی
شیخی قدس سرہ

ای غزل اکترا و از هارا در خور است خاصه چهارگاه را	آن روی مین که حسن پوشیده ما
بر فرق اثاب نمیدم کلاه را	من سرور اقاشنیده ممکنه است
کر صورتی چنین تعبی است در آورده	عاشق هزار عذر بخواه کنایه را
این بیخی است هنوز آورده چاه را	پویف شنیده ممکنه بچاهی بیرون
سلطان نظر کند بتجهیز سپاه را	باد وستان خیش نظر میکند چنانک
حیف است اگر بدمده بزوبند راه	در هر قدم که می نماید آنسور استین
آخره برده و دیده من بکه راه را	ای فورده و پایی که برخاک می
من صبرشی از این نوامن زردی اه	چند احتمال کوهه تو ان بود کاه را
عیش کن که در دولی باشد آه را	ای خشکه کاه سینه پدار ثنوی

سعدی خدیث مسی و فریاد عاشقی

روگر مکن که عیب بود خانقاہ را
این عزل ام برخون که خواهند توان خواهند خصوصا با او از شو
ام شب بسکر نیرنده نطلب بی هنگام مردا
یاد قت بیداری غلط بوده است غیره
ملکی خلیه بود آن یا ششی کن عما ماراج
ما هچنان ای بازی نادرگرفته کام مردا
هم تازه رویم هم بخل هم شادان هم
گز عده پرون آن دن اغم این اغمام
کر پای بر فرق قمی تشریف قربم می
جز سرمنید انم هنادن خدا ران اقدام
چون بخت نیک انجام را با مکلی صفع
بگذار آن جان بد گوی بد فرامرا

سعدی علم شد در جهان صوفی عالمی کوید

لذت پرستی میکند آنکه هنین حسام را

این عزل ابا او از راست پیچگاه و کار عمل آن بجوانش

ای نفس خرم با دصبا
از بر بیار آمده مرحب
فاغله شب چه شنیدی زصح
مرتع سیلان چه خبر از با
از ور صلح آمده یا خلاف
باقدم خوف ووم دار جا
بگذری ای پیکن نیسم صبا

چند کشنه صور بیجان نقب	گور متی بیش نهاد اضیف
صح فراموش کند ماجر ا	لکن اگر و در وصالی بو د
دست زد من بخت رها	ما بکریان نزد دست کن
دوست فراموش کند در بلا	دوست بناشد بحقیقت که ا
در کشیدن با مید دوا	خنکی اند طلبش احت بست
در چو و فم پوست بدر و قفا	سر تو انم که بر آرم چنگ ک
روز دیگر می شنوم بر ملا	هر سحر از عشق دی می سینم
یا سخنی میرود اند رضا	بر سر خشم است هنوز آن چیز
و تو بگیره سخن آشنا	قصه در دم همه عالم گرفت

گر بر سر ناله سعدی بکوه

کوه بمالد بزبان صد

ای عزل ابا او از چهارگاه می رست و پیچگاه عاشق نمایند	چند بنده که گردان نند فرمان را
چند کویی که عاحبت نشود چو کارزا	سره بالای کان ابره اگر ترسیزند
عاشق آنست که بر دیده نند پیکان	دست من گیر که بیچارگی از حد بگذشت
سر من دار که در پایی توریزم جان را	

سکھنگی پر و برا فعادی ازان نظر حسن
همه را دیده در اوصاف تو حیران نمود
لیکن آن نفع که در دی قسم می فرم
و همچنان خوشبختی همچنان می فرم
چشم کریان مرحال بگشتم بدبی
گفت میکاریوس آن و هن خذان ا
قدرا می خشم کسی که گفتم آنچه که از این در بخواهیم فرسود
که محل است که حاصل کنم این این
نیز شریش پار تو را
چشم با سعادت سیدین بعقل اخندهم
غایت جمل بود مشت دن بندان

سعدی از سرزنش خلق ترسد بهیا
غزقه در بجهد آن دشنه کند طوفان را

این عزل باز شور با اثر ترانس پر فتحات است

دوست میدارم من بیان نمایم
آن بروزی که باشد گزد رام خوزرا
شب بهم شب اسظار راه بروزی سرمه
کان بحالت فیضت این صبح جهان فروز
ما قیامت شکرگویم طالع فرزو زدا
ده که گرمن باز نیمیم پر همراه افرادی او
گر من از سنت طامت و گردانم
جان پس کردن مدهان نا و کولد و زرا
برزستان حسره برای طالب فرزو زدا
کا مجیا زازنا کامی کشیدن چاره
عاقلان خوش چین از ترسیلی غلامه

کان بشدناه ان جاه و مال اندوزرا	عاشقان این و دنیا باز راحمی است
و گیری را در کند آور که ما خوبنده ام	ریمان در پاچه حاجت منع دست آوردا

سعدیادی فت فرو ایچان موجود
در میان این آن فر صفت شمار امروزرا

این عزل باز همارگاه یا شور خواند بسی نیکوست

از آن ازه بیرون شنام ساقی بیاران	اول مراسراب کن لگد بدله اصی برای
من نه چشم از خواب خوش می کرد میش از	روز فراق وستان شب خش چشم خواه
هر پار سارا کا فضم از پیش خاطر گذره	چشم برابر و افخند باطل کند محاب ا
من صید و هشی نیم در بندیان خوشی	گردی بیرم نیزند استاده ام پرتا ب
معدار یا هنفی خون من نه اندیکس	ماهی که بزنگات و قند فیمت بدان آبرا
وقتی ده آبی تامیان دستی پایی نیزدم	الکون یان بند استم و دیایی بی پایا برای
مروز خالی غرقدام تا برکاری اوقتم	آنکه حکایت سیکم گرند و ام غرقا ب
گریوفانی که می بی خوبه قا آن برد می	کان کا فزاده امیکشون گل اجرا برای
فریاد میدار و رقیب از پیش تاقان اه	او آز مطری دسر از حبت بدو اباب
سعدی چو جوشی سیری میال دو گرف	ای بی بصر من بیود ام دمیکش قلاب

این غزل را با فتحمه چهارگاه می‌راست و پنجگاه نخواهد

شب فراق خواهم داشت و دیوار ا
ز دست رفتن دواینه عاقلان داشته
که احتمال نامده است ناشکیه را
روابود که خلاست کنی زلخان را
سکر شن بینی دست از ترنج بشنید
چنین جوان که توئی بر قمی در آورده
و گرفته دل سببه پیر پایی بجارت
تو آن درخت گلی کا عقدال قامت تو
شکت قیمت سرمه بند بالارا
و گر برچ تو گونی خالفت کنم
و دچشم باز نهاده نشده ام بهد شب
چو فرق دین و نظر میکنم شریار را
شی و شمی و جمی چه خوش بود تاره
من از تو پیش که نالم که در طریعت
معاف دوست بدارند قتل عدم ادا
تو همچنان لطفی نخنده بیری
که بندگان بینی سعد خان بینهارا

بدین رو ش که توئی بر هزار چونه

(خدا و جو روانی ولی بکن بار)

این غزل ابا او از راست و پنجگاه و عراق مایه اوزشور نخواهد
وقت طرب خوش باقیم آن دل طنان
ساقی بیار آن جام می طرب ساز افسار

الشیب

ا مشب که بزم عارفان نشمع رویت داری حر نمی چو که او مستور داروز از گنگ کرد لذت چون بمحب خوش آواز پری بکه داده است این کان آن کیه من هر عکلی پرسته ام زان و قفس نشبت ام گر زانم شکستی قص بخودی پردازرا	ا هسته آن بدو خبر رسان شان با دوش ای پرمی خوده چشیت که ایه دوی خوش آواز خوش دانه هر گذنی پری بکه داده است این کان آن کیه پری بکه داده است این کان آن کیه من هر عکلی پرسته ام زان و قفس نشبت ام
---	---

سعدی تو منع زیر کی خوبست به ام آورده

مشکل بست آرده کسی نانه تو شهباز را
این غزل با از راست و پنجگاه و متعلقات آن ریشه ترا

کان خست که داد آن لطیف بازدرا هزار صمید چو دل پیش تیر باز آید تو خود بخشش بگر کتوان نه محاجی دیار هند و اقایم ترک تو نارندوز لفه هند نمیده اند گره لسه ان بسته دار بیام قصر بر افکن کنست گیورا نمیخنی و قیمت شکست نولورا	که تیر غزره تمام است صمید آهورا بدین صفت که تو داری کان برورا که روز مرکه بر قن زده کنی سوره چو حشتم ترک تو نارندوز لفه هند مخان که خدمت بت میکند در فرعا حصار قسله یا غی منجینی مده لسبت بدیدم و عسلم پو قاد از باد
--	--

مرا که غلت عغاگر فتی به عسر
شاع روی توبازار ما و خوبی
چنانکه محجز موسی طلس مجاودا
مرخ بیده اید و دست کنج سوان بر

(بیش روی نکوول کمی و هر سعدی)
که احتمال کند خوی نشت و نیکووا

این غزل با از چهارگاه مارست پیچخانه نیکو تربا شد از دکاروا

آن زلف است بنانگو کس زن راسته
دان بالای صندوک رکه درخت طبت است
گراند سخن آمی و بداغم که لب است
آذهان نیست که درصف سخنان آید
اترش بی تو زینکونه که در حقیقت
عیب از سوچکی نیست که خامی عجب است
آدمی نیست که عاشق نشو دصل بایا
هر گیا هی که بوزو زنجه بند طبت است
نه که از ناله مرغان چن در طرب است
جنیش سرد تو پنداشی کز با دصبا

به کس ابتو این سیل بناشد که مرآ
خواهم اند طلبست عمر پایان آورد
گرچه پایم شباند ازه راه طلب است
هر حضانی سبی دار و دمن در عزم دست
اجمل میکشد و در ذرا تم سبب است
نخن خوش بیگانه منی آرم گفت

لکن این حال محال است که پسان نمای
تو زره میدری پرده سعدی صبت

این غزل با از چهارگاه بی پیچخانه نیکوست

از هر چه میرد دخن دوست خفت است	پیغام آشنا نقش فوح پرور است
هر گزو جد حاضر و غایب شنیده	من در سان جمع و دلم جای دیگرا
خوره است اگر چرا غم ناشد منور است	شا به که در میانه بود شمع کومباش
صحرا و آنچه زنده دلان کمی دلبر است	ابنای روزگار صحره از دند و باغ
با ز آمدی که دیده شتاق برد است	کاش آن بخشش رفته ما آشتی کن
جانا دلم چو عود بر اش بسوختی	جانا دلم چو عود بر اش بسوختی
شبها که بیتو ام شب گور است در خان	شبها که بیتو ام شب گور است در خان
معشوق خوب روی چه مخلج زیور است	کیوت عنزینه کردن تمام بود
هر چه بکش و هم یوزت مصویر است	سعه بی خیال بیده بستی امیدوں

زنهار از این مید راز است که بدل
بهبات از این خیال محالت که هر را
این غزل با از چهارگاه بیار است پیچخانه نیکوست

د نخست
در نخست
رسانه صحبت
رسانه خوش بدب
نخست و این
اوی ایت
نه

امشب بر استی شب روز روشن است
بُوی هشت میگذرد و یا نیم صبح
هر گز نباشد از تن جانت غریر
کردن نهم بخدمت و کوشت و هم ببول
ای پادشاه سایه ز درویش اگر
دور از تو و حبسان فرامخال است
عاشق گر نهین تو اندکه دست شیق
شیرین بد رفیرو و از خانه بی قبی
چور قبی و سرزش اهل روزگار
با من علیاً حکایت کادو و ملن است
پازان شاه راحمد ایدین شکار
قب رفق چند پوشید حدیث عشق
هر چنان با گفته به شی معین است

ای غزل با از چهار گاه یا هر بیات مطلوب است
اینکه تو اری قایمت است نیقا
هر که تماشای روی چون قیمت کرد
عید، صالح دوست علی غم شمن است
یانجاست ان قی با بولی لاون است
چشم که در سراست رو انم که در تن
نا خاطرم مقیدان کش کردن است
ما چار خوش صن بو و آنجا که خرمن است
و نیاچشم تنگه لان چشم سوزن است
هر حاکم مسیه و دستعلی علام است
واند شکر که ون مکن با وزیران است
با من علیاً حکایت کادو و ملن است
کاین شاہ بازار را دل سعدی نیمن است

هر شب روزی که بستی تو میرد از مر
سر و خزان امان چقدر معدله نیست
عمر بند آنچه غافل از تو نشتم
چشم مسافر که بر جا ل تو افتاد
اهل فریضین در تو خسیره بیانند
هر نفسی سیر و دهزاده ام است

ای نیمه حستی نامرادی سعدی
چون تو پسندی سعادت است دلها
ای غزل اکثر او را خاصه آواز راست و سیکاه رامناب

خبرست هست که بی روی تو ارامش
طاقت بر فراق اینمه ایام نیست
غایی از ذکر تو عضوی چه حکایت بشد
سرمونی بسطاطور به اندام نیست
میل آن دانه خالم ظفری بیش نجود
چون بدیدم و دپروردان از دام است
شب بر آنم که گر روز تمحابه بود
ایمادوت که بسینم طمع شامنست
چشم از آز و ز که بر کردم درویش
بسینی مده سر دیدن اهوازم نیست
گر به شه بحکم بدآسیند و خلاف
من که در خلوت خاصم چراز عالم
نه بزرق آدمه ام نابلامت بردم
بنده کی لازم اگر عرت و اگر ام نیست

بنداد بر اپای تو کرد و سیست
ناز نیا کن این جو که دشمن نکنست
بد و حشم تو که حشم از قبا نعامت
و دستت ارم اگر لطف کنی در نکنی

سعدی نامناسب حوانی باشد

هر که گوید که دلم هست دلار مم

ای غل با او زچهار گاه هاشور و کرد و بیات بخواهد

این بی سوچ پروزانگی دلار
دین آبندگانی از آن عرض کرد
ای باد بستان گرفت ناخبره
بوی بیشت میکند روی نیم دست
یا کار و دان بسح که کنی بخطرا
این فاصد از کدام مین است شکبی
دین نامه از که داشت که عنوان تیر
بر راه باد عود بر اش نماده اند
باز آی و حلقة بر درده ان شوق نون
کا جابر ادو دیده چ سمار در دست
چون گوش وزده دار برآمده اگر
دانی که چون سی گذرانیم روزگار
هر دوز عشق بیتر و صبر کتر است
کفم که عشق را صبوری دو اکتم

صورت ز حشم غایب و اخلاق از	دیدار در جا ب و معانی بر ابر است
در نامه نیز خد گنج ب حدیث شق	کوتاه کنم که قصه ما کار دست راست
بچون درخت با دیه سعدی برق	
سوزان و میوه بخش بچنان تراست	

ای غل شرن تراز قدم با و از سور بسی نکو و دل پند است	
ایک کنی پس شنگل چون فراق یاری	گرامیده صلی بشد بچنان دشوار است
خلق ابیده باید بود زاب حشم من	و نجیب کان وقت میکریم که کس بعد ایست
نوک مرگانم بر سرخی بر پا خودی رزد	قصه دل میوید حاجت گفتار است
بید لان اعیب کرد م لاجرم پل شک	آن کنه را دین عجوبت بچنان مبار است
افرین گوئی را آن حضرت که ماره است	
باره اروی از پر شیانی بد و اراده	گر غم دل با کسی کویم بآزاد دو ایست
ما زبان اندر کشیدم از جدیت حقی	کر صد شی هست بای راست با اغیان است
ظاهری بر هر چه نجوا ای بخراز از دن	ز انگه گر شمشیر بر فرم نی از از
احمال نیش کردن و اجب است ز بهم	حل کوه بیستون از بهشین بارت
سرور امامی دیگن باه را گفتار نه	

گردلم در عشق تو دیواند شده عیش کن
بدر لی نقصان؟ زر بی عیسی مکل بخیار
لوحش افتد ز آن قدو بالای آنسویی
ز آنکه مانند شش زیر کنبد و ازرت

دوستان گویند سعدی خمید و گلزار
من گلی را دوست میدارم که گلزار است

ای غل باز چهارگاه ما همایون خوبست بخواهند

محیان خرم از آنم که جهان خرم از آست
عاصم بر بهبهان عالم که بهمه عالم از آست
لغنیست شهاده دوست معمی صبح
با دل مرده گزنده شود کائندم از آو
نه فلک راست سلمنه مکار حائل
آنچه در ترسویه ای بنی آدم از آو
بخلافت بخورم زهر که شاهد ساقی آی
بازادت بخشم در دکه درمان هم از آو

زخم خویم اگر به نشود به باشد
ختک آن خم که هر خط مردم از آو
غم و شادی بر عارف چه تفاوتی
ساقیا با وده بده شادی آن کائیم از آو
پادشاهی که ائمی بر میکسان است
که بدین درجه را پشت عبادت خم از آو

سعده یا سیل قاتر کنده خانه عمر
دل تویی دار که تیاد بقا محکم از آو

ای غل نعمتہ قرائی یا میکانی شکوست ولی محبون اخ حصاص دارد

ای یام نشاط دروز صحراء	بوی گل دیگنست غر برخاست
عاش صبا حمپ بیار است	فرآش خزان درق سغیانه
هر جا که توئی تصریح آنجاست	مار اسراب غ د بوستان نیست
نمی است ناین ظفر که مارت	گویند طفله بروی خبان
چون آب در گرسنه پیدا است	در روی تو سر صنعت بی چون
نادیده نمینهت بجزداست	چشم چپ خشیتن پر آرم
هر آدمی که مهربه است	ور دل گرفت سگنک خارا
روزی تر و شکت مابوزه	اگش که بزیرد یکت سودا
ناید ان بحیاب سعدی	گویند خلاف رای داشت

از ورطه مخبر ندارد

آسوده که بر کنار دریست

ای غل باهنجانی مناسب است و متوهمار محصول است

پای سرمه پستانی در گل ا	سرمه مارا پایی معنی در دل
هر که حشیش بر چین و می اوقفا	طالعش می گون و نجیب قبل است
سنجناه نصیحت بیکنده	خشت بر دریا زدن حاصل است

ای برادر مگر و ابا نمیم
شوق را بجهه وقت غایب است
سبت عاشق خجلت مکنید
و آنکه سهوی مدار و غافل است
جان بجانان همچنان مسحی است
در طرق عشق اول منزل است
سل باشد زده کافی شکست
گردید طالبی در بند دوست
جان بیاساید چنان قائل است
عاشقی سکفت و خوش بگیر

سعید زاده کیت رای عاشقان

خلی محظوظ محبتون عاقل است

ای غزل پیماری او زهارا در خوراست و چهارگاه را نکو

محبت جوان اروانکه با تو قریت
پر نکرد و که در هشت بین است
و میگزاز آن جانم نماز نباشد
گر تو اشارت کنی که قبله پین است
این و رسپیش آفتاب نهاده است
غش خواهد شدن که نشین کنست
گر بهمه عالم زلوج فنکر بشیم
کو شکه کر قدم ز خلق فایده نیست

دانه تصویر کنی که بتو صبورم
گرفتی میزخم ز باز پین است
حسن تو هر جا که طبل عشق فرد کوفت
با گفت برآمد که خارت اول و دین است
یکم و زدم گو میاش گفت داییا
روی تو خواهم که ملکت و نی مین است
عاشق صادق نزخم و دست نمیرو
ز همه زدایم بدی که ماءعین است

سعیدی ازان پس که راه پیش تو داد
گرده و گرده و ضلال مین است

ای غزل با ازراست و لخکاه یا بهایون جان فرات
چشم خوش است و بر از خواب عشق است
طعم دانت از شکرنا ب خوش است
ز نهار ازان قسم شیرین که میکنی
گر خده شکوه دیراب خوش است
شمعی به پیش و دی و گفتم که بر کنم
حاجت شمع نیست که متاب غیر است
دوش آزادی خواب خشم بود گزین
امشب نظر ب روی قاز خواب غیر است
در خوا بگاه عاشق سر بر کنار دست
کیخت خار پشت زنجاب خوش است
ز آنسوی بجراتش اگر خوانیم ز
رفتن ب روی آتشم از آن غیر است
ز آب و آن و بمنه محرا و لاله زار
با من گو که چشم بر احباب غیر است
ز هرم مده ز دست قیان تندی
از دست خود بدی که ز جلا غیر است

هر باب از این کتاب نخارین که کنی
بچون هشت کوئی از آن بخواست

سعدی دگر گوشه خلوت نمود
محبت خش است خدمت صحابه خواست
این غزل را چون باز شور و متعلقات آن سعی
است در طلب آنکه

خوش میدهی اینها تواند ای جان
در آینه نظر کن ما خواستن بینی
قصد شکار و ارسی یا اتفاق استان
ای گلین خرا مان بادستان نکن
رخت مرای ععلم تاراج شوق کرد
بردم کند ز لفت مسیده ای گلکن
دانی چرا تهم تو پاد شاهه حسنه
مارانی برآزو با صلت آشنا فی
من آب نه کافی بعد از تو می خواهم
من قله ز مانم و ان دستان که داری
سعدی چود است داری آزاد باش فکر

این

این غزل با از چهار گاه مایه کاه و ره اوی متعلقات آن بخواست
دوست دارم که نوپوشی رخ بچون تقد
جرم بگانه نباشد که تو خود صورت خوش
جای خنده است خن گفتن شیرین پیش
کاپ حیوان حی خنده دی و داشکرت
راه آه سوز از شوق نمی یارم داد
بیچ سپیر ای زیادت نکند حن تو را
دارم گفت ام این دی برس کنی
تو اند که بسبینه گمراحل فطرت
رد ببرد ششم از برو می بیدا
آنچنان سخت نیاید سرمن گر برو و
نماز نشستن که پرشانی موئی درست

غم آن فیست که بر خاک نشیده خد
زمت خوش نیخواه برگذرد

این غزل با از راست و نگاهه یا کردن جان فراست
ز من پرس که از دست اول چون
و کرده بیث کنم تقد رس اچه خبر
از اد پرس کنم اشتباش مخون

در

بجن طلعت يليل نجاه مي نكشند
خيال روی کسی درست هرگز
خيال روی کسی کز خيال پردن است
اکه با ماد برداش قیاز آنی
چنین شایل موزون قد خوش کشت
بر تک عشق توکشن طبع موزون است
مرا بهره چو گوئی ارادت از دن
اگر کسی بلامت زعشق برگرد
نه پادشاه منادی زده که می خورد
با که چشم دهان توست میکون

کنار سعدی ازان روزگر تو دور فنا
ز آب بیده تو گوئی که رو و جون است

ای عزل غزو خارایا شمشیری سپارا مخانی راخمه صاندرا و ازا
شراب از دست خیان میسلست
دگرن خون مخواران میسل است
نمیدانم رطب را چاشنی پست
نه در خانه که در خون قتیل است
سرانگشتان حصاد جدل غریش
الا ای کاروان محل مرانید
هر آن شب کز فراق روی لپی
مجنون گندزد لسی طولی است
بیا بازرا پرسه چند میل است

خصب

ن و مه است آن ببلند خنابت	ن سرمه است آن بجاده کیل است
و گر خود ره بزر یار پایی میل است	چهوران خان و خیزان فت بایم
محب ارسنفتان بخیل است	جیب آنجا که دستی بر فتنام
اگرچه بطاعت شه میارم	از ایشان گرفتیح ای بیل است
ولکن شاهه با بیل است	بیل دوستان گیرند دیاران

خن پردن گواز عشق سعدی
خن عشق است باقی قال چیل

ای غزل با از راست و نجاه میکرد و بیات نیکو	شب فراق که دانه که مسخر خیل
گفتم از غم دل راه بستان گرم	مکر کسی که بزم دن عشق در بند است
پایم من که رساند بیار محشی	که ام بر بیالای دوست ماندا
بنج کپای تو کفتن طریق غرفت	که بر شکستی دارا هنوز پوند است
که با شکستن پای برگشتن دل	قسم بیان تو کفتن طریق غرفت
بیا که بر سر کوست بساط چڑه است	بنج کپای تو کانهم عظیم سوند است
خیال روی تو بخ امید نماند است	هنو ز دیده بیدارت آزو مند است

عجیب آنکه تو مجموع اگر قیاس کنی
اگر بر همه بنا شی که شخص بنا شد
ند دست قدر ته انمم در این چو
غراق یار که اپسیش تو پر کانه شد
باید بردل با من که کوهه اوند است

زصف طاقت اهم نماد و ترجم

گمان نمذک سعدی نی دوست خرند

این غزل باز شای پور مظلوب است و شور را تیر در خور
کیست آن بعثت خداون پرینی وقت
که فرار از دل یوانه بیکار بر فرت
با دلوی گل صلش گلستان آوره
آب گلزار بشد رو حق طهار بر فرت
صورت یوسف دیده صفت میکرند
چون بدیدند زبان هم از کار بر فرت
بعد از این عیب ملامت نکنم متاز
که مراد حق این طایفه انکار بر فرت
در سرم بود که هر گزند هم ول نیال
برست کسر من آنند پندار بر فرت
آخر این بور میان بشاش افغان خزان
چه خطا و اشت که سر کوچه چون مادر
که بدید از تو عقل از سرها شیار بر فرت
بنخواز آمد و محراب داردی قو دید
دلش از دست بردند و بزنای بر فرت

پیش تو مردن از آن به که پس از من یعنی	نه بصدق آمده بود اگر که باز از این بر فرت
تو نه مر دلگل استان صالح سعدی	
که پیشلو تو ای سردار بر فرت	
این غزل باز نهایون یار است و پیچگاه یا شور و عمل آن بمنزه از	امن شود به کسان بر ورگازار است
اگر مراد که همان همراه اول است زیاد	اگر مراد که همان همراه اول است زیاد
اگر جوز بنا شد بیارگاه بجوت	اگر جوز بنا شد بیارگاه بجوت
مرا برزو زیامت گر حساب نباشد	چو هجره و صل تو دیدم چه جای محنت اعاد
شنبه است که نظر میکنی بحال ضعیفان	این کم کرفت دلم تو شش با نظر عیاد
گرم کمکه هشتمی شکسته و اینی	فلک شوم بیزیرگی و مشتری بجاه است
دو م که بیو شیم که ام زهره دیارا	بیا محیت که بیشم که ام زهره دیارا
مرا هر آینه روزی قتل عشق بینی	دو م که بیو شیم که ام حسرو جلاد
اگر فده ا من قائل بیرون دوست اراد	
اگر جنایه سعدی بکوی دوست در آرزو	
زیست نکونام و مردمی بشیاد	
این غزل باز نهایه همچو	این غزل باز نهایه همچو
مشنواید دست که غیر از تو مایاری	یا شب در زنجره قوام کاری

که بهر حلقه زلف و گرفتاری است
در و دیوار گواهی بد به کاری است
نمایند یده است قورا بر میش انگاری
بهمه و اند که در صحبت نگل خاری است
که چون سوخته در خل تو بسیاری است
آب هر طیب که در طبله عطا ری است
سر و جانرا شوان گفت که مقداری است
نماینه خلق پد اند که زماری است
که بگند سر زلف نه من اعاده میس
گر بگویم که مر ابا تو سرد کاری نیست
هر که عیم کند از عشق و ملامت گوید
صبر بر جور قیمت حسکننم گر کنکنم
نه من خام طمع عشق تو میورزم و بس
پادخاکی بدمتا م تو پاد رو و دیرم
من چه در پای تو ریزم که پسند تو با
من از این لاق سر قع بد رایم روزی

عشق سعدی شی خدای اسکندران زند
 داستانی است که در بر سر باز آرای
 این عمل بادا نیا پت عجم باختیاری یادداشتی بهم نیکو
 و گرنه روی زیبا در جهان است
 وجود م رفت و هر ت به چنان است
 رود تا در رود جود م استخوان است
 و گر غایب شوی در دل شان است
 مرا خود با تو سری در میان هر هست
 وجود می دارم از قدرت گذازان
 مهر طن کز پسندم سودا عیش
 اگر پیشیم نشینی دل نی

مختصر

مکفون در نیا یه شر عشق
ندا نه قامت است آن با قیامت
توان کفترن به مانی ولی هه
جز کویت خواهم سرخادن

بر و سعدی که کوی چهل جانان
نمایناری است کا نجاحا قدر رخان

این لِ نعمهٔ چهار کاوه بانوا و کار علی آن زرا و ار تر خواهد بود
کرد و جهان حرمی است و عدم دردی دارد
فقط در آفاق منیت خرمابردی دارد
مردم عشاق حضرت خرم زبانه دارند
گوش من دماغهٔ حلقةٔ گرسی دارند
با دنیا رده ربو و گرد من از کوی دارند
روز قیامت نم خمیهٔ بسلوی دارند
نم مه نوشتمن چه سود چون داده‌ی دارند
سحر نخواه خرد غمزه جاده دارند
آب حیات من است خاک کسر کوی ندارد
ولوله در شه فرشت خر نکن لف با
داردی مشتاق حضرت خرم زبانه
کر بکند زلف او هند دی خلیق
کر متفرق شود خاک من از در جهان
کر شب بجهان هم آختن از داخل
هزار عالم نامه ایست صورت جانی دارد
لاف مرن سعد پا شتر تو خود سحر گیر

این غزل ایضاً پهار کاه مانوا و کارمداش بسی نکوست

سلبله موی دوست حلمه دام بلات
هر که در این حلمه فریت فارغ از این هجر

کربزندم مستین در نظر شش پدرین
دیدن او نخاط صدقه پوشش خوب است

کر بر و د جان ما در طلب صل دست
حیف بنا شد که دوست دوسترا جان

گونه ز رو ش دلیل ناز ارش کو است
دعوی عشق را شع خواه بیان

اعقل گر خعاشق صحبه زبون برو است
ما پر پیر مگار قوت عقل است صبر

ز هر گه کفارند کاین حبیب مان چر
دل شده پای بندگرد جان من گند

هر چه کند جو زنیت چون قبیلی جفا
مالکت ملک جود حاکم را و قبول

ترخ بر آرایم ره سر در فکن بایم
کر قل ماقول و زطرف تو عطاست

حکم تو بر من ردا و این هجر تو بر من ردا
کر بپوزی بطف و رگدا زی تصر

عهد فراموش کرد مدعی بی دعاست
هر که بجور رقیب یا بجناحی حبیب

سعدی از اخلاق دوست هر چه برایم که
کو همه دشناکم کو کل شیرین حاست

این غزل را با و از نوای همایون بخواسته روا است

با در اقت پند سازم بر کت شنایم
دوستگاه همراه پایا ب شکایم نیست

ترس تنائی است و زینم به نیست
ترسم از تنائی احوال بر سوانی کشید
مردگستاخی نیم تماش داشت
بو سه بر پا پیت ده مچون است لایت
زاغ با گنجی سیکم چون میل آدم نیست
بر گفت آشته ام گندار آ در باع صل
آ مصور گشت در پشم جال دوی ده
چشم خود بینی خارم رای خود نیست
در دوری میکشم گرچه خراب قاده
بار جورت نیسبرم گرچه تو انبیم نیست
سی که راجیم که چون طبع تو هر بیم
طبع تو سیر آمد از من جانی کردن شنا

سعدی آتش زبانم دغدغت بزاده خمین

با همه آتش زانی در تو گیر ایتم نیست

این غزل با و از شور و با و از ترک جان فرا خواه بود
اینجاشکری هست که چند کشند
ای بوا لمحبی کا نینه صاحب تساند
بس در طلبت سی هنودیم و نگفتنی
کاین همچو کسان در طلب چکانه
ای قافله سالار چین گه مهران
ا هسته که در کوه و که باز پانه
آن فور تو داری و دگر متعبدانه
صد مشکله افراد خنگ کرد و بچه عقی
من قلب و سانم ب خاداری و
آنان که شب آرام نگیرند نز فکرت
چون صبح پیدا است که صبح نشانه

دینان که بدید هر پان میل ندارند
و اینی چه جای میرد و از دست خودت پیش

در طالع من نمیست که نزدیکت تو بگام
سکونیست از دور و عاگر رساند
ای غل با او رسکلی ما قرانی لوسی مجنون افخوسار و ارا

باد آمد و بوی عنبره آورده
شاخ گل از اضطراب میل
با آنمه خارس سه برآورده
قاصد که پیام دلبر آورده
ادنی فده شکست از فراموده
بانمه بوی سپرده بودیم
هر گز نشینه ام که بادی
کش مثل تو خبره دی فرزند
شاید که کشنده زنده در گور
در عهد تو هست که دختر آورده
چهاره کسی که در فرات است
روزی بنازد گیر آورده
هر قطره که خوردگو هر آورده
سعدی دل روشن صدف دا
شور از متهمیان برآورده
شیرینی حسته ان طمعت

ای غل با او راست و چگاه و متعلقات آن مطلوب است
جهان جوان شد و یاران بعضی شستند
درخت غنچه برآورده بدلان شستند
حرف مجلسی با خود بیش دل سرمه
علی اخصوص که پرایه برادر بسته
کسان که در رمضان چنگ شکستند
نمیگل بشینه نه و توبه نیکسته
بساط بزره لگد کوب شد پای شاط
زمی که عارف عامی برقص حریمه
دو دوست قدر شناسند حق بحث است
که تدبی پرده نه و باز پیو شستند
برون غیر و دل خاصه کی هم شیار
پیش شنجه بکوید که حد فایان شستند
کی درخت گل اندر میان خانه هاست
که سرده هی چمن پیش قاتلش شستند
بر سر گفت کسی میوه نمی آری
جوا بد اد که آزادگان تهی دسته
اگر جهان بهد و شمن شو ده بخت دو
خبره ارم از ایشان که در جهان

براه عقل بر قند سعدیا بسیار
که ره بنزل دیوانگان نداشتند

ای غل را با او راست و چگاه بخواست و خوب است
تو انگران که بخیب سرای درو شنید
ضرور است که وقی از او بینه شنید
تو ای تو انگر حسن از غنای درویان
خبره ارم اگر خته ام اگر رشیده

تو را چه غم که بکی در غم تجان آید
که دوستان تو چند اکه میکشی بشنی
مرا علبت بگانگی ز خوشیش همان
که از محبت با دوست و شنی خوشنده
خلام بخت روزان و پاک باز اختم
به آینه لب شیرین جواب نفع ده
چنانکه صاحب نشنه ضارب شنی
تو عاشقان سلم مذیده سعدی
که نفع بربره هر بند و دار در پیشنه

نه چون فنه د تو سکون حیص کوست
که ترک هر و جسان کفته اند و درد

ای غزل را با واژشور یا نوایا شابور بخواش

دنی آنقدر ندارد که برادر شنک بند
پیا و جود و عدش را غشم یهود خود
نظر آن که نکروند بدین مشتی خاک
ایتحی انصاف قوام ادا که صاحب نظر
گر بهمه هلاک جان است بسچش خخند
عارفان، چه بقائی دلباقی نکنند
آن قطادل نسندی و شکر کنی
که خدار اچو در همکات بسی جانو نه
شناخت آنقوم که در بد سرای دیگرند
حق عیان است لی طایعه بی صبر نه
دوستی با که شنیدی که بسر جوان
گوشنده اند دیگر خیر و داد میشکنند

گوشنده
برد این گرگ
منور بند روز
نیز

آنکه پایی از سرخوت نمینداوی
ما قبت خاک شد خلق برو میگذرنده
کا شکی محبت انفاس من ایندی خلق
نادمی چند که بانده است غنیمت شنید
گل بخاره میر فشو درستان
گل بخاره بجان مردم نیکویش نم
سعدی مردم کوئام نمیده همه کز
مرده آنست که ناش بکوئی نزند

ای غزل با واژشور و بیات سیمار محمد و مطلوب است
شرف مردی خود است که ام است بخود
هر که این هر دو دنار و عدهش به زوج
ای که دشمنت نازی بجان غشه
که محل است در این جمله امکان خلوه
او یکه در شدت قدری پریان خال
صبر کن تا و سه روزی بسرا یه مدد
خاک را بھی که بر او میگذری سلیمان بش
که جیون است جیون ارض خودست قدر
این چنان چشم خوش شیده جهان افزود
که بھی نافت بر آر که عاد و شو د
خاک مصر است لی بر سر فرعون خود
دینی آنقدر ندارد که برادر شنک بند
ای برادر که فخود بماند نه حس و
دست حاجت چو بی می خدا دندی
که کریم است در حرم است غنیمت داد
از شری ما بتریا بسودیت ا و

دانه باش
مند

کرش نامهای نعمش بی پایان
چیخ خواهند از آینه زر و بی مخصوص
تمیت خود هنای هی و طایبی مشکن

پند سعدی که کلید در چیخ سعد است
تواند که بجا هی آورده ای اسحود

این غزل با از راست و پچکا ه یا چهارگاه بخوانندی ممتاز
آن شکر خنده که پر تو شن همی دارد
باشای درخت و چیخ حاجیت
هر که در خانه چ تو سر و رو ای داره
کا ذان از بت چجان چه تنا داره
ابروش خم کان ماده و قدر است چیخ
علت آست که و قی خنی می کویم
ورنه معلوم گشتی که با ای داره
جحت آست که کایی کمری می شندا
ای که گفته مردانه رپی خنواره چیخ
با کسی هی که در دست علی داره
عشق داغی است که تامر گنایه زنده
هر که جرچه ره از این داغ شناده دارد

سعدی گشتی از این معج بدرستوان بر
که نه بحری است محبت که کرانی دارد

این غزل با از راست بورسی جان فراست
جنبت باز آمد از آن در که کی چون تو در آ
روی زیبایی تو دیدن در دل بگشاید
نمادگر ما داد کسی چ تو فرزند برا بد
صبر سبمار باید در پر فلک را
این لطافت که تو داری هم غم بازد
وین ملاحت که تو داری هم غم بازد
رشنم از پر هن آ که در آغوش تو بسی
پیش لعل شکر دست سر نگشت نجایه
نیکر با بهمه شیرینی اگر لب بگشایه
گر مرد ای پس نیاشد نه بنسانه بتعال
چون تو دارم همه دارم در گرم بخی
هر که از دست تخلیم نمکند عه نپاید
دل سخنی بنا دم پی ازان مل بدو او
ماه نو هر که بسبیمه بهمه کس نماید
بهمه کس بخودم خم ابرد که داری
گر حلال است که خون بده عالم تو آورد شا
آنکه روی از بهمه عالم تو آورد شا
پشتم عاشق تو ان و دخت که محننه
نای میل تو ان بت که برگل نسیمه

سعدی دیدن خبان حلال است گشایه
نظری گر بنا فی دلت از کف بر بام

این غزل با از چهارگاه بار آست پچکا ه یا ما هورسی ممتاز
دوش بی روی تو اش ببرم بشد
ایم از پشم همی رفت زمین تریمه

ما بای فوس پایان نزد عمر غز
چون شب آمد مهد را ویده بیار امد
کوئی اندرون مویم سر نشتر میشه
آن نه می بود که در از نظرت بخود
خون اول بود که از دیده بساغند
از خجال تو به سکه نظر میگرد
پیش هشتم درود یوار مصویر میشه
چشم محبون چخفتی بهه لیلی دیدی
هو شش میاده و میرفت نه دید آزو
می بیدیم نه خیالم ز بر ابر میشه
گاه چون عور اتش ل تخم میخست
فنسی میزد و آفاق منور میشه
یار ب افسح کجا رفت که شهای

سعدي عقد مریما

کرا شب بخت

در زند هر شب گرسان اق برش
ام غل با وارتک می طرب انگیز است و نشاط خیز
سر مست ز کاشانه بگزار برآمد
افغان نگل دلاه بگیبار برآمد
مرغان چمن نفره زنان یید مکان
زین عنجه که از طرف چمن ابرآمد
واب ایکل خساره اعکس پذیر
او ازه اش از خانه خار برآمد
مجاهد نشینی که مرید غم او شد

از خانه میان بسته نه تار برآمد
اند رفته هر که پری و ابر امد
بر خاک چ من پهلوی ده نشان
من مغلس از آز و ز شدم که نزعم
و بیای جمال تو سب بازار برآمد
کام دلم آن بود که جان بر تو قشام
آن کام بسته شده این کار برآمد

سعدي چمن آزد زبارج خزان ا

غز سر کز باع دش بوی گل بار برآمد
این ل با هنگ میگلی یا بسته ماری خو شتر است از سایرها
شب هاشان پل چوب راز بش
تو پا کراول شب در صبح باز بش
محب است اگر تو انم که سفر کنم زیو
مجبار د کبوتر که آسیر باز بش
ز محبت نخواهم که فطر کنم بر ویت
که محبت صادق آنست که پاک باز بش
که شمه غایت نظری بسوی ما کن
که دعا می درد مندانه سرتیاز بش
نخنی که غریطی است که ز حشتن پوک
یکا م دست گوئم که محل راز بش
چ نماز باشد از اک تو در خال اشی
تو صنم نمکن اداری که مر اغا ز بش
نه چنین قیاس کرد م حود نمکن فهم
که شنا و حمد کوئیم دخدا نماز باشد
و کوش چ باز سبینی غم د کبوی بعد
که شب صمال کوتاه و سخن ها ز بش

ای غزل با واز چهارگاه میار است و لخکاه مناسب است
 گفت ش سیرینم که از دل برود
 آن خان جای گرفته است که مخلع
 دلی از سنگ بیاد بردا و داد
 اشکت حرست برانگشت فریم
 ره نهیدم چو برفت از نظرم صورت
 موجم این برخان کشی طلاق است
 که عجب باشد اگر تخته بحال برود
 قتل صاحب ظراحت که قاتل برود
 سهل بود آنکه شش شر عالم است
 ز عجب که برود فاقد صبر و شکیب
 کس نهادم که در این شهر کفر نهاد
 گر بهمه عمر غاده است کسی دل نخال
 چون باید سرداه تو پدل برود
 رودی بنای که صبر از دل حسونی یی
 سعدی ارعش نباز چند ملکت جواد

قیمت وصل نهادم که از دله اجبر

نهاده آسوده خسید چون مرل برود

ای غزل نعمه چهارگاه می طربناک تراست از سایر اصحاب

عیش خلوت بیانای گلستان نه
 مجلس با ذکر امروز به استان نه
 خاصه از دست جنینی که برضوان نه
 می حلال است کسی اکه بود خانه
 بربا صین لب چشم حسیان نام
 خط بزر و لب بحلت بچه نمگوئی
 نام سرزلف پریشان قوچ محبوی
 روزگارم بزر لف پریشان نام
 چنک شه عشقت که نکوی غم دل
 تو مسندار که خون نیزی پسان نه
 هر که چون نهم بخوشید رخت نمده
 زینه اراز دل بخشن که بندان نه
 نا در افق کمی دل بحال است نه
 یا کسی در بد کفسه مسلمان نام
 تو که چون بخوبی صغمت باشد نه
 من بخان زار گیم که بیاران نام
 کس خپن روی نسبیند که نه جری
 طغمه بر جریت سعدی شبان صاف نه

هر که با صورت و بالای ارشاد است
 جوانی است که بالاشن بیان نه
 غزل با واز و گاه میاره اوی میار است خالی از طبقه
 مراراحت از زندگی دوش بود
 که ان همه دیم داغوش بود
 چنان مست و دیدار و حیران عشق
 که دنیا و دنیم فراموش بود
 گنومی اعل شیرین کوار
 که زهرا زکف دست دنوش بود

لذا نستم از غایت لطف حسن
بیدیدار گفت ارجان پرورش
سرابای من دیده و گوش بود
نهایم آن شب که چون روز شد
کسی بازداند که با هوش بود
مودان غلط گفت بانگ ناز
پیشیم و شمن به افست دوست
غناه آن تخل که سروش بود
نحو اش مگردیده سه زبان
زبان درکش امره زکان فتوی

بادا که کجی بجای فقیر

که نتواند از حسره صن خاموش بود

اغل باز چهارگاه مایپاپت خوب است از دیگرا و از
آن چار هر که صاحب روی نکو بود
هر جا که مسکنند فرد
کاچا که زنگت و بیوی و گفتگو بود
ای گل تو تیر خاطر ببل نخواه
بعد از هزار سال که خاکش بود
پاکزده روی ورجه شهری بود و لیکت
نچون تو پاکدا من پاکزده رو بود
ای گوی حسن بده ز خوبان و زکان
مسکین دلی که در خم چوکان چوک بود
موقی پین دینه بناد گره زدن

پندرم آنکه با تو مدار دعسلقی
ن آدمی که صورتی از سنگ و روی
من باز از تو بر توانم گرفت چشم
نمگردید ول هر آینه در حستجو بود
بر می نیاید از دل تنگ نفس تمام
چون ناکه کسی که بیچاره فرد بود
سعدی سپاس دار جهابین دم هم
کردست نیکوان به چیزی نکو بود

اغل ابا و از چهارگاه که بخواهد که سبی موثر است

طریق مجلس باز ز هرمه عود	خادم محفل بوز مجرمه عود
دوست بدینا و آخرت نهان	صحبت یوسف باز در این محدود
قریطه هفت برآمد آیت رحمت	دوست در آمد زده طبائع معهود
فرصه زیده برامند	ده که ازا و جر و تندیم چو خشن آید
نند	چون حرکات ایاز در بر محسود
	روزگارستان و نوبهار چو خسی
	خیز که تا پرسنیم دا من معصود
	بلغ مرین چو بار کاه سلیمان
	من غم بر کشیده نفعه داد
	را و می رو شنل از عبارت بعدی
	در نیخه در بزم شاه او کوی من خنده

خره مکت عجم آنکت اعلم
سعد ابو فخر سعد زنگی مودود

این غزل باواز راست پوچگاه یا چهارگاه شایسته ترا

میست ره مکن که حین در هم اوفد
اکا شب حسن روی تو در عالم افق
گرد خال حسلی پری دار گردی
فریاد در حفل ادبی آدم اوفد
آقاده تو شده لمای دوست شکر
از پاسخکش که حین لکم اوفد
در رویت آن ضعیف که تیر نظر کشید
ماشه من به تیر حب محکم اوفد
مشکن هم که حمه راز نهان است
رسم که راز در گفت ناجرم اوفد
وقت است اگر در آنی قلب بلمی
چنه محبته جوی تو دم بردم اوفد

سعدي صبور باش اين شد و نا

ها اتفاق باقى هر هم اوفد

این غزل او احچهارگاه و راکه اسرار و در خورا

من چه در پای تو زرم که نزاکی تو بود
سرمه پیزیست که شایسته پای تو بود
خرم آن روی که در روی تو باشد همه
وین نباشد مگران وقت که رای تو بود
ذره در همه اجزای من سکین فست
که نه آن ذره مسلی بھای تو بود
ما تو را جای شدای سرور و اون گل
احچکس می پندم که بجای تو بود
بھان در دل من مهرو و فای تو بود
بو فای تو که گرخت نمداد از گل من

غالب آن است که ما در هر کار تو ریم	مرگ ما بگ نباشد چو بقای تو بود
من پر و از صفت پیش ایشع چکل	گر بوزم گشنه من نه خطای تو بود
عجب است اگر که تو را دید و حدیث شنید	که چند عمر نه شناق لقای تو بود
خاصه دروی که باستید دواوی تو بود	خشنش بو دناله دلو همان از سرده

ملک دنیا بهم با همت سعدی بیخ است
پادشاهیش بین بس که کای تو بود

این غزل را با احچهارگاه بخوانند یا قطع را کرد

خبر دیان جفا پیش و فانیز کشند	بکسان در دستند و داین کشند
صید را پایی به بند و در نای کشند	پادشاهان طاحت چو بخیزیز را
بضعیفان نظر از بزرخان تر کشند	نظری کن من حسته که اراب کم
سرد زبر تو فشند و دعا کشند	عاشقار از در خوشیش اان آبر تو
کاین گناهی است که در شهر شنای پیشند	گر کنید مل بجوان دل من عیب کن
کاین ہتایی است که تو خانه کشند	بو شه زان و هن تگن بده یا بفریز
کاین ہتایی است که بخشند و بپاشند	تو خطا نی بچار تو خطا نیست عجب
کاین که از اهل صواب نه خطا نی کشند	گر برآید بزبان نام نست باکی نیست
پادشاهان غسل طیار که این کشند	

سعده گر نکنند یاد و آنهاه منج
ما که باشیم که اند رشته مانی نکنند

ای غزل با از چهارگاه یار است و پنجگاه مناسب بست

بغذت میره و از روی چون خوشید تو نو
آدمی چوتود آفاق نشان نتوان داد
بلکه در جنت فردوس نباشد چو تو خود
حور فرد اکه چنین روی هشتی بین
گر شش انصاف ب معروف آی قصو
از شبستان بد رانی چو صباح از دیوچو
شب ماروز ناشد گر اخناه که تو
زندگان ز عجب گر تو می باشد
مردگان باز شنیدند عشقت یقیور
آن سبیمه نتوان گفت که جانی
که نداره نظره ی چو تو زیبا سلطوان
تست چند آنکه برشند نباشد نتوان
سهر چنان تو چسل کند چشم آ ویز
این حلاوت که تو داری ز عجب کرد
ا پنجه در غذت ای دوست من یکند ز
منم امروز و تو اکنست نهایی نمزم
منم آید که بردیده قورامی گزند

سعده گر نکنند یاد و آنهاه منج
ما که باشیم که اند رشته مانی نکنند

ای غزل با از شور و شهناز مطلوب است از دکر او از

قدام بر زلف بالای توای بد نیز
فاقت این ای قیامت غیره است آن باز
گشتم در راه سودا ای سخای رهای
صبرم از پا اندر آمد دستگرد ای چکیر
گرز پیش خود برانی چون سک ای چم
سر حکمت بردا رام چون ید ای حکم
مکدر و از حسین هضم به چون ای حضر
چون کنم کر جان گزیر است ز جان ای
با تو گرد حشتم ای عرض شراب سبل
میگردد حشتم ای عرض شراب سبل
مرغ و صلت کر پر ده هوای بخت ن
ده که آن ساعت شادی پر گرد میز
ما و خود هم است نامت ب زبان ای ارم داد
گر بیار فضل باران عنایت بر سرم
لابه بر گرد و ن سانم چون هم داندیز
سمکین افاده ای هم طباعه ای
بو الحب شوریده ای هم طباعه ای
اه و دالو بعدی گر ز کر دون بکدره
ه تو کافر دل نیکرد ای مسلمان فخر

ای غزل با از چهارگاه یاد یا هم ایون ما هور و را کی سرا امیاز و از
ما در این شهر غریبیم و در این بلکت فخر
اکنه تو کرف تار و بد ام تو ایه

در آغاق کشاده است ولکن رتبه است
من نظر بازگرفتن تو انم همچ عمر
گرچه در خلیل تو بسیار به ازماشد
در دلم بود که جان بر تو فشام لیکن
این حده بیش از سرده است که من نگویم
گرگوبیم که مر احال پرشانی منت
عشق پسیدانه سراز من محبت میباشد
من از آن هر و دکان خاره ابروی پوشم
محب ارعسل کسانی که مر اپنده هست
سعدی پسکر مطبوع برای نظر ا

گر تینی چه بود فایده هاشم بصیر
این غل با از ترک و بیات موجب شاط و افساط است
پیذر روح میکند این با دشکت نیز
شا به بخان و شمع برآزو زمی نشنه
خواستربود غدیر سکوره ای بی جهیز
گرد وست در سیمه هست پسح کوچا

فردا که تشنه مرده بود لای گویز
من در فاعده چنان که نیستم
گرچه نیزی سپر ایست و جو من
فردا که سوز خاک بر ارم اگر تو را
من روی در تو و بهم را روی دختر
از مرد باید از کرمی مکینه سعادت

سعدی بدای عشق تو دلای شهد ماذ

قیدی نکرده که میشه شو و گریز

ای غل با از جھپا رگاه یار است و پچگاه نیکوست

امشب گرد وقت نمیخواه این دس
عشاق بس نگرد همسنوار از کنار دو
پستان یار و دشکن زلف تا بدای
کیش که هشتم فستنه بخواست زینه
ناشنوی ز مسجد آدینه بانکت صح
یا از دره رای اما بکث غریو کوس

لب از لب چو هشتم خروی لمجی

برداشتمن بگفته بیوه خروی س

ای غل با از ترک و کار عمل آن یا حجاز یا مکانی یا کار عمل همار کانه نیکوست

انگه بلاک من همی خواه و من سلامش
باغ قفس است و بس میوه نمیده با
جز بطریز مرده سیب درخت قائم
داردی دل من کنم کانم در پیش عرض
هر که فدا نمیکند دینی و دین مال به
جنگ نمیکنم اگر دست بستینه میرد
بلکه بخون مطالبت هم کنم قیامش
کاخ که در قیامش بارگردیدی
کاخ که در قیامش بارگردیدی

هر که هوا گرفت رفت از پی آرزوی د
کوش مار بعد از برخیز سلامش

ای غل باز همایون پا شور و کار عمل شور خوشه است
ربای میکنند ایا م در کنار نش
که داد خود استان غم میوس از پیش
من آن کنم بکیرم که صید خاطر
که سلبنی دل خلق است یه هشکنش
ولیکت دست زیارم زدن ای ان سرز
غلام فامت آن احستم که برقد او
بریده اند لطافت چو جامه بر بدش
ز زنگ و بوی توایسره تقسیم اند آ
که پایمال کنی ارغوان دیامش

خواه تغیح نوروز خاصه در شیاز
که بر کند دل مردم ساز از طعن
غزیز مصمر چپ شد جال و یف گل
صبا شحبه د آوره بوی پیش
عجب دار که از غیرت نه وقت بهما
گبرید ابره بخت د شکونه بر جهنم
بدین روشن که توئی گرمه ده بر گزدی
عجب نباشد اگر نفره جنیزه د کفشن

مانه فستنه در ایام شاه جز سعدی
که بر جال تو فته است دخل بخشن

ای غل را بآواز همارگاه یامه راست و سلکا هنجوا
من گوش استماع نارم لقوقل
بید کجان بر که بصحت کند قول
آن گوش اشتم نگرفتم طرسی عشق
جانی دلم برفت که هر ان شود عقول
تعقل داشتم نگرفتم طرسی عشق
چون است من بصل تشتاق تو ملو
آخره دل بد رو د انصاف خوبه
کیدم نمیرد که تو در حاضری ولیکت
بیار فرق باشد از اندیشه تا وصول
دو زی سرت یو سکم در پا پیت افع
کجنه شکت مین که صحبت شاهینش از زدن
چواره بر ہلاک ن خوشن عجل
مارا بخیر تو در همه عالم عسنه میست
ای پیکت نامه بر که بخیر میری بدست
یاریست اکریحا ی د من بود می مول

قصی ترول عاقیله لا هر فی الموسی
یا نسیتی و ذکر کنی اغلب لایزه
دوز مرد عزیزه و دم بخان فضول

سعی چپای بند شی بارهم کش

عمر دست سبته بنادرگر جول
ای غزل با و از چهار کاه مایشور و بزرگ نفشه دوست نیکو

گرم باز آمد محب یم ادام سگین ب
از آن خوشید خرگاهی بخدا من محل
هر ارش صید میشی آید بخون خوشیست علی
گرفته استین من که دست از میل
گردی هنیشن هن طلاق عقل دین من
ملات گدوی عاشق را که کوید مردم را
که حال غرقه در ریا ناخسته بر حل
که قلم خوش بھی آید زوست پنجه قائل
جنونم گریا لاید دو دست زمین شاید
اگر عاقل بود اند که مجنون صبر تو اما
شر جانی بخابند که لیلی را بود منزل
گرت آسودگی با رو برو محسنو ش ای عاقل
ز عقل اندیشه هاید که مردم را بفراز
هل تعالی میکوید زی و حاجی حل
اگر با دوست بشنی دنیا آخزت مغافل

در این بمنی عن باید که حبته سعدی شار
که هرچه از جان فزو آید شنید لاجرم

ای غزل با و از چهار کاه یا همایون مناسب است

چشم بدست دورای بیع شما	ماه من و شمع جمع و مسیه قابل
جلوه کنان میردی و باز پس آنی	سرده نیم بین صفت شما
هر صفتی را دلیل حرمتی هست	روی قبور قدرت خداست لال
قصه لیسل مخوان و غصه مجنون	عنق تو منون کرد ذکر ا دایل
پرده چه باشد میان عاشق شوق	سد سکندر نه منانع است نیجا
نام تو میرفت و عارفان بشینه	هر دو برق آمد سایح و قال
گو بهه شرم نگه کشند و بسینه	دست در آغوش شاید کرد جانی
دوبآخر رسید و عمر پا پان	شوق تو ساکن نخشت و مهر تو زل
گر تو بانے کنم شیخ نباشد	ره بتوه اغم و گر همچ و سائل
با که گویم حکایت غشم عشقت	اینمه کفته ایم حل ملکخت سائل

سعی از این پنهان عاقل است نیشا
عشق بچشمید رفتنی فضائل

ای غل با او ز هیار کا و نجات میخواست
که بیان سیما را ممتاز از

اگر دست در روزی انصاف را تو شنید
چنان دوست میدارم گردد روزی فراموش
تو صبر از من تو این کرد و من صبر از تو خواهم
دگر ره دیده می افتد بران لای قلغم
و گرنه با غبان گوید که دیگر سر نشانم
رقیانم غفران نمی سرداری بصلانی
دیر بانی در عادم که پائیش نبی نیم
کسی را پنج چند نم که در میشد نم
که گرگر زیرم اخشتی رفق سپاه
ذاقت سخت میاید و لیکن صبر ماید
پسرم دوش عن بودی بترکی تسلانی
شب بحیرم چه پسری روز و صلح نم
گوش هر که در عالم رسید آواره نم
من آزادی نمیخواهم که باید سف بزندانم
دمی با دست خود دست از مصل عذر

من آن مع بخشنده نم که دخانم ره چهور
هنوز آواز میاید که سعدی گلستان است
ای غل با او ز همایون سیما را ممتاز است قیمت نه نواینکو

آمدی و که چه مشتاق پرشان نم

ما بر فتن زبرم صورت بی جان بودم

ندزا مو شیم از ذکر تو خاموش نشاند
که در آن دیش اوصاف تو حیران بودم
بی تو برو امن گلزار خنستم کش
که نه در باویه خار مغیلان بودم
زنده مسیکر و مراد مبدعه و صاحب
در نه دور از نظرت کشته بهران بودم
بتو لای تو در آتش محنت چلیل
کوشا در حین لاله در عیان بودم
نمکین نفسم بوی تو آرد و صبح
به شرب مقطوع محش خان نم

سعدی از جو فرات
که در روزان

عبد شکتی و من بر سر بیان نم

ای غل را با او ز شور و سپا سی شیر از و فرائی نجوانند
آن دوست که من فارم آن یار که من نم
شیرین و بھنی دارد و دراز بودند
بجنت آن نکند بامن کاشاخ صسنورا
مشغیم و بثانم گل برسیش افتادم
ای روی دلار ایست مجھو عذر زیانی
مجموع چشم داردا ز من که پر شتم
دریاب که نقشی باز از طرح من
چون یاد تو می آرم خود پسح نمی نم
با چل نبی چیم و ز همسر نمی نام
حکم آنچه تو فس نمایی من بند هر فرم
اعشق تو بگرداند در کوه و بسیار نم
کیم پشت زمین شمن کر روی من آن

در دام تو مجسم وزدست تو مخلوب
دستی زعین بدل پانی ز پیت بکل
با اینمه سبزم هست از روی قوشام
در غنیه همسی نالم ون طرف که در عالم
منی که چکرم آتش در سخنه میکرید

گویند مکن سعدی جان در سر زدا
کر جان بود شاید من نمذ جان نم

ای غل ابا از چهارگاه یار است و پنجگاه خواسته

از در در آمدی و من از خود بد رشدم
کو شم برآه تا که خبر میده ز دست
صاحب خبر باید و من بی خبر شدم
چون شب نم او فقاده به می پی بشاید
سکن شود بدیدم و مشتاق تر شدم
گفتم به من بشیش گرم دره اشتاق
و ستم مدار وقت رفتن به پی دست
ما رفتش بنم و گفتش بشنویم
از پایی تا برهی سمع و بصر شدم
من پشم از او حسکونه تو انگاه کاه داد
پیارم ازو فای تو گیر و زو گیزمان

اول خود الغات بودش صدین
آخر چنین اسیر کند نظر شدم

کویند روی سرخ تو سعدی که زرد کرد
اکیر عشق در بزم آنخت زرشدم

ای غل را با او حسکار گاه یا پات بخواند نیکوت

گذاهار تمقابل روی تو گذیدم
وزدیده در شایل خوب تو نگردم

جور است در جد ای و شوق است نظر
بیم جور به که طاقت شوخت نیاد ریم

راوی اربوی مانعی حکم ازان است
باز آگه روی مانعی حکم ازان است

دشمن شوذه سه برو و هم بران کیم
مار اسری است با تو که گراهی دوزگاه

گفتی ز خاکت مشیره ایل عشق ما
از خاک بیشتره که از خاک تکریم

با اتو ایم و با تو نه ایم این چال است
در حسلمه ایم با تو نه چون حلقة بر دیم

از دشنان بند شگایت بدستان
چون دوست دشمن است شگایت بخایم
نی بوی مردمی شنوم از تو محبت
ما خود نمیردیم و اون از قفا کی کس

او میسرد که مانعند وی اندیم
سعدی تو کستی که در آن حلقة کند

چندان قاده اند که محسید لاعیم

این غزل باواز راست و ملکاہ یا همایون خوب است

د و هنر میگذرد و کانچ و هنر هنر نه دیدم

بیان رسیدم از آن تا بندش نه بیدم

حریف محمد مرادت شکست و من نبریدم

سزای آنکه چرا پند و سلطان نشیدم

هر این پیش بادی خلاف عده متوات

خناکپایی تو جان اکه تا قود دست کفرم

قسم بردی تو جان اکر ان مان که فرنی

که هیچ روی نمیدم که روی هنکشیدم

مرآ میشنی و چون باو گندزی تو بشم

سیان شد نمیدی که چون دوید است پاز

شکر خوش است ولیکن حلاوه من نهانی

من این حماله دانم که طعم صیر پشیدم

هرارواست که دعوی کنم بصدق ای اه

بنال طرب مجلس بکوی کفته سعدی

شراب انس پا در که من خ مرد نمیدم

این غزل باواز دوگاه یا همایون بخواند مطلوب است

من خود ای ساقی ازان شنی که دارم کم

تو بکیب ج بعد دیگر سبهی از دستم

که حریفان زل و من نتمام استم	هر چه کوتاه نظراتند برایشان نمایی
بمحی مهرو و فانی که سیان من دست	که نه مهراز تو بیدم نه مکبس پیش
پیش از آب بگل من درول من مهربون	با خود آوردم از آنجا نه بخود بستم
من غلام تو ام از روی حقیقت لیکن	با وجودت نتوان گفت که من خویش
ما تو بر خاسته از طلب نششم	همه وقتی صفتگو شنی بودی
تو بخاکردنی و من حمد و فاشکشم	تو طولی در اطاعت تنائی نمیست

سعدی با تو نگفتم که مرداز پیل

ز دم بازگراین باز که رفیع حبیم

این غزل باواز شاپور سیار محظا است

من باید که باشم که خسرو دار تو شم	حیف باشد که تو از من من باید تو باشم
او گر سایه لطفی بسرد وقت من بی	که من آنایه ندارم که مبعد از تو باشم
خوشیتن بر تو نندم که من از خود پنهانم	که تو هرگز گل من باشی و من خار تو باشم
هرگز اندیشه نکردم که مکندت بن افسه	که من آن قعنه از مرگ که گرفتار تو باشم
گذرازه است هر سیان تج اک کرد گمه	گمراهن وقت که در سایه زنها ر تو شم
گر خداوند تعالی بخنا همیت بخید	کو بسیار مزک من جمل آوزار تو باشم

مردمان عاشق که ندارمن ای خسرو خوبان
چون نباشدند که من عاشق دارم و باید
گرمهم یعنی که سزا دار تو شام
ما در این راه بیرم که طلبکار تو شام
گردید اعم که بصلت نزدیک بازگردید
نذر این عالم دنیا که در آن عالم عصی
بچنان بر مرام که دفادر تو شام

خاک باد اتن جدی که تو اورانشی
که نشاید که تو خسرو من من عار تو شام

این غزل را با از هچ پارگاه و حصار بخواهند

زهستم برخی خیزد که کدم بی تو نشستم
بی خیزد که روی بکری نم
من اول روز داشتم که باشمن فراموشم
که چون فراموشم که باشمن فراموشم
تو را من دست میدار خلاف که دعا
اگر طمع است عظلم دکر خدا است و نم
اگر شمشیر برکری پر پشت میدارم
که بی شمشیر خود کشی بساده باشی نم
برای ای صبح شنا قان اگر بخکام و بزم
له بگرفت این شب میدا حال از زده و
از اول هستی آوردم فحای نستی خودم
که بخون امید نباشیش بی دارم کیم
دلی چون شمع میباشد که بر جام خشی
که جزوی کس نمی پنم که میوزد پیار نم
رو دارمی که من میل چو بیکاریم
تو هچون گل نخیدن لبست با هم نیا

رقب

بزرگان

رقب ای خشت بخاید که سعدی چشم بهم
مت رس ای باغان از گل که بی نمی پنم
این غزل با از راست و پلخچا خوب است با شور نیکو
هزار جهد بکردم که سسته عشق پشم
بنوی بر سر اتش میرتم که بخ شم
بوش بودم از اول که دل کنیم
شامل تو بیدم نه عقل نه دنیه هم
حکایتی ندوهانت بگوش بوش من نم
دکر نصیحت مردم حکایتی است بشم
گر تو روی بپوشی فوشن باز نشانی
که من قرار ندارم که دیده از تو پشم
من سیده دل آن که در سعاد نیام
که گرز پای در آیم بد برند بد شم
یا صلح من اموزد و کن دشنه
که دیده خواب نکره است انتظار تو دو
هر ای پیچ بادی و من بخوز برآنم
که از وجود تو مونی بحالمی نفرم
بر خدم خود ره حکایت کنم رست جرا
که تند رست طامت کند چ من بخ شم
مرا گمکی که سعدی طرق عشق اکن
سخن چ غاید که نفست جو پندی می شم
براه بادیه مردن باشتن باطل
که گرم انسیام بعد روی بکشم
این غزل با از هچ پارگاه یا همسایون بی موثر است

رقب

کیت ایشی که در آنچه شاه نگذرم
چو ای ایس را آید هلاک باکی نیست
کجا است تیر بلاک بایکه من سهرم
برآ هاب که امشب خوش استند
مینه کنیسر ای آسان در حیچ سعی
نماین این شب قدر است پیستانه
خواه شاه ای کلستان خواب بنتا
اگر نبودی تو پیش میل حسنه
دین و دیده که امشب تو راهی نیم
روان تشنه برآسای از کنار فرات
چو می نید مت از شوق بی خبر بدم
سخن گویی که بخانه پیش ماکنیست
بغیر شمع و همین ساقش بین م
سیان ما بجزین پیش من تجا همان
کون که با تو نشتم زده و قبحیم

گمکه سعدی از این در جان نجات هم
گمکه بجامرم آن جان که از عنست نم
ای غزل را با او از نوایا همسایون بیاراک بخواهند
کاش آن بر طنازکه من کشتدیم
پرکن نیست لی جنل اوزاهن قریم

ما نفسم باشد م ام ام ام عقبش پر سم و دوما
گمرا نکه که کند کوزه گراز خاک بیوم
لب و برب من این چیخال است و
نه منم تهنا کا مدر خشم چو کان کویم
هر کجا صاحب حسن است شاگفتهم و دش
و چنان صاحب حنی که نداخ که چیم

دوش ساخت که سعدی غم مایسخ
می نداند گر کرم سر بر و دست نشونم

ای غزل را با او از حجاز یازیرک و کار علی چهارگاه بخواهند

بار فراق دوستان بکشته بردم
میردم و منی در دناد بزیر محلم
بار بیکند شتر چون بر سه عتری
بار دل است بچان در بزدا نفرم
ای که مهار میکشی صبر کن و سبک برا
کن ظرفی تو میکشی و ظرفی سلام
بار کشیده جفا پرده در دیده هوا
راه ز پیش دل ز پیش اتفهست
حرفت قدیم را بحر جا بکی شود
گرچه شخص غایبی در نظری مقابلم
آخر قصد من توئی غایت جد و از ز
ما ز رس بد امانت است اید بخلم
چون برو دکه رفته در گر و ده قاعده
مشغله تو ام چنان که نهمه چیز غایبم

گر نظری کنی کند کشته صبه مون برق
ست عشق سعدی ترک نیده هی

داروی در دشوق با بهمه معلم عاجزم
چاره کار عشق را با بهمه عقل حالم

ای غزل با او از حچهارگاه یا همایون یا شورخوانده شود
ما دکر کس بگز فقیم بجا هی تو ندیم

هر کیت ازو ایره جسم برا هی فرته
با غان گر نکشای در دویش بساع

گر نیم سحر از زلف تو پونی آرد
بوی محوب که بر خاک اجات کند زده

ای بسی تو ضمن حشم فلک نادره
حال در دویش چنان است که خال بیو

چشم باد وی تویی و اسطه محل یسل
ای که ولادی اگر جان منت یماید

عشق بازی نه طرسه نی تکما بود دلی

سعدي عشق نی امسیه دعفهت بهم
توان کرد خسان صوت نی لکیم

ای غزل را با او از سور و شهنت از نجاته بجاست

باز از شراب دشین در سرخار و ارم	وز باغ وصل جانان گل در کنار و ارم
ساقی پار جامی کرزه تو به کردم	مطلب بزن فوافی کر خرقد هار و ارم
سیلا ب نیستی در اسرد و وجود من	گز خاکه ان هستی بر دل غبار و ارم
ششم بآب غیرت نقش و نگار طا	کاندر سه اچول نقش و نگار و ارم
آن نقطه ام که دایم کردم سبرچوپ کا	سر گشته ام و لیکن پایی استوار و ارم
گرست با جالت بازار خبر و ایان	اگذر که نیم جانی محبه نثار و ارم
سرست اگر زمانی بر هم زخم جانی	عیبم مکن که در سه دادی بر دارم
موسی طور عشم در دادی تحبلی	محبه و لرن ترانی چون خود هزار و ارم

زان می که رنجت و صلت هم گام

ناباد او محشر دپه خار و ارم

ای غزل با او زمیه و زنگوله بی بی نیکوست
یک دز بشیده ای دزلف تو او زم

گر قصد جاداری اینک من لینک سر
پس تو به د پچشیز م کز عشق تو باطل شد
من نیشه بر آن شرط کم کز تو به پیشیز
خاک سرمه کوئی بی فایده بی بیزیم
یسم دل سکنم در خاک درت کم شد
آبرد ف عشق آمد تیر نظر شه تیرم
در شهر بر سوانی دشمن بد فم بر زد و
محبون خ نسلی چون قمیس نبی علام
گفتی بخشم نشین از سر جان بخیز
فرمان برسست جان بنشیشم در خیز
گربی تو بود و وزح در سلده او نم
این غل باز شور و شست از حالم از اثر فیت

با یاد تو خود سعدی در پوست نگذجید
چون دوست گیاند شد با غیر نایم
این غل را باز فوایا شور بخواند مناسب است
تاکی ای جان اژر محل تو شوان دید
که مدارود ول من طاقت بجهان دید
بر سری تو گر حال من این خواه بود
دل نهادم بخانه ای فراوان بی
عمل بی خوشتن از عشق تو دیدن چند
خشنیدن بدل ول میر و سامان دید
گرد بر کوشش غسلین تو شوان دید
جان بزر یقدست خاک تو اکرد ولی
ما چ آید من از خواب پیشان دید
هر شبم زلفیاه تو ماینه بخواب

با وجود من خوب بالای تو کوتاه نظری است
در کاستان شدن و سرو خرا مان دن
گر بین چاه زنخدا تو ره بردی خضر
بی نیاز آمدی از چشم حیوان دین
هر دل سوخته کاند رحم زلف تو قات
گوی ازان به تو ان در محچ گهان دین
آنچه از زکس مخمور تو در حشم من است
بر سینا یه گل دلاله و ریحان دین

سعدي یاند ه بیوه ه هبرد ای صفت
چاره کار تو جاندا دن جانان دین

این غل باز شور و شست از حالم از اثر فیت
تحته خبرند ارو سر در گستار جان
کاین شب در از باشد بر حشم پا سبان
بر عقل من بخندی گرد غرش گریم
کاین کارهای مغل اقده بکاره ایان
دلاده را طامت کردن چون سوده ده
میاید این نصیحت کردن بستان
دا من ن پای در گیرای خوب روی خوبی
ناد ایست بخیز و دست خدای خان
من ترک هم ربان در خدمتی اسم
لکه ایار تایا یه بر من خبایه ایان
با در مکن که من است از داشت ایم
شمشیر نگلدا ند پیوند هم رجا نان
چشم از تو بر بخیرم و ریکش دقتیم
شاق گل بازد باخی با غنان
من اختیار خود را تسلیم عشق کردم
بچون نمام اشترا در دست بار بان

روشن روان حاشی در تیره شناید
داند که روزگر و روزی شب نان
لکن فروش سری حال کم چشدند

شاید که آستین بی مرزند سعدی
ما چون مکس نگردی گردشکرد انان

ای غزل را نهمه قرانی یا میکلی یا میلی محبیون بخواهند خوب است

بر خیر که میرود زستان
منقل گذارد شبان
زحمت بپرسی میان
در پانچه سینکل افشار
خاموشی میلان شتاق
در موسم کل ندارد امکان
دزیر گلیم و عشق پیمان
او از دهل نخان ناما
بوی گل و باد و نوروز
بس جامه فروخته است دستان
مار اسرد و سست بکار است
پشمی که بد و سست بکند دست

سعدی چو بیوه میرسد دست

سلاست جای بستان نان

ای غزل با واز پات یا قطعه ارکه مطلع ب است

میان باغ حرام است بتوگرده بین
که خار با تو مرا پکد بی دل چیدن
و گرجام برم بی تو دست مجاز
حرام صرف بود بمنتهی باوه نوشیدن
بگفت خاره در آموخت عشق و رزیدن
خشم دوزلف تو بر لاله حلقة در حلقة
اگر جاعت چین صورت تو بتیند
شو ز جلد پیشمان نبت پر تین
کسان دزخ شکر در جهان پدید آید
د هان چو باز گشائی بوقت خنیدن
چو قاست تو بسیمه و خرامیدن
من که ای که باشم که دم ز هم نسبت
سعاد تم چو بود خاکن پات بوسیدن
کنون باشد با عشق زهد و رزیدن
بمشق و متی در سوایم خوش است ازا
نشاط زا ها ز انواع طاعت ازی
صفای عارف از ابروی نکوان نان

عنایت تو چو با جان سعدی سچ چه به

بچشم غم خورد از کناه سخین

ای غزل را با واز چهارگاه و کار عمل آن با حیا زی میکلی خواه

و که جدا نیشود نقش تو از خیال من
نمای زیر وزار من زار تراست هر زمان
نورستانگان سدر دی چو آفتاب
میرسد و نیزه دوست اتصال من
خاطر تو بخون من غبت اگر چنین کند
هم برادول رسخاطریدگان
برکذری و نگری باز نگر که گذرو

چیخ شنید ناله ام گفت مثال بجده
کاه تو تیره میکند آسینه جان

این عقل با او زکیلانی بسیار ممتاز است

من از دست کان واران بزم
نمی آرم گذ کرد و خبده سو
دو حشتم خیره ماند از رشانی
ذا غم قرص خور شد است یاد
لکند است آنکه او واروند کیم
بهشت است آنکه من یام نه خدا
لبان لحسل چون خون کبوتر
سواد لطف چون پر پرس تو
نه آن سر پنجه دارد شوخ عیار
که با او برقه ای آمد بیارو
نه اراد سکنک کوچک در ترازو
بهم جان خواهد از عثاق مشتاق

نفس را بوبی خوش چندین نباشد
گهر در حبیب دار و نما ف آه
نه مروا رید ز آب شور خیزد
ورا در آب شیرین است نولو
غزیبی سخت مطبوع اوقاوه
پرستان رو شیش خال هند و
عجب گرد چن برباشه خیزد
که پیشش سر و نشینید بز ا فو
نش یگفت جز خفاک جاده
لب خدا ن شیرین منطقه را
اگر سبیته ش اند محفل عام
دو صد فسه یاد بر خیزد ز هرسو
پا در وی گل فام گل اندام
بهه شب خار و ارم زیر چپله

تحمل کن خبای بار سعدي
که جور نیکوان ذنبی است سخن

این عقل را بچارگاه و راست و پچگاه و پیات بخوانند
آن سر و ناز مین که چه خوش میرد
وان حشم اهوان که چون بیند خوا
کی سر و دیده که کربت بر میان
یا ما و چارده که سبزه بر نه کلاه
کل با وجود او چو گیاهی است نگل
سیمیش دی او چو ستاره است پیش
سلطان صفت هی رو دو صد هزار
با ادچنان که از پی سلطان و دی پا
گویند ازو حذر کن درا ه کریز کیر
گویم که باره دم که ندارم گریز کان

اول نظر که چاه رخشدان بیدش
دل خود مینهست که از دست من بر
ای فوره پادشاهی که برخاک می نمی
حیف است از آن ^هان که تو در جایی
پچارگان در اش عشت بخشنده
شهری سخنگوی تو در تخت ای شرق
گفتم بالم از تو پاران دوستان
باشد که دست خلملداری نی کنند

بازم خاطر دارم هفت گرفت گفت

کرد دست جز بد و دست هر حد باشند

ای غل باوازد است پیکاه و حصارگاه پوتان

ای بق اگر گوش آن بام گذرزی
جالی که با دز همه هزار و هجره
ای هر گر پری بسر کوی فتنم
پیغام دوستان بسانی آبان پری
آن مشتری خصال گرازما حکایتی
تو خنده در کجا وه بخواب خش امدو
گوششگان بادیر ارجان ملب رسید
ای هر دی حاضر و غایب که پیش

دانی چه بیرون بسر ما ز دست تو
آن خود پادشاهی خوشیش بیانی و بنگری
ای غایب از نظر که معنی برابری
با زای که صبوری و دوری بیویم
یادل بنا و هی چو دل ما بدست
یا همراه خویشتن ز دل ما برابری
آن خود درون پرده حکایت کهار سه
چون از درون پرده چنین پده میدی

سعدی تو کسی که دم دستی نمی
اوزار بندگی کن دو عویچاک

ای غل را با چهارگاه و راست پیکاه و بیات بخواست

آسوده خاطرم که تو در خاطر منی
گرچه میزرسنی و گریخ نیز نمی
ای چشم عقل خیره در اصاف وی
چون من شب که پیچ نمینه برو شنی
خلقی مستین غرمه خنوار و لعل
محجن میکنی و نمک می پرانی
خوشه چین خسه من را باب دیم
باری لخا هایی که خداوند خرمی
گیرم که بر کنی دل سکین ز هرمن
هر از دلم پیگوئه تو ای که بر کنی
حکم آن قلت گریشی بی گز و لیک
عدد و فای دوست نشاید گشتنی
ما پاک دیده ایم دو پاکیزه دانی
در متنه شونه جمانه به شمنی
از من گمان ببر که بسایه خلاف دست

خواهی که دل بکس نمی دیده باشد
با نه عی که کوی که مان خود شکسته ایم

سعدی چزو رمی هوان کرد لازم
با سخت بازو ای پیغمبر رت فرقه

ای غزل بآواز شور یا سپات یا سختی میاری خوانده شود

بسم از هوا کفر قرن که پری نماند و بای
بکجا ردم زدست که نمیدهی محلی
نه ره گریزدارم نه طرقی آشنا فی
که شبی نمیده باشی بردازنا می

تو حاصلی ندارد غم روزگار گرفتن
اگر احتمال دارد بیام است تصالی

به عذر در فراقت بگذشت و سل شده
که مگر شادگر و درود و دلت صالی

چن خوش است در فراقت به عذر صبور
که چین زر قله باشد بهم عذر پر تو حلب

چون شنین ای قیامت بنای سرو قعی
سخنی بکوی با من که چنان اسیر غشم

که بخوبی شدن ندارم وجود است عالم
که امشب آن ساعت است که دخل این
و گرا قتاب رویت نهایی آسما زرا

خط ملکبوی و خارج بابت تکونی
قلم غبار میرفت و فوج چکید خالی

تو هم این گویی عمدی که نظر کناه باشد
گنه است بگرفت نظر از حقیقی
ای غزل بآواز رک یا حجاز یا مکانی و کار عمل چار گاهان کیوست

چشم رضا و محبت بر همه باز مکنی
چون که بخت مارسده اینه باز مکنی
ایکه نیاز موده صورت حال بدان
عن حقیقی است اگر جمل مجاز مکنی
ای که نصیشم کنی کنی اد گرمه
در نظر سکلکن عیب آماز مکنی
پیش نهاد گذر ره سر و ران کویم
قبله اهل دل ننم سو نهار سینکنی
دی بایمه گفتگش داعی دولت ام
گفت دعا خود بکن کربنی باز مکنی
گفتم اگر بست کرم می خورم و نکردم
گفت اگر خوری بر قصد و راز مکنی

سعدی خوش خانیم پس بخایر ایم
سفره اگر نمی شنے و بچه باز مکنی

این غزل را با آواز نوایا همایون بخواشنده
بخت ائمه نهادارم که در اینکی
من چنان سوتیست که ز خود بی خبرم
تو چنان فته خوشی که ز خود بی خبری

پچه مانست کنم در بهمه آفاق تو را
برقع از پشیش چنین وی نشاید برداشت
که ببرگ رو شه شنبی دل خلقی سبیری
چیچ علت نتوان گفت بجزی بصری
و دیده زر اکد به پیار تو دل میزند
گفتم از دست غفت سر جهان و دنیم
چون تو انم که محسر جابر دم دراطری
تو هرسی بر کنی دیده زخواب بحری
بندهک میده و آه سحر از سپه من
حقکار از خسرا از محنت بیارانی
ما غفت پیش نیاید غم مردم خوزی
عیت امیست که هر روز طبع و کری
هر چه در صحف تو کویند بزیانی است
پرده کار بمه پرده نشیان بزی
گرفتو از پرده برون آنی درخ نهانی

غذ ر سعدی نهاده هر که تو را نشاند
حال و روانه نهاده که نمیده است پر

ای غزل ما و از نوا ایا آذر با یجانی سبیار نیکوست
این چه رفاقت است کارام دل از نمیزی
هو شک از سر میری بائی جام از تن میری
با غبار از جهاد استینی رفتنا
بانگ از باستان چه باشد استینی رفتنا
رها در ویت از حیرت فروسته است که هی
چمیل وی گل منه زبانش م حدیث
را در رویت از حیرت فروسته است که هی
تو با این جهن ای که روی از خلقی در پوشی
که بسچون آشای از جام و خوار از خلقی
تو خوا ب آلوهه برشم بد اران ای
گرفتم سرو آزادی و از ما همین ای
کمن گچانگی با ما چمیل ای که ازان ای

دزو در شب ه زند تو روز رو شویی	دل بیماری ببهودی ناگمان آن
آگم من هنیته گردم غلط طعنی	گر تو بگردیدی از من بی کناده سبب
چون نیای دود از آن خرم که نهیزی	یان بند و خون از آن موضح که سوزین بیز
این طرقی و شنی باشد نه شرط دستی	کا بردوی دوستان داشت و شنی هیری
عیب سکینی نکن کافان فیزان پوت	گر فیاید تو زنجیرش گردان هیری
سعدی گفارشیرین پیش ایان مددی	
در بدر راه میستی زر بحدن هیری	

ای غزل نعمت پات شکته سبیار جان فراخواه بود

تو از هر در که باز ای بین خوبی و رعنایی	دری باشد که از حجت بردوی حلقه ای
لامگویی چاصل ترخ از دست نشاست	دان هر خس که چون یعنی خجالت خوبی
بزیوره بسیار اسند و قی خبر دیان	تو سیمین بیان خوبی که زیوره بسیار ای
چمیل وی گل منه زبانش م حدیث	را در رویت از حیرت فروسته است که هی
تو با این جهن ای که روی از خلقی در پوشی	که بسچون آشای از جام و خوار از خلقی
تو صاحب نصبی از خال دشانه ای	تو خوا ب آلوهه برشم بد اران ای
گرفتم سرو آزادی و از ما همین ای	کمن گچانگی با ما چمیل ای که ازان ای

دعاوی گر نیکوئی بہشت می غیرم کن
گه کر تخت شیرین است ازان ب محظی
محان از تشنگی بردم که اب چه کوش باشد
چ پا به عزم برفت از دست داشم که دری
تو خواهی سخن نهان خواهی می بدم
مک حائی خواه برفت بند کان حسوانی

فیام است میکنی حدی بین شیرین بخ کشتن

سلم نزیت طوطی را در ایام مت شکر خانی

اغل با و از همسایون با شور و کار عمل از روح افراد

تو پسح عدبی که عاقبت نشکنی
مرا بر آتش سوزان نشاند قی و شی
بنای مهمندی که پایدار نباشد
با حستی اطراف رو اکنون که اگر نشکنی
دل نشکنی در فی خلاف عمدت

چراغ چون تو نباشد پسح خانه دین
کشخ صبر نهار م بر زر خشم درستی
کرم عذاب نهانی باغ و درود جدی
بزیر پای خسادیم و پایی برسی

بیا که ماسه استی و بکریا در عوانت
گرت گوشش حشمتی نظر بود با سیران
دوای در دمن اول که بخناه غشی
که من هشت پیغم بر استی درستی
تو هم در آینه سبک که خوشنی پی

گرت کسی پرسته طاقت نکنم من

عجب دار که سعدی پاد و دست بله	که عشق موجب شوق است خبر عذر
که عشق موجب شوق است خبر عذر	این غزل با و از چهارگاه یا میگلی نیکوترا است از غیر اهنا
تو اگر محبت نعی بخی کواه داری	که حال سروستان جمال ماه داری
در کس میگشایم که نجات سدهم در آید	تو در آن درون جان آی که جا گذاه داری
نه کی می ندانم پر کشنت بخ انم	که دام خسوس گویم که تو اشتباه داری
بر کس منیسته انم بثکایت از تور فتن	که قبول و وقت است جلال مجاہ داری
چکنم نسخن روئی که دل سیاه داری	سلک پستان دیت حضایقی است کن
مکار گندم ضعیفیم و تو دستگاه داری	چ خطا زنده دیدی که خلاف عهد کرد
نه کمال حسن باشد ترشی روی شیرین	نه کمال حسن باشد که مردم بمه نیکواه داری
نه عجب بدین طلاقت که تو پادشاه داری	نه عجب بدین طلاقت گیران عاید و دو
بیکی طسینه کشتن یزدی هزار دلا	نه چنان طسینه کشتن یزدی هزار دلا
بند اگر چ سعدی بروه دولت باهی	
هم شب چ او خشی و نظر برآه داری	
این غزل با و از شور یا آذر پایجانی مطلوب است	

چون است حال استان ای با دنوبهای
ای کنخ نوشاد ار و بخت سکان نظر کن
یا خسلوئی برآورده برقی فرویل
هر ساعت از طیفی دست عقی از
عدو است زیرا من میکل در استیت
کل نسبتی خواهد باروی دل فریبت
وقتی کنند زلفت کاهی کان ابره
در بند خود بیان خوشت که رشکاری
گرفید میکشانی بندی غمگیر زد
اول و فانوی حسنه ان که دل برو
عمری کربابد بعد از فراق را
ترسم نماز صوفی با صحبت خیالت

هر در در آکه بینی درمان چاپت
درمان در سعدی دست سازکاری
ای غل با و از شا بور مستحسن است
خبر از عشق ندارد که صیدش کنند دل ای

جان پدیده ار تو کیکر و زفدا خواه کرد
یعلم الله که من ازوست غفت خانم
غم عشق آیده غمها می گردان که زید
سوز نه با پر کنپا برا آرد خاری
می حرام است و لکن قبین کنست
گنداری که زمیت بروه شیاری
میروی خستم و خدان نگدمی نخنی
که نگه میکند از هر طرف غنواری
خبرت نیست که قومی رغبت بخیره
حال افادةه مذاکه که نیغد باری
لیکشن با تویسته نبود رفقاری
می غاید که سرعین دار و چشت

سعده دوست بینی بصل شری

اگر آنوقت که خود را تی مقدار

ای غل با و از چهارگاه یار است و چیگاه بسیار موثر است

خرم صبلح امکه تو بردی نظر کنی
پریوز روز امکه تو بردی گذر کنی
از آد بند که بود در کتاب تو
خرم ولا تی که تو آنجا سفر کنی
و گریبانات ران خود مشتری بیج
کیبار اگر تمیم همچون شکر کنی
ای آثاب رسشن ای سایه همای
مارا نگاه بی از تو می تاست گر کنی

من با تودهستی و فاکن سکنم
چند آنکه دشمنی و جهاد است که کنی
مقدور من هر یار است که در پایتخت
گزرازگه اللغات بدین محصر کنی
زهار گر تو روی برد وی گر کنی
دانی که ردم از همه عالم برد وی
تو خشنه که کوش باه سحر کنی
عمر است نایابا دو شب روز نیکنم
آری کنی خوب سر خاکم گذنی
گفتنی که دیر و زود بجالت نظر کنم

شرط است سعدیا که بیدان عشقی
خود را به پیش تر ملامت کنی

ای غل با ازراست و پیکاه نیک است

شب است شاهد شمع و شراب و پیر
غذنی است می روی دستان بی
شرط آنکه منت بند و تو شاهد و ارشمنی
کمربندم و تو شاهد وار و حد
خشتم رفتسم و باز آمد مسکنی
چو صبرم از تو میر نمی شود و پیکنی
بیکم آنکه مرای پیچ دوست چون پیست
نیاید و تو به از من هزار بگزینی
چه با غبان گذارد که سب و گل چنی
بر گنگ و بوی بهار ای قیر قانع شو
تعادتی نکند که ترش کنی ابرو
هزار سال برآید همان گشتنی

لکام بر سر شیران کند صد اب عشق	چنان کند که شتر را همار در بینی
ز نیکنی سعدیت پای بند غلت	ز هی کبوتر مقبل که صدید شاهنی
مرا شکیب نمی باشد ای سلامان	
ز روی خوب لکم دنگم ولی دنی	
ای غل نجمة چار گاه یانو و می سیحی خوب است	
من داشتم ازادل که تو بی مهد و فنا	عهد نایبن ازان به که میزی فیضانی
دوستان عیب کندم که چرا ول تو	باشد اول یک گفتگو که چشم خیزانی
ای که گفتی مردانه رپی خوبان زمان	ما کجا نیم در این بحر گفتگو که گجانی
اکن نحال است ز تحدان سرفیز	که دل ابل غسل برده که سرست خدا
پرده بردار که بگیانه خود آنزوی نیز	تو بزرگی و در آریزنه کوچک نهانی
حلقه بر در تو انجم زدن از پم قیان	این تو انم که بیایم مجلت گبدانی
عشق و دریشی و لکش نهانی و ملت	جهه سهل است تحمل نکنم بار جدانی
روز صحراء سهی اشت لب جویی شا	در بهده شهد ولی نیست که دیگر بای
گفته بودم چو پانی غشم دل با تو گو	چه گوییم که غم از دل برو و چو تو پانی
شمع را باید از این خانه بروی دن و	ناکه همسایه مذاه که تو در خانه مائی

سعدي آن نهيت که هرگز زکند تو گر زده
که نداشت که در بند تو خشتر زرها نی

خلق کويند برو دل بهواي دگري نه

نمکنم خاصه در ايام آنها کن و هولاني

این غزل با ازراست و پچاه هم اپات مطلوب است

مرا توجان عسنه زي ديار محري

غمت مباده گرندت مباده در دلها

هزار تندی خسته کن که سهل بود

ذانهم از سروپايت کدام خبر است

هر انگشت که زمین بسم آسمان کويد

اگر حسنه ارالم دارم از قبر دل شيز

چنین که مسیگذری کافر مسلمان زا

چنین حال شايد که هر نظر بسينه

گر که نام خدا گرد خوشتن همی

نکو ميت که گلی بر فراز سر دروان

که آشاب جهانتاب رسه علی

و مشکبوی رسچشم را که در ها

آنکند سعدی اگر شير بشيء صسيد کند

این غزل با ازراشتا بوريا همایون سیار مدد وح

نه تو گئتمی که بجا آرم و کشم که نیاری
عهد و پیمان دخدا ری دلندی رای

زخم شمشیر اجل به زمزمش فافت
کشن او لیز آن کم بی جراح بگذا ری

من کرقار کمندم تو چدانی که مور
تن آسوده نداند که دل خسته چه باشد

کس چنین روی ندارد تو گر خوشی
وزک این بوي نیاری گمراهوي تاری

عقت به درق روی نگارین بچه نام
بچوچ بر صفحه گل قدره بازان بی

طوطیان یدم و خوش رز حدیث شنیدم
شکراست آن شهان لب دنگ

ای خرد مند که گفته نکنم چشم بجان
بچوچ کار آيدت آن ل که بجان انساری

آرزو میکنم با تو بشی بودن بی
یا بشی موذ کنی چون من در روزی بشی

هم اگر عسر بود دام کامی گفتی
که گل از خارهی زاید صبح از شب تار

سعدي آن طبع مدار که زخوی تو خند

خوش بود هرچه تو گوئی و نکر هرچه تو بازی

این غزل با هشتمك نوا و نشا بوريا همایون سیار مدد وح

همه کس اتن اذام و جمال است و جوا
اینجه لطف مدارد تو گر سر در دلی

نظر آوردم و بدم که وجودی تباشد
همه احمد و تو حسبي همه جند و توجا

تو گر پرده پوشی دکست و نی سینه
تو مذاقی که حسپ ادر تو کسی خیره عالی
نمی تکت پوست نفسم و خشی شفی
عیبت امیت که باما بارا دشت چنان
چند محروم تو ان داشت کلش ترا فی
مشنی و را بر سر استش نشانی
هر که رانی زور خویش و گر باز جوانی
که عیسری زغمت زار شود زنده دکبای

سعدی گر قد مت راه بپایان سنا
باری اند طلبش عمر پایان بست

این غزل را با او ز مغلی یا خستماری مایسات شیراز بخوا

سره فتی میان نخنی
جل باشد بر ک صحبت دوت
ایم که هر کنندیده بجیال
تو که همت ای خوشنوندی
بدنت در میان پیان است

وزه دانت نحن نمی گوییم
که نگفته در آن هن نخنی
و آنکه سینه بر همه امدا
گوید این برگل است پرینی
بادجه دت خطا بود که نظر
بختانی گشته یا خستنی
باد اگر بر من او قده ببرد
که نهاده است نیر جانی

چاره پچار گے بود سعدی
چون نه داشت چاره و فنی

این غزل را با او ز مغلی یا خستماری مایسات شیراز بخوا
سر آن نهار داشت که برای دشانی
چه خیالها گذر کرد و گذر نکرد خو ای
بزه کردی و نکردند موستان ثوابی
بچه دیر ماذی صیح که جان بین
نفس خود پس گرفت که نوبت خواه
همه بلبان بردند و نهاد خیزنا
نخنیت بصح دانی ز چه روی داشت
که بروی دوست ناه که برخنده تقاب
سرم از خدای خواهم که پایش از ذرا
که در آب مرده بستر که در آزوی
مکنی کجا تو اند که بفکن دعای
ول من نه مرد اشت که باغش ای
نوه چنان گناه کارم که بشنید پاری
تو بست خویش فرامی اگر کم عین
عجب است اگر نکرد که بگرد است میانی

بردای کدای سکین دری گر طلکن

له هزار بار گئی و نیامدت جوابی

این غزل با هنگات شور و شهناز نگوست

هر کز حسنه سردم بر منصبی مالی
الا ابرانگه دارد باد بیری صاحبی
دانی کدام دولت درصف من نای
چشمی که باز باشد هر خطه جملی
خرتم تی که محوب از در فرازش آی
چون رزق نیجتستان بی نیشت
با هم گرفته انس نه وزد گیران طالی
هچخون دو غربادام اند ریح حسنه نیز
دانی کدام جانل برحال مانجده
کورانو و بادش در عرض خویش حالی
بعد از حسیب بر من نکد شت جن خیش
وز پیکر ضعیفم نکداشت بز خلا
اول که گوی بردمی من بدی به اش
گرسود مند بودی بی دولت احتمالی
سامی وصال با او یکروز بود گوئی
روزی کرش نینیم باشد بعد رسائے
دان ماه دستاز اهشب بود ها
ایام را بمالی کشیده ها باشد

صوفی نظر بازه حسر جن چنی

سعدی غزل نگوی خبر برچان غزالی

این غزل با هنگات فوایار است و کار عالم آن مظلوم است

خوش بود یاری و یاری در کنار مرغها
جهان بان روی در هم و زحم و ایان بکار
راحت جان است فتن بدلار امی صبرا
صین در مانست گفتند دل بعکس خدا
کو غنیمت دان که ناد در کنار آن خیار
هر که را باستانی عیش می اند زمانی
اخنی را نیست دریاب ایکه اری خیار
هر که منظوری ندارد عصر ضایع میگذارد
عشق در عالم بندوی گزندوی روی نیسا
آخرای بی حسم باری از دلم بگیری
باری اندازه دارم بدل از سوای عشقت
بر تو را با خاکساری سر صحبت هنای
زندگانی صرف کردن طلب حنای
گر دری خواهی کشون هسل بش قتلای
دستان مخدوره ارید از جوان مرغی
گر بنا لد در منه می ورگردید پیتراری
رفتش دل سیر یاری کنیش جان فخری
بچین حسن لطافت چون کند پریگاری
عمر سعدی کر سراید در حدیث عرشیم
کو تحو اه مانیت وین بمناید کار

این غزل با ارجحیت رگاه یار است یا شور مناسب
دیدار مسینه ای دپر هنرخی
بازار خویش و آتش مانیخی
گر خون ایل خوری فرح افزایخی
در حصد جان کنی طرب ایخه میخی

بر تمح عيشي من اگر خنده آيد
خيران دست و خبر زينات مذام
کاهنات خون من چ دلا و زيني
سعدي گفت شکافه همانا که صبحه
فرزاد بلبلان سحر حسنه میخني

ای غل ابا چارکاه یا بیات یا همایون بخواند
گفتم آهن یلی کنم پنهانی
ند هم دل بیسح دلندی
هر گزش گوش شنودنی
دانکه راویده برداش فوت
خاصه مارا که در ازد بوده است
بدلت کرد لست بد رکنم
یکدم آخشد جاب یکونه
نخت تر زین خواه سوکنی
ما برآ ساید آرز و سندی
بچنان پیر فیت مادر و هر
گز نشیرین نکن پاکندی
ما گرس یا بر من افکندی
چند خدمت خدا دندی
نو بت عاشقی است یکندی
سعدي یاد در نکنستامي فوت

این غل باوازراست و پنجگاه دلندی راست
بیار با داده که بناد عصمه بر با داد
بیا که قصر امل سخت نست بنیاد
غلام بخت آنم که زیر پسرخ کبود
ز هر چه رنگ تحسن نماید و آزاد است
نصیحتی کنست یاد کرده دعل آر
که این حدیث ز پیغمبر طبقه میاد است
مجود سنتی عمد از جهان نست بنیاد
که این عجوز عدو س هزار داد است
چو گویت که بیخانه دش مست خبر
سر و ش عالم غیر بزم چه مرد با داد است
فشنین تو نه این کنخ محنت آباد است
که ای بلند قدر شا به باز سدر نشین
تو راز کنگره عرش بیزند صنیع
ذا محنت که در این داگمه چه افادة
غم جهان نخواه پند من هباز یاد
که این لطیفة نظر مز ره روی یاد
رضما بد او د به ده و ز جین گره گمکی
که بر من تو در حشتیار نشاد است
تشان مهرو و فانیت در قبیل
بال میل پدل که جای فریاد است
حد چه سبیری ای نست فلزم بر جا
قبول خاطره لطف سخن خدا داد است
این غل را با دار چارکاه یار است و پنجگاه بخواند
منم که کوشش بیخانه خانقاہ من است
دعا می پرمغان و رس بسیگاه من است

گرم ترا نه چنگ صبور حیتی په بان
ز پادشاه و کد اغار غسم بجهان
غضن مسجد و میخانه ام وصال شما
هر آگدای قوبو دن سلطنت نهست
مکرستین اهل حسنه بر کنم ورن
از آن زمان که براین اهانها و مردان
فرار سند خورشید نکیه کاه من است
گناه اگرچه بزود اخستار ما حافظ
تو در طرقی ادب کوشن که گناه من است

این غل باز چهارگاه یا پایت خوانده شود
لکن نه شد گل همراه گشت میل است
صلای سرخشی ای صوفیان بادو پر
بسین که جام زجاجی چونه شکست
اساس تو به که در محکمی چو سنگ نمود
سیار با و که در بارگاه استقعا
چه پاسان چ سلطان چه پوشید و پخت
از این باط دو در چون پیر تریتیل
معالم عیش میر نمی شود بی رنج
بلی بحکم بلاسته اند عمد است
نهست نهی است هر انجام هر کمال که است

شکوه آصفی ده باده منطق طیر	بیا و رفت و از آن خواجه بیه طرفست
بیال و پرمه از ره که تیسه پایانی	هوا گرفت زمانی دل بنا کن شست
زبان گلک تو حافظ چشکران گش	
که تنه نخشن میسر نه دست بست	
این غل را با چهارگاه یا پایت یا همایون بخواهند نیک است	
خشت ز عیش صحبت باغ و بهار حضرت	ساقی کیاست که سبب هزاره است
مخفی آب زند که در فضمه دم	جز طرف جیار و می خوشکو حضرت
هر وقت خش که دست ه مخشم شما	کس را وقوف نیست که انجام کار
غمخوار خوشی ماش عنز و رکار حضرت	پوینه عمرسته بوفیت ہوشی
ای مدی نزاع تو بآ پرده و حضرت	راز درون پرده چه دنگلکش خو
مادل بعثه که دهیم اخستار حضرت	ستوره است هر دوچ از کیک قبیله اند
سهو و خسای بنده چو گیره اند عبار	معنی عنود و حست پرورد کار حضرت
زا ه شراب کو شود حافظ پایله خوا	
نادر میانه خواسته کرد کار حضرت	
این غل را با هنگ راست و پنجگاه یا چهارگاه بخواهند	

ما هم این هنر شده از شهد و پیش می باشد
حال هجران تعجب دانی که چه کلیات
علک خود دیده و گمان کرد که میخواست
مردم دیده و لطف رخ او درخواه
ایکه ایشت نهانی بکرم و عجم شد
دو که در کار غیبان عجبت ایمانی است
یچکد شیر هنوز از بچون گلکش
با محبت عیب گویند که این نیز
بعد از آن هم بود شاید در جو هر فرد
که دان تو براین نکته خوش به لالی
مرده دادند که بر ما گذری خواهی کرد
میت خیر مردان که مبارک فانی است

گوه اند و هر فراقت بچه طاقت کشید

حافظ خشک که از نازه مژعنی است

ای غزل را با واز همسایون یا ترک بخواهند

کل در برومی در کف و منشو قهقهامی
سلطان جهان بخشیدن وزغلامی
کوشش سپارید در این جمع که شب
در مجلس ماه رخ دوست نیامد
بی ردمی تو ایسر و کل اذام حرام
در زهد هب ماباوه هلال است لذکن
کوشش به بر عسل ای بگردش جام
هر خطه زکیسوی تو خشبوی شام
زازو که مرایا بالب شیرین بکام است
از چاشنی قند گویند و ز شکر

پیشنه مرانج خرابات مقام است	اینچ غم دل ویرانه غصیم است
از ایشت چکوئی که مرانج نام است	وزنم چپرسی که مرانج نام است
میخواره و سرگشته و زندم و نظر باز	دانکس که چه ایشت داشتم که ام
با محبت عیب گویند که این نیز	پیشنه چه ما در طلب شرب هاست

حافظ منشین بی می و مخصوصه زانی
کایام کل و یاسن و عیصیام است

ای غزل را با واز همسایه کاهای پیاست بخواهند نکوت

صر احی می ناب و سخنیه غزل است	در این نهانه رقیعی که خالی اخلاق است
پایله گیر که عمر غزیز بی بد است	جریه روک که در کاه عافت نکند
مالات علام هشم ز علم بی عمل است	نه من بی علی در جهان مولم و بس
جهان کار جهان بی ثبات بی محل است	یچشم عقل در این کهذا را آنها
ز قسمت از لی چهره سیه نجات	دلما مید فردا و ان ز دصل و دی دودا
که سعد و خس ز تا شیر ز هر و ذلت	بیثت دشونی گرد و غمید این نکالت
خلل پریو و همسه بنای که می پنی	گلی طره مه طلسی و قصه نخوان

بیچ دور نخواهند یافت هشیارش
چنین که حافظ ماست باهazel ا
این غزل را بای او از همایون یا چهارگاه بخواستند
ساقی پار باده که ما هم سیام فرت
در ده قصوح که مومنا موسی نام مر
وقت عزیز رفت بیان تاضکنیم
عمری که بی خصوص صراحتی جام فرت
می ده که عمر در سرمه دادی خافت
ورناب تو به چند تو ان محنت بخوبود
در عرصه خیال که آمد کدام فرت
ستم کن اغنان که ندانم زنخودی
بر بودی انکه حسره عجایی بدارد
دل را که مرده بود جیانی برخوردید
ما بوئی از نیسم میش در شام فرت
رند آزرده نیاز بد اسلام فرت
زاده غور داشت سلامت نه بردا
عشق را حالم بیش میام فرت
قلب سیاه بود ازان حرام فرت
نقدویی که بود مر اصرف باشه
و دیگر گلن نصیحت حافظ که ره نیافت
گمکشته که باوه عشقش بحیام فرت
این غزل بای او راست و چهارگاه یا گرد و پات نیکو

بین که در طلبت حال مردان پن ا	زگر یه مردم چشم نشسته در خست ا
ز جام غمی لعلی که نیخورم عنست ا	سیاد لب چشم مت میگشت
اگر طلوع کنه طالع همایون است	ز مشرق سرکوی آفتاب طلعت تو
لکنچه طره لیل متعام نمیون است	حایت لب شیرین کلام فردا دا
نمیخ گو که کلام لطف موزون است	دل میخو که قدت همچو سر و بجوي ا
ز دور باده بیان راحی سانقی	ز دور باده بیان راحی سانقی
که من خاطرم از جوره ورگردان است	که من خاطرم از جوره ورگردان است
از آتزمان که ندهستم برفت بازتر	کار و دیده من همچو رو و چیون ا
چکونه شاد شو اندرون گفتم	باختیار که از اختیار پرداز است

ز نخودی طلب بار میکند حافظ

چ غلسی که طبلکار چ فاردون ا

این غزل با از راست و چهارگاه یا چهارگاه همساز است
روان منظر چشم من اشیانه است
گرم نماد فس و دا که خانه خانه است
بلطف خال فخط از عارفان بودی و
طیخه های عجب زیر و ام و دان
دلست بصل گل ای بیل چمن خوش باه
که در چن همه گلگانک عاشقانه است
علاج ضعف دل نابی و حالت کن
که آن معنی یا وقت در خسارت است

بن مقصدم از دلت هاز مت
ولی خلا صد جان خاک استاد است
چهای من که بزرگ پسر شده
از این حیل که در اینا بهانه است
من آن نیم که دهم نقدل برشونی
در خزانه پرتو داشتاد است
تو خود چه نسبتی ای شهداشیز
که تو نی چو فلک را همازیانه

سر و مجده اکون فلک بر قص آد
که شعر حافظ شیرین سخن رانه است

این عزل را باز ترک بخواهند ارش مشیر است

کس نیست که افاده آن لف دهند
در رگه زری نیست که دامی بلای
روی تو مگر آینه لطف الی است
حقا که چنین است دادن دی و رای
اهوش زخم اشدم وزردی خیا
زنا و دهم تو به زردی تو زیبی می
میگن خبرش از سر و در دیده چشم
از گرس طلبید شیوه چشم تو زیبی چشم
شب نیست که صد عده بابا صیای
از بهر خدا لف میارای که هم
یازد آی کمی روی توای شمع دل فرو
در بزم حریفیان از نور و خیای
گفت عطا ای خواجه در اینهد فاست
دی میشد و گنتم صنم اعمد بجا
جانا گمراین قاعده در شهر شما نیست
تیمار غربیان سبب ذکر حمل است

دنبال تو بود گئن کنے انجانت باست	چون چشم تو دل می برد از گونشان
در هیچ مری نیست که سری خدا	گر پریمان شدم اش چه تفاوت
دانند بزرگان که سزاوار رسایت	گفتن بر خور شید که من چنین نورم
با هیچ دل او را پسریه رضا نیست	حاشی حکیم گر خور دیر ملامت
جز گوشه ای روی قمر محاب دعا است	در صومعه زا به در خلوت صوفی

ای چنگ فرو برد نجوان ل حافظ
افکرت گمراز غیرت قرآن خدا است

این غزل یاد از پات یا شور خوانده شود نیکوست
نون که میده از بوتان سی هشت
من هر اب فی خیش فیار خورست
گه اپس از نه لاف سلطنت مرد
که خیمه سایه ای راست بزرگ کشت
چون حکایت اردی بہشت میکویه
نه عاقل است که نیمه خرد و نفعه
بی عارتل کن که این جان جرا
بر آنسراست که از خاک باسازه
و فایحی زدن من که پر توی نه
چشم صومعه افزوده از جراغ
مکن بنامه سیاهی ملامت منست
که اگه است که تقدیر بر سر شست
قدم دینه دار از جنایه حافظ
که کرچه غرق گناه است میرود بیست

ای غزل را باواز راست و پنجه یا نعمت چهارگاه پنج آند

دانی که چنگت دعو و چه تصریح مکنند
پنهان خودید باده که تنگیه میکنند

ما موس عشق در دل عشا میزیند
عیب جوان سر زش پیکند

جز قلب تیره پسخ نشد حاصل و نیز
غافل در این خیال که اسکنند

گویند رم عشق کوئید و شنوند
مشکل حکایتی است که تصریح مکنند

این ساکان نگر که چه اسکنند
آتشیش وقت پرینخان میدهند با

صد هکت دل نمیم نظر میستوانم
خوبان در این معامله قصیر مکنند

ما از بروان در شده منزو و رصد تویی
ما خود درون پرده چشم پیکنند

وقمی بجید و جد نخدا و نه دصل دو
وقمی دکرح ال تقدیر مکنند

با بچکل اعتماد مکن برثات د هر
کاین کار خانه ایست که یغیر مکنند

می خور که شخ و حافظه مخفی و محسب
چون نیکب بگری بهم تزویر مکنند

ای غزل را باز ترک یا نعمت کرد و پیات میباشد

دوش در حلقه ما قصد کیوی قیوب
نادل شب سخن از سلسله مولی قیوب

دل که از نادک مرگان قدر خون میکشیت
باز مشتاق کاخانه ابروی قیوب

بهم غنی اندز صسبا کز تو پیامی آور
ورزند در کس نرسیدم که در کوی تو بود
عالی از شور دش عشق خریج داشت
قته این خیز جان عنصره جاده دی تو بود
من سر کشته هم از اهل سلام بدم
من سر کشته هم از اهل سلام بدم
دامر اهم شکن طره هند دی تو بود
گشت دی که مرا بود ز هبلوی تو بود
گشتن بند قیام گشتای دل من

بو فای تو که بر تربت حافظ گندز
کر جان میشد و در آرزوی روی تو بود

ای غزل را باز همایوں و متعلقات آن تعجب کنند
رسیده مرده که ایام غم خواهند
چنان نهاده و چین نیمه هم خواهند
رسیده مرده که ایام غم خواهند
من ارجه دل نظره یار خاکسار دم
رقبیت نیز چین محترم خواهند
چو پرده دار شمشیر نیز نهاده
کسی مقیم حرم حرم خواهند
تو انگرا دل درویش خود بدت
که محترم زردن گنج و درم خواهند
غفینی شدرا شمع و حل پروانه
که این معامله ها صبح خواهند
سر و ش عالم غیبیم بشارتی خواه
که بر در کرشک س دش خواهند
بر این دو ایزیزی کوشه اند بزر
که حبشه کوئی ابل کرم خواهند
سر و مجلس حبشه گشته اند این بود
که جام باوه پاوه رکه حبشه خواهند

حافظ

۱۵۴

چه جای شکر و شکایت نیست نیک و بد
که کس همیشه گرفتار غسم نخواهد ماند

زمر بانه جانان طبع بر حافظ

که نقش مردم شان ستم نخواهد نهاد

ای غزل با از جه پارگاه یاد و گاه مناسب است

روشنی طلعت تو ماه ندارد
پیش تو گل رونق کیا هم ندارد

ملک تکریه اکر سپاه ندارد
جانب دلما نگاه هار که سلطان

و دیده ام آن چشم دل می که تو دار
جایش بیچ آشنا نگاه ندارد

ای شه خوبان بعشقان ظرفی کن
چیز شمی چون تو این سپاه ندارد

نی من تنما کشم تطاول ز لفظ
شونخی زرس نگر که پیش تو گفت

چشم دریده ادب نگاه ندارد
رطیل گرامه ای مرد خرابات

و برد و آستین بجن جگر شوی
آتچند بارخ تو دوده ل من

اسئنه دانی که آب آه ندارد
خون خور و خامش نشین که آن ل نیز

خشتراز این گوشه پادشاه ندارد
کوشیده بردی تست منظر چشم

حافظ

۱۵۵

حافظ اگر حب و تو کرد مکن عیوب

کافر عشق ای صنم گناه ندارد

ای غزل با از جه پارگاه یار است و پنجا ه خوش است

در از ل پر توحش تجلی م زده
غش پیدا شد و اتش به عالم زد

عین آتش شد از این غیرت برآمد
جلوه کرد رخش دیگل عشق نداشت

عقل نیخواست که زین شعله چراغ از دز
برق غیرت کردین شعله چراغ از دز

دست غیرت که آیه تباش اکه راز
دست غیرت آمد بر سینه ناخشم زد

جان علوی ہوس چاپ زندان قوی
دست جسدخان لف خم مد خشم زد

دیگران قرغمه فتحت بهد عرش زند
دل غم دیده ثما بود که هم غرسم زد

حافظ از زدن طرب نایمه عشق تو نوشت

که مسلم بر سراساب دل خرم زد

ای غزل را با از ترکت یا گرد و پیات نجوانند

تا زین چانه دمی نام دشان خا ہ بود
سرمه و قدم پسیه مخان خا ہ بود

حلقه پر مخانم زال در کوش ا
ما ہمان یم که بودیم و ہمان خا ہ بود

بر سر تریت ما چون گذری هم خواه
که زیارت که رذان چحبان خا ہ بود

بر

حافظ

نیز

حافظ

۱۵۶

بر زمینی که نشان کف پای تو بود
بر واای زا ه خوبین که خوش من و تو
ترک عاشق کش من بست بون فت مگو
عیبستان کمن ای خواجه کزکنه ربا
چشم آدم که ز شوق تو نهد سر مجده

سالما سجدہ صاحب سلطان خواهد
راز این پرده همان است و نیخان بود
ماکه راخون دل از دیده روشن خواهد
کس ندانست که جلت پچ سان خواهد
نمایم صبح قیامت نگران خواهد

جنت حافظ کراز این گفته خواهد
زلف سخوار بست و گران خواهد

ای غل با او ز همارگاه یا نعمت هیات بیار حسن
بر سر آنم که کرزه است برآید
خلوت دل نیت جای صحبت اغایا
صحبت حکام طلعت شب مید است
بر در ارباب پمودت دنیا
بگذرد این روز کار تمحیر از هر
صالح و طایح ساعت خوش مونده
میل عاشق تو عمر خواه که انش

صبر

حافظ

۱۵۷

بر اثر صبر نوبت ظفر آید
صبر و ظفر هر دو دهستان قدیم اند
عقلت حافظ در این سراچندرست
جهت که بخانه رفت بی خبر آید
ای غل با هنگات چهارگاه پسندیده است
تعیر رفت کار ب دولت خاله بود
دیم نجواب خوش که بستم پایله
چل سال رنج و عصمه کشیدم و عیا
آن ناد مراد که نیخواستم زیغ
از دست برده بود و جودم خارش
دولت مساعد آمد و می در پایله بود
کانجا کشاد کار من از آه و نالم بود
مالان داد خواه بخیانه میشد
روزی مازخان کرمین نواله بود
آدم که کار منع محضن آه و نالم بود
در رگه ارباد گنگسان لاله بود
زان داغ سر محبه که جان بود
هر بیت از آن سفینه باز صد لب
پیش بود ز معسر که کتر عاله بود

این

این غزل را با وازراست و پنجگاه بخواند مرغوب است

دلی که غیب نمای سث جام جم دار
ز خانمی که ازا و کم شود چشم دار
بنجده خال گردیان مده خزینه دل
بدست شاه و شیوه که محترم دار
نہ هر درخت تخل کنست بخانی خان
علام هفت سردم که این دار
رید موسم آن کز طرب چونک است
نه بپای فسح هر کش در دار
ذر از بنا می کنون هنگل درین دار
که عقل کلی صدت عیب متمن دارد
ز سر غیب کس آنکه نیت قصه نمود
کدام محسرم دل رده درین دار
ولم که لاف تجرد زدی کنون صتل
بیوی زلف تو بابا صد بحمد دار
مرا دل زکه جویم که نیت دله ای
ک جسد نظر و شیوه کرم دارد

ز حب خسروه حافظ طرفت ای

که ما صمد طلبیدم او صنم دارد

این غزل را با وازپیات بخواند هم بر است

ساقی ارباده از این سی جام ادا
عارف از اهم در شرب ام ادا
ور چنین زخم زلف نه دانه خال
ای بس اربع خود را که به ام ادا
از زمان قت می صح فروع است کن
گرد خنگاه آق پرده شام ادا

دل چون آینه در نکن طفل ام ادا
روز و ستاره اند که کدام ام ادا
ای خشحال ات آن است که در پای خی
سرمه و ستاره اند که کدام ام ادا

زاهه سر بلکه کوش خود شید پر آر
نخت ارقه عدین باه تمام ادا
زاهه خام طبع بر سر انکار بنا
پنجه کرد و چون خس بر عی خام ادا

باوه با محظی شهر نو شه حافظ

که خورد باوه ات و سنگ بجا ام ادا

این غزل را با زهایون بخواند مظلوب است

عکس روی تو چود آیینه جام ادا
عارف از پر تو می در طبع خام ادا
حن روی تو پک جلد که در آینه ادا
این بهم نقش در آینه ادا هم اقا د

این بهم عکس می نقش مخالف که غم
کیفر و غریب ساقی ایست که در جام ادا
غیرت عشق زبان بهم خاصان بیره
از کجا سر غش در دهن عام ادا

این که این که چه شاسته اند اعما
هر دش با من دلو نه لطفی دکر است
پاک پن از نظر پاک بقصود رسیده
احول از حشیم دوین در طبع خام ادا

اعکس از پر تو آن بین افمام اقا د
کانکه شد کشته اد نیکت سر انجام ادا
زیر شمشیر غم و قص کنان بید فرت

در خم زلف تو آینخت دل از چاه رنج
آن شهای خواجه که در صومعه باز پم
کارما بارخ ساتی و لب جام افاد
من ز مسجد خبره ای ای خود اقامت
چکنه کزپی دوران نزد چون پکا
اگه گز چاه برون آمدو در دام افاد

صوفیان جمله حریف مذوق طربازو
زین میان حافظ دل سخنه به نام ای
ای غل را با او زرها وی یا همایون بخواند روح افترا

مطلب عشق عجب ساز و نوائی داد
نقش همه پرده که زدن راه بجانی ای
عالیم از پرده عشق میاد اخالی
که خوش آینک فسح خوش صدای ای
پروردی کش ما گرچه ندارد زرور
خوش عطا بخش فطه اپوش خدا ای ای
پادشاهی که بهسا یک که ای داره
از عدالت بنو دوگر کش چال
محترم داره لم کاین کس قدر پست
اشک خونین طبیعتیان نمودم
دو عشق است و جگرس زد و ای داد

ستم از غمہ میا موز که در نهضت
هر عل جرمی ده کرده جزا ای داره
شادی روی کسی جو که صفاتی داد
تعزیت آن بسته سا بچه باده فرو

خسرو حافظ درگاه نشین فاتحه خواه	
وز زبان تو متسا ای عائی داره	
ای غل نعمت ترک و قطار ترک یا کرد و قطار کرد چنانه ای است	
غل ام نزک سست تو تاج داره	خراب با ده لعل تو هوشیاره
تو را حسبا و مرآ آب بیده شد عمان	و گرن عاشق و معشوق را ز داره
بزیر زلف دو ماقن گذر کنی پی	که از مین میارت چبی قراز اته
گذا رکن چسبا بر سفنه زاره بین	که از نقطه دل ن لغت چسو کواره
رقیب در گز رو بشیش از این مکن خون	که ساکن در دوست خاکساره
قصیب است بہشت ای خدا شاه بین	که مستی کرامت کناد کارانه
نه من را آن گل عارض غل هر یم و ب	که عنده بیب تو از هر طرف هزاره
تو دست گیر شوای خضری خجته کن	پیاده سیده دم و هر یان بیاره
بیا مسیکده و چهرا ارغوانی کن	مر و بصومعه کا بجا سیاه کارانه
خلاص حافظ ازان لطف تا بد ای	
که سبکان کند و رستگارانه	
ای غل را با او رحیم پارگاه تمام بخواند	

معاشران گرده از زلف یار باز کنید
حضور مجلس انس است و سوستان جمعه
رباب چنگ بیانگر بلند میکنید
هر انگسی که در این حلقه نمیست نشست
بیان عاشق و محظوظ ق بسیار
بیان دوست که غم پر داغ شما ذرا
خشت مرغله پر منیر و شناس است

و گر طلب گند افسامی از شما

حوالش ملیب یار و لونا کنیمه

این غزل را با آذرا ذرا بایجانی یار است پچکا به بجا از
چو بر شکت صدار غنی فاشش
بر شکته که پوست تازه شد جا
که دل چه میکشد از رو زگار بجهش
ز خون یده مابود مهر عنوانش
نیم صبح دفانامه که برو بدست
زنانه از درق کل شال و می توب
ولی ز شرم تو در غنچه کرد نهاد
تبارک الله از اینه که نمیست پایه

جال

جال کسبه گر غدر رهروان خ
که جان نمده ولاع خست هیا ش
دل که هر تو از غیر تو خان شست
بین که دیده کند فاش می پیش
شان یوسف ای از پر زنده ایش
گبیرم آن هرز لف بست خواجه هم
که داد من بسته ای مکر زد تاش

سر بر طرف چمن می شنید امیل
نوای حافظ خوش بچه خواش

این غزل با و از چهارگاه یارهادی متعلقات آن ممتاز
فرمیل بعد آنست که گل شد یارش
گل در اندیشه که چون عشویه کند در کارش
و لر بانی بهم آن نیست که عاشک شنید
خواجه آن است که باشد غم خد رکارش
زین تغابن که خرف می شکنده باز اش
اینهمه قول غزل تعبیه و مقاشرش
هر کجا است خدا یا بسلامت ارش
مشکلی ره بیری در سرم دیده اش
با خبر باش که سرمی شکنده دیوارش
جانب عشق غریز است فرمگذاش

صوفی

صونی سرخوش زاین دست که کر کلاده
دو جام و گرا شفته شود دشادش

دل حافظ که بدیدار تو خواه کرد و پو
ماز پرورد وصال است مجاز از

ای غزل نعمتی چهارگاه یارها وی بسیار ممتاز و روح فرا

مجمع خوبی و لطف است عذر جوش
لینکش مهرو و فائیت غلام بش

د لبرم شاه طغل است بیازی روی
بکشد زارم و در شرع بناندش

چارده ساله تبی چاپک و شیرین دارم
که بیان خلاصگی بکوش است هزار جوش

که بدینیکش نمایه است زدار بکش
من هیان که ازاد نیکت نگهداز مردم د

بوی شیراز ب یخون شکرش ساید
گرچه خون یخیکد از شیوه چشم سیش

در پی آن گل نورسته دل ما باز
خود بجاشد که نمایم در این چند کش

یارولد ارم ار قلب بفیان شکله
بپرداز و بسرداری خود پا بش

جان بشکران کنم صرف کران اذ

صف دیده حافظ شود آرامش

ای غزل را با وز بیات یا کرد بخوانند نیکوت

مقام امن می خشیش و فیون شفیق
گرت هم میسر شود زیست تو فیق

جهان و کار جهان جمیع پسح دریح است
هزار بار من این نکته کرده ام تحقیق
درین دور دکه این نان نه است
که کمیسا ای عادات فیق و فیق
با امنی رو و فرصت شر غنیمت قلت
که در گمینک عصر زد قاطع ان حق
کجاست اهل ولی ناکند دلالت خیر
که مابد دست نبردیم ره پسح طبق
حلادی که تو را در چه زندگان است
بکنه ا دزرس صد هزار فنگ عین
اگرچه موی میانت بچون نمی سد
خوش است خاطم از فکر این خانی
از آن برگنک عین است شکن عین قلت
که هر خاتم ششم من است هر سچ عین
بیاکه تو به زعل نخار و خنده جام
قصوری است که عادش نمکنند تصدیق

بنجده گفت که حافظ غلام طبع تو ام
سین که تا پچه حد مینی کند تحسین

ای غزل را با وز چهارگاه و متعلقات آن بخوانند نیکوت

پا تاگل بر افشار نیم و می در ساغ زندگ
فکث را استف بشکار نیم و طرح نور اندگ
اگر غم شکر اگنیزد که خون عاشقان زند
من ساقی بزم سازیم و بنادش بندیز
چوره است از بی خی شرمن طبع بزیش
که است افشار غزل خواییم و پاکوبان که اندیز
صلیخاک جود مابدان ملی جانب اند

کی این عقل می‌لادگی طامات می‌باشد
پا کارین دا وریهارا به پیش دا و راند از
بهشت عدن اگر خواهی پا با مایخانه
که از پای خست یکسر بچشم کو شرائیز
شراب ارغوانی را گلاب اند رقچ نگاه
نیم عطر گردان را شکر در مجده اذایم
سخنه ای و خوشخانی نمی ورزند در شیر
پا حافظ که تاخ در ایلکت دیگراند ایم

ای غزل باوازراست یا ما هور و او زیجانی وح افرا

حاشا که من بوسمل تک می‌کشم
من لاف عقل می‌سینه نم ایخارکیم
طریب کجاست تا بهم محسوب نزه عدم
در کار بانگ بر بط او آزانه کنم
از غال و قل مدرسه حالی لم گرفت
یکچند سینه خدمت محتوق نمی کنم
کو پیک صحیح ها کله های شب فراق
با آن خبته طالع فرخنه های کنم
کی بود در زمانه و فاجام می پار
تا من حکایت جم و کاونس کی کنم
از نائمه سیاه ترسک که روز حشر
با فیض لطف اوصدان زین نهادی کنم
خاک مرافق در ازل ازمی سرسته ام
با تدعی گوکه حپ اترک وی کنم

ای جان عاریت که بحافظ پردازو
روزی خوش بینم و تسلیم وی کنم

حافظ

ای عزیز باواز شور بخواند مطبوع است
تو همچو صحبی من شمع خلوت محروم
بتمی کن و جان بین که چون یعنی م
بنفسه زار شود تر بتم چود که رم
چین که در دل من اغزاله کش
بر آستان امید گذاه م دیم
چه شکر که میت ای خیل غم خاک ایه
که روز بیکی احسن غیر وی نزرم
به نظر بت هابلوده میکند لیکن
کس این کر شد نسبیند که من یعنی کرم

نجاک حافظ اگر یار گشود چونیم	
از شوق در دل آن شنکت کفن بدم	
ای عزیز باواز ترک یا نحن هم راست	پچگاه یا کرد ممتاز
حجاب چهره جان بیشود غبار تم	خوشادی که از این چهره پریدم
چین قصنه سرایی بمن خشن جانی ای	ردم گلشن ضوان که من آن چشم
عيان نشده که حپه آدم کم باید وم	دین و در که فارغ زکار خویشتم
چکونه طوف کنم و فضای عالم دس	که در سراچه ترکیب تخته سبند تم
اگر زخون لم بی عشق میبا	عجب مدار که همدرد آهوی ختم
مرا که منظر حور است مسکن نهادی	چرا کموی خرا بایان بود وطنم

طراز پیشه هن زرکشم میر جن شمع
که سوزه است همانی درون پرینم

بیاد هستی حافظ ز پیش او بردار

که با وجود تو کس نشوند ز رکنم

ای غزل را با او زنو او شا بور بخواست دنگوست

خیر تا خسده صوفی بخرا بابتیم

ما همه خلوتیان جام صبوحی گیرند

چنگ و سنجی بر پرستا جاتیم

از گلستان ش بزمان بگافایتیم

در نهند بر در ما خار طامت زا

ش رمان با در شمیمه آلو و دیش

قدروقت ارشناشد دل دکاری

سوی زمان علمند بر بره آور سفر

با تو انفع که در وادی مینستیم

فته مسیبار دازای طاق هترنی خن

در پا بان فنا کم شدن آخرا هست

این رسایسنجی بر ارباب کرامیم

حافظ آب خ خود بر در هر سفله میرز

این غزل با او از چهار کاه یا نو اخوب است

کنسر زلف و خوش فعل داشت ارم
در نهان خانه عشرت صنمی خوش ارم
نقش شمشکرین می بخشی دارم
گر بگاشاهه رنه ان قصدی خی ای
من آباه ساحت زلف متوش دارم
من آباه ساحت زلف متوش دارم
اینهمه منصب از آشون خ پوش دارم
عاشق و زندم و میخواره با او زینه
در چنین جلوه غایید خطا زنگاری دو
نادک غمراه بیار و زره لافت من
جنگها با ول مجروح بالا کش دارم
کیسر وی بست من کیسر بادو
ساما بر سر این رشته کش دارم

حافظا چون غم و شادی جهان درکندا
بهتر آن است که من غاطر خود خود را

ای غزل با او راست یا نو اسکو و پسندیده است

عاشق وی جوانی خوش نو خاستم
وز خدا صحبت او را به عنوانه ام
عاشق و زند و نظر بازم سکو فیش
تابانی که بچنین هنر از استهادم
شرم از خرق آلو و خوب نیاید
که هبر پاره دو صد شعبد پرسته ام
خوش بز اغمش اشیع که مشکن تیر
بعین کار کم بسته دبر خاسته ام

با چین فکر تم از دست بشد صرف کار
بر غم افزوده ام آنچه از دل جان ^{کار}
پا سبان حم دل شده مشبه به
پوکه سیری بکند آن مهنا کاسته ام

چچو حافظ بجز اباست رو دم جامد قبا
پوکه در کشد آن دل رونخ استه ^{آم}

ای غزل را با هستنگ چهار گاه یا نواخوا نهذ

فاش میگویم و از گمه خود دشادم
بنده عتمد و از هر دو محجان آزادم
طایر گاشن قد سهم چه دهنم شرح فرق
که در این ^و المکم حادث چون اتفادم
آدم آورده داین ^و بر خراب آبادم
من ملکت بودم و فردوس ^و بین جایم
سایه طوبی و دنجوی حرو ول عرض
نهیت بر لوح دلم جزالف فامتیز
چکنم حرف دکریاد نداشتند
گوک بخت مرایح محجم شخت
یارب از ما در کستی یچ طالع زادم
نمایشدم حلقة گوش درخیز عشق
هر دم آید غمی از نو بمارک سبادم
گر خرد خون ^و لم مرد مکث ^و میده رو
که چراول محیکر کوشیده مردم دادم

پاک کن چهاره حافظ بزر لافت ^ذ
ورنه این میسل ^و مادم بکند بنا دم

ای غزل بآواز نوا یا قطار کردم مطلوب است

ما بدین در نه پی حشمت وجاه آمد ایم	از بد حادثه اینجا به پناه آمده ایم
تا با قلیم و جود اینه راه آمده ایم	ر هر دن تزلع عظیم و زرسه خداعم
بسزه خط تو دیدم وزستان بیش	بطبلکاری این محسر کیا ه آمده ایم
با چین کنج که شده خازن اوروج من	اگد ائی برخانه شاه آمده ایم
لکن حلم تو ای کشته تو فیک کست	که در این بجر کرم غرق گناه آمده ایم
آبره میر دایی برخطا پوش بیار	که بدیوان عمل نامه سیاه آمده ایم

حافظ این خود شپسنه بند اکله
از پی قافله با اتشن واه آمده ایم

ای غزل او از راست پیچخا ه یا ترک را مناسب بست

سرم خوش است ^و یانکت بلند میگم	که من نیم حیات از پایل میگم
بعوس زه بوجه خارش شنید	مرید حلقة در دی کشان خوش خیم
گرم نه پر میخان ^و در بروی گلخان	کدام در بزم خاره از کج جویم
مکن در این چشم سر زرش نجود ره	چانکه پرورش میدهند می رویم
تو خانقاہ و خرا بات در میابن	خداؤ است که هر چاکه هست ایوم

ز شوق زگرس ست بلند بالائی
چو لاله با قدر اثاده برب عجم
کشیده در خم چو کان خوش چون گویم
شدم فنا نه بگرستنکی که ابردی ده
غلام دولت آن خاک عذرین پویم
غبار راه طلب کمیسا می برد و ریا
نه صیختم چه کنی ناصحا تو سید افی
که من نه متفق مرد عافیت جم

بیارمی که معتبره حافظ از دل پا
غبار زرق بعیض قدر فرد شیم

ین غل باواز همارگاه پانوا وشا بورنسی کوست

مزرع بزر چلک دید و داس نه نو
یادم از کشته خوش آمد هنگام دره
کشم ای بخت بخوبی و خوشیده
گفت با نینه از سابقه نویمه
ماج کاویس رو بود و کمر خیسه
کمی بر اختر شب کرد مکن کاین عیار
از فروع تو بخر شید رصد پر تو
خرمن سه بجای چو شه پر دین بوجو
آسان کو مفرادش این عللت کا زیر
گوشوار قدر اهل ارج گران اراده کش
دور خوبی گذرانست اضیحت بشنو
بیدتی را ذکر بردازمه و خور شید کرو
چشم بد در زحال تو که در عصمه حسن
ز رو روئی کشد از حاصل خود گاه ده
هر که در مزرع دل تخم و فاس بنز کرد

اندرین دایره می باش چو دل خشک	در قعائی خوری از دایره خوشی هد
اکش نرق دریا خرم دین خی خوش	
حافظ این خرق شمشیر نه من از دره	
ای غل باواز نوا وشا بور بایه هنگ ترگ و قطار ترک نیکو	
اکیه با سله زلف در از آمد	فرصت با و که دیوانه فواز آمد
چشم بد و در که خوش شهد باز آمد	آب داشش بهم آینه از بیتل
ساعتی ناز مفسه ما بکردان هاد	چون پر سیدن ارباب نیاز آمد
افرین بدل نرم تو که از بهر ٹواب	کمه عنسمه خود را بناز آمد
زه من با تو چ سنجد که بخای دلم	ست و آشفته بجنلو گنگ را ز آمد
پیش بالای تو برم چ سب و خیک	که برد حال براز نه ناز آمد
گفت حافظ و کرت خرد هر باب ده	
اگر از نه باین طایفه باز آمد	
ای غل باواز قرا دا اعلیه یا مویه ارشاده	
ای پادشاه خوبان داد از غم تهائی	دل متوجه ای م وقت است که بازی
ای در تو ام درمان درست نهائی	دی یاد تو ام منس در گوشه تهائی

شاقی د محوری دور از تو چنانم کرد
دایم گل این سبستان شاد ب نیاز
در دایره قسمت مانعکش پر کاری
فکر خود و رای خود در عالم رندیست
بارب کمربتوان گفت این نکته که دعا
رخساره بکس نمود آن شاه جانی
کفای غلطی گذر زین فکر است هدایی
دیشب کله ز فرش باها صبا فشم
صده باه صبا آنجا با سلدکه قصنه
ساقی چمن گل رابی روی تو رنجی فیت
زین دایره سینا خونین گلرمی ده

نزو دائل نظر از پی ناسینا فی
از خدا اطیب بم صحبت دشمن ای
که دیگر می خورم سینه خرم آرائی
در کس ارام بثانته سی بالائی
تران که مکر شیخ را آرد سخن پوایی
بر د مسیگده بادف ولی تسانی
اگر مسلمانی از این است که حافظه
آه آگرا زپی امروز بود فرد ای

این عزل را با او زنوا و نشا بور مایا شور خواست

ای اول آن په که خراب از می گلوان
بی نزونخ بصد حشمت قاروئان بشی
در مقامی که صدارت بغير اخشن
چشم دارم که بجاه از همه افزونانشی
ماج شا هی طلبی کو هر دانی نبا
ور خود از گوهر گشیده فرمیدن
شرط اول قدم آن هست که مجنون
کاروان فت و تور خواب بیان اپی
کی روی رده زکه پرسی چکنی چون باشی
در نه چون سبنگری از دایره پذیری

ساغری نوش کن جر عرب را فلاک فشا
تای پچه از غشم ایام چک خون باشی

حافظ آز شرق مکن لام که گر شرمنیت
یچ خوشل نپسند که تو مخدون ما

این غزل را با واز چهار گاه یانو بخواست مظلوب است

ایکه در کوی خرا بات متعامی اری
جم وقت خودی اروست بجا فمی اری

او صفت با و که خوس سمجھی شامی
ای که باز لف زن یار گذاری شب و ز

اگر از یار سفر کرد و پایمی اری
ای صبا سختگان بسره مقضی

بشنوا بخواجد تو گرز آنکه مشامی اری
بوی جان از لب خدا ان قبح می شوم

توئی ای مرد و دو این شر که نامی اسی
کامی ای سطبلد از تو غصه بی چم

برکن حسنه شد که چو دامی بری
حال هرسنگ تو خوش دان عدی اولی

تو بهنگام و فا گرچه بناست بز نواد
توکه توکن شرک که بر جور دامی اری

هر بان شد فلک و ترک جفا کاری
توئی ایجان که در این شیوه خرامی اری

بس عای بحیرت حافظ جان خا بیو

توکه چون حافظ شیخ خلامی داری

این غزل را با واز کسیدلاني یا خسره شیرین بخواست نیکو

بھی گفت این سما با قرینے
سمرگه رسیدی در نزیهینی

که ای صوفی شراب آنکه شود صفا
که در شیشه بانداز بھینی

گر انگشت سیمانی نباشد
چ خاصیت ده نقش نکنی

خداران خسره پزار است با
که صدمت باشد ش درستینی

چرا غنی بر کند خودت نشینی
در و نهاد سیره شد باشد که ایز

مردت گرچه نامی بی نشان است
نیازی عرضه کن بر نارتی

ثوا بت باشد ای دارای خ من
اگر رحمی کنے بر خوش بھینی

نمی بینم نشاط عیش در کس
نه درمان دله نه در دینی

اگر چه رسم خوبان تند خوبی است
چ باشد که بازی با غمی

هر منی نه گشنا تا پر سیم
مائل حال خود از پیش بینی

نه بخت را ای سید سرمندی
نه دعوت را کلید آهمنینی

نه حافظ را خبور در سر آن

نه دانشمند را علم الیقینی

این غزل را با واز راست و پچگاه بخواست خوب است

صبح است و زاله پچیده از آهمنی
برک صبور ساز و به جام نکنی

در بحر مائی و منی اماده ام بیار
خون پایله خور که حلال است جن اه
کر صحمد خار تورا در در سرد به
ساقی بوس باش که غم در کین هاست
می ده که سرگوش من آه در چنگ هاست
آشیانی ز صوت منی هوا لغتی
ساقی بی نیازی نزد اان که می پار

حافظ همال قد تو در جویار دل
خون خود در شام تو خواهی کری

ای غل را با واد و گاه یا همایون بخواند حسن است

غم گندشت هچاصلی بو الہی
ای پسر جام نیمده که پیری بگی
چشکراست در ای شهر که قانع شده
کاروان فت تو در خواب بیان پیش
دوش در خیل غلامان کردش سیده
گفت کلی پدل پچاره تو پارچ کی
دل برآتش بشاد مزپ خوشی
ما چو مجرفے دا من جانان کریم
بایل بکشاد چو تو مرغی که اسیر کی

لئے البرق من الطور و آنکست	فعیلی کاف آت بشاب بقبس
با دل خون شده چون دخویل کرد	هر که مشهور جهان گشت مشکین بقی
چند پریده بدوای تو ز همسه مو حافظ	
یسر آنده طسیر یقاین یا ملتمی	
این غل با از راست و پچگاه و عراق و متعلقات آن نمک است	
دو بیار زیر کش دا ز باده کمن دو	فراغتی و کتابی و کوشش چنی
من این تمام بنا شاد آخوند هم	اگر چه در پیم ا منتنه علی اینجی
هر آنکه کنج فاعات بگنج دنیا واد	فرهخت یوسف مصری کمترین منی
پا که رو نیق این کار خانه کم نشود	رز به همچو توئی یا ز فرق همچونی
ذننه با دهاد ش نمیستوان دیک	در این حین که کلی بوده است یا همی
نمکار خوشیش بست خان هی نیم	چنین شناخت فکات خیست چونی
بشد زرفت یوسف د دیده همچو	بیار باد فرج بخش بوی پرینی
سین در آینه جام نهشندی غی	که کس بیاد ندارد چنین عجب فتنی
از این سهوم که بر طرف بستان یکند	عجب که رنگ کلی ما زد و بوی یا همی
صبر کو شش تو ای ل که حق هانکند	چنین غریزگینی بدست اهمنی

گلکوه شنیزین سرخوش و ناشاکن
بروز و افغان سه باشرا بگفت

مزاج دهنده تبدیل دراین بلا حاط
کجاست فکر حیکمی درایی یعنی

این غزل را با از نوا و نشا بوریار است و سچگاه نجواند

نو بهار است و آن لوش که حشدل با

گه بسی کل بد مد باز و تو در گل باشی

و عطت آنگاه و هرسود که قابل باشی

چنگ در پرده همی میده به پنهان یک

من گنوم که کنون با کنشین چپ نوش

در چن همه و در قی و قر حالی دکرا

گرچه راهی است پا زیم زما بردو

ر قلن آسان بودار و اقت نهشل باشی

لقد عرت پیر غصت و نیا کز هف

چشم

حافظ اگر بد و بخت بلند است باشد

صدیق آنها په مطبوع شنایل باشی

این غزل با از ما هور و آذر بایجانی سبیار همتزار است

وقت غشنیست و آن انقدر که بتوانی

حائل از حیاتی هجان کیدم است و آن

پیش زاده از زندی مژن که بگفت
در پناه یک اسم است خاتمه ای
با دعای شبیه ای شکرده بانست
کام خوشی و دران عس و دعو خواه
جهد کن که از عشرت کام خوبی
کر غم ش عجب دارم حال پر کنی
ته سیره دی جان اترست فردی
کانیمه همی ارز و شغل عالم فانی
پس عاشقان بشنو از در طرب باز
زاده پیمان را ذوق باوه در جا
نم شکن نمید اذ این قد رکه صوفی
جن خانگی باشد همچو علیانی
حال خود بخواهم گفت پیصفه ای
روشنی بای پوست را تیمه هانی
با غبان چو من زانجا بگذر مرثی
دل زناد کن شپت کوش داشتم لکن
ابرویی کمان ارت میزه هم پیشانی

جمع کن با حانی حافظ پریشان را
ای شکر کمیوست مجع پریشانی

این غزل را با هنگات حجاز باقا مه بخواند جان سوتا

نفحات

نهجت
میر
بیان
زبان
جهنم

جامی

۱۸۲

نهجت و سلکت آوقات هجرات شهادت فی الحش

زغمت سینه کم آتش که نزو زمانه کات

تو په مخسری که زجلوه تو صدای صیحه قدسیان ؟ چون

گذر دزد زر و لامکان که خوشت جمال ازل خوشا

همه اهل مسجد و صومعه پی در و صبح و دعا می شب

من دا ک طلعت و طسته تو من الغدا و الی العشا

شکن زلف تو عسه شکن کری فتاده بکار من

گبره کشانی زلف خود که زکار من گرسه کش

دل من بیش و می نهد فتم و فابرہ طلب

فلمن سکانیه سخا لئن مئی فبر ش

بودا شت خود لکشته خون بخوبه جان مر اسکون

فمحبه شی و محبتمنی محیره آ متوجه

چ حفا که جامی خسته دل زجادانی تو نمیکش

قدم از طریق و فا کاش سوی عاشقان خاکش آ

این عزل شمعه شور و شهناز مظلوب است

رجی

جامی

۱۸۳

یاطاقی و صبری این بین تو زما	رجی به خدا یا آن سنگدل خوا
آورده زیر فسده مان هم پریدم خوا	نجم جوان عالم پرایست لیکن
پژمردگی سبا و آن آن زهار خوا	کرز رو شده گیا یه دخنکال هجر
سردی نشسته بر باب این چشم روا	خون پرید و زخم آن بخت کو پنم
عاشق گرفته قبله افلاطون بردا	زا په کنج محراب آورده روی طا
محل سبند امروزای ساربان جانا	کراپ چشم باشد ره سبته کار زما

جامی ز عشق خبان گرفت تو یه کرد
این نکته رشتناز من شهادت شو زما

این عزل با از جھی سارگاه و متعلقات آن خوست

اطب امشب سازکن با این حکای	استش دیگر فروزان یعنی زنا که همکرا
دل بردا آمد زاده و نائله من سنگدا	بکنه ناید مزدود و دری این
چهره زرد و سریکش رخوانی زکرا	رازم آخر فاش خواه شد چنان شیخ
آن کی آسته ترین آن قلای تکرا	بسته سبیت از رجان یعنی
تیرد یک سوی جان انداده مثان حکرا	بهر تیرت بخت اراده لجان لطفی غای
خط رسوائی بکش فشور نام و نیک را	جامی اطرافی دلت خابی انسلاحت

این غزل را بار است یا پیات بخواهند نیکوست

طرف باخ و بجای لب جام است بخا
ساقی خیز که چیزی حرام است انجا
من بخیان که این حال مامت بخا
ل بخ دی می‌باید و نام من
بته حسله زلف تو نه تناول هاست
بیکشی بخ که سازی ای مارا بدم
تیخ گهذا رک کیت غمزه تمام است بخا
پیش ارباب خرد شرح مکن شکل عشق
آنکه خاص گو محابی عالم است بخا

جامی از بوی قی شد متین می‌یده بخا
برزم عشق است چه جای می‌جامی بخا

این غزل با او از ترک سپندیده و نیکوست

آن کمیت مواده که بلای ای دین است
صد خانه برآذ اخنه در خانه زین است
سر و سیت خرا منه چو برودی می‌نیست
آشوب جان است اگر زرمی نیست
اسایش جان است اگر زرمی نیست
کافرو جنته رخسار و عرق که دهیست
در آتش آیم زدل و دیده چودیدم
اینک سرمه شیر اگر بر کریں است
بر تما فتن من و کره اخشنده را برد

گر قصنه خود عرضه را ایش خان کرد
صد شکر خدا کوهمه و ان یهه می‌ست

آنکم که سخن دانی جامی زلب تبت
انز پسته شکر بخت که اری بخت

این غزل با هنگات حدی مشنویه ها سزا و در خور است

انت حبی انت کافی یاد و دو
چیزی مید افی صدای چنگ

فریت در افسر و کان ذوق سلایع
در راه عالم را گرفته است این رف

آه آزا این مطرب که از کیت نعمت
آمده در قص در آست و جو

جای زای ساحل و هم و خیال
جان عارف غوغه سحبه شهود

هست بی صورت بخیاب قد عشق
لیکیت در هر صورتے خود را نمود

دربار حسن بیلی جبله کرد
صبر و آرام از دل مجنون را بود

پیش روی خود ز عذر را پرده سبب
صد و عشم برخ و امی کشود

در حقیقت خود بخود می‌باخت عشق
و امی و عذر را بحسب نامی نمود

اعکس ساقی دید جامی ان فتاو
چون صراحی پیش جام اند رخود

این غزل را با او از پیات یا کرد بخواهند نیکوست

بر من از غمی تو هر پند که پدا در و
رو از طره پر چن کشا پش صبا
غم صده دل شده سپند که بر باد رو و
ما بکی عاشق مهجر باست جمال
نقش شیرین دواز نگفت لم عکس
که خجال خش از خاطر فرا در و
خان با دا سر من در راه آن در و
جز پورا نعجم جانکه مرغ دلم
جده ازان نیست که در منزل آباده

دل آن غمراه خون زیر شد جامی
صید را چون اجل آید سوی صیاد و

ای غزل با وزیر یاهه کدام از پا تها خوب است

آن کنست پن که چه ستان نیزه
شهری اسیر کرد سوی خان نیزه
با او همسه از عاشق دیوانه نیزه
مرغ از عفس پریده سوی امیره
جانم زدن رسید بودای خاله
از جان چه پیش رخش یکنکم
با آشنا حکایت بگایه مسیره
گرداند آنچه با دل پر دان نیزه
حاشا که شمع چهره فروزه میان جمع
زاه بخند مایل عاشق کوچی ده

جامی طول شد زرفیغان کنی هه پیان شکست و بر پسر پایانه میرد	این غزل با وزیر یاهه ممتاز است
تسناز کجا سیه بی ای سرو قبا پوش زیر اک تو سیانی و من میردم از خوش	من لذت دیدار چه دانم که نهارت از دور نمیده فتم اشقته و هوش
هر چه برون نستی از خاطر سخنم پیش آیی که چون جان گشت تیگ که ایش	دو کوش قیک نکته رخت یه گفتن که تو آن کرآن لف و بنا کش
کویم سخنی با تو اگر چست که گرد از طبع لطیف تو بمان سخنه فراموش	خواهی که خدارو و جان پیش داد از همار تو در پاس دلخسته دلان کش

این غزل با وزیر یاهه ممتاز است

جامی ز خرابات غض بده عشق است
خواهی ز رسود کش خواهی قدر تو
این غزل بدستگاه راست یا همایون خوب است

کشم عبزم تو به نهم جام می کاف
مطلب داین راه که فی ش لخت
خالی ز دستی نبود همیچ پیچ پیشی
بر صدق این نحن دو گواهند چنان د
آیا بود که صفت نعالی بار سه
چون ب باط و حصل نهاده قصف

شاس قدر خویش که پاکنده ترزو
دری ناد پر درش این آگون فجه
پای تو بزم اثر لطف در حست است
از اکه دیده فرش هست شد زیبی
عمر تو کج و ه نفس از دی یکی گهر
گنج پسین نفیس مکن رایحان تف

جامی چنین که میکشد از دل خدگاه

خواه رسید عاقبت الابراهیفت

این غزل با ازشور ما کرد پنهان یه و نیکوت

دل خون جان خواره چکریش سینه چک
بهم خود گویی چون نکشم آه در دنگ
پمار پر شی کمن ای بی و فاطمیب
کا ٹاده ام ز هجر تو بر ستره ماک
واحسره که خاصیت این داعشی که
اکو وه کرد ائم از خون ل شک
علکعن خاک درت کردم آرزه
بویت شنینه غنچه دل هم که میکند
این جامه پاره پاره و آن خیز چک چک
کر پر شو د جهان چهه از ما ه منظران
و آلمه لست ا نظر طو عالی سک

گفتم که جامی از غم عشق تو گفت

گز پسچوا و هزار بیه در ارجی ماک

این غزل آواز جماز یاراک اندا و ارت

کا لبد رفی الدجیه و انس نی خام
سارست سرعش در عیان علی الدوام
در پرده پیش اهل ظریفه خرام
کس را چه تاب طوطت دیارا و نام
احکم زنگنهای صدم ناکشیده خت
دی حیرم که اینیسه نقش غصیت
بر لوح صورت آمد ه مشهود خاص د عام
بر داشته ز جلوه احکام خوش کام
هر یک هفتة لیک ز مرآة آن دگر
با ده نهان ف جام خسان ف امده پیه
در جام عکس با ده د در باده عکس جام
قومی گفتش کوی که آغاز ما چه بوز
جمیعی سبتوی که انجام ما کام

جامی معا د و سبه د ما و حده است بد
ما در سیانه کشت مو هوم و اسلام

این غزل آواز همایون یانوا را نرا و ارت

صح است و در خار شبم مانده هکام
بات اصبعوح صحیح است الله یا غلام
در بزم تو بد و پس اپی چه حاجت است
یک جام نیم خود تو باشد مرآه
خام است هر که پخت خجال و جویز
خوش قلت پنجه که برست از خیان خام
ز از گرفت سبجه کیف صید عالم
از همه کرد دانه و از رشته ساخت ام
شهر شمسه ش بکال و رعنی
آزرا که رد خاصیت پو دار قبول خام

شنجی چو جام نیست مرید ان عشق را
خوش آنکه داد دست را دست شنجه
جامی نر شنجه جام طلب کن و اف پیش
کز فینی دست عشرت بخواه کان مام

این غزل با وزنو او کار عمل آن مخصوص است

ای یخت هرفس مهدل با فزو
و چمک شمس اقصی عحن لد عابدون
ابرو و قده خشت منی نون و لقسل
نقش خد و کشت معنی با پیرون
خانمه اباع را چون الف فامت
نماده کیحرف خشن و رنکاف بو
با حرکات غشت فتن جانم سکون
کس حکت با سکون جمع نمیده اسلن
کوکن ارسیتون ساخت صبغت نگنک
من شدم ای سندکل کوه بالار استون
حاصل چاصلان حیض بیدازان و بخ
جانی و صد کونه در چشمی صد طهرون

قدز رصدف دوراند شگر ان کان عجا
حرست لحلت رفت از دل جامی برو

این غزل با هنگت نوا یا بهما یون در خور است

با ز تکش بته آن چاکبو را مد بردن
ای خداش جان که بر غم شکار آمد بردن
قصد آن دارد که سازده عالمی انجوش

چشم خواب آکلوده و سر پر خوار آمد بردن
اینک آن گل مازه تراز صبه را مد بردن
گرنیاید بهار ای عاشق شیمه اچانک
با دل پرخون و چشم اشکبار آمد بردن
هر کشد روزی بکمی دزشو عاشقان
در دلش نگرفت اگرچه میخند در سنگان
ناله دا هی کزین جان خوار آمد بردن
دوش مسکیشم بر آن در شد بی خار گی
دیده میسودم بر آن چند آنکه خار آمد بردن

آن تن فرسوده جامی خاک بودی گی
بر سر ای که آن چاکبو را مد بردن

این غزل را با وزن ترک پانو وا ش بو رنجو آند

گذه از تاک نشان بود و نه از تاک نه
بودم آن روز در این یکده از در کشان
از خرابات نشیان چشان مظلی
بی نشان نشده ز شیان نهان نیشان
هر یک از ناه و شان مظنه شان دگزش
شان انشا ه ب جان جلوه کری نیه شان
میره د کوی بکو امن جبال شان
جان فده ایش که ب بجئی ما دشگان
در رمه سیکه دان که شوی ایل خانک
شاید آنست بد من کند جرع شان
لکه شعشق بعلیه گمو اے داعظ
میش از این با ده بچش چاشنی بیشان
جامی این خرد پر سینه رسیده از کیا
همدم بی سرو پایش دور نه دشان

ای غزل بآواز را ک خیلی مناسب است

چند آشوب می فرسته بر گنجین
ست بردن تاضن خون کسان چین
خون مرار چنستی دست من فرست
گرند بقراک خوش خا هم اسخن
قادمه عشق صفت شرط محبت کدام
از تو بر انجین رخش و زاد سبا
بر سر اهل و فاکره بلا ریختن

جامی از آن قید زاغ حبسته ای
وقت مجنون نیو سالده بگنجین

ای غزل را بار است و پیکاه و کار عل آن با همایون بجوا

ای زهمه صورت خوب تو به
صور ک الله علیه صوره
ردی تو آشیمه حق می است
در لفظه مردم خود پن منه
بلکه حق آشیمه و تو صورتی
د هسم دوئی را بیان ه ده
صورت از آن یمه نباشد جدا
انت بمحظه فاعل نه
پیش وی این نکته و دشته
هر که سر رشته و حدت نیافت
رشته کی دان و گره صد هزار
کیست کزین رشته گشاید کره
گر سر رشته رو د باز به

ای غزل را با چهار گاه یا کرد و قطعاً رنجوانه
ای جان تو بصورت ایان برآمد
گاهی نموده ظاهره که مظلوم آمد
از روی ذات ظاهر و بطریکی است
در حکم عقل آن دکراین دکر آده
غالب شده کمیت صورت درآده
بی صورت است عشق لی عشق روش
چون در خمور و نیر طبعون نیست غیر از
کما هش کشیده جاذبه عاشقیان
بادع عاشقان بلا پرور آمد
وز جمله سر دران جان بر سر آمد
کیجا فشننه بر سر صدر جلال وجاه
منظور یم خود است که بر منظر آمد
هر جانی نظره ثاده است نظر
آنکه گشاده چشم و میا شاگرد آمد
بنوده روی بحر عاشقی عاشقان
اهراه وحی گشته و روح العقد شد
پیغام خود رسانده و پنجه برآمد
پیغام خود رسانده و پنجه برآمد
باران و قطمه و صد فکوه هزار
این هر دو اسم شستی آن صدر آمد
کا نه صفات ظاهره خوب هم
هر چند کاه اصغر و که احمد آمد
کر غم کبو و حسره چونیلو فرآده
جامی نمی ده رنگی از آن کل عیار

این غزل را با قطع کرد بخواسته اولی است

آسوده ولاحال ول زارچه دانی
خو تواری عشاچ جگر خارج دانی
شب تارچه خسته بخلو گمکه نازی
بخواسته این دیده پدرچه دانی
اگر گز خلیه و بکف پای تو خاری
اگر گز خلیه و بکف پای تو خاری
ای فاخته پروازکنان سر بردا
در دل مرغان گرفتار چه دانی

جامی تو دجام می پیشو شنی وستی
راه و روشن دم هشیار چه دانی

چون از غزلیات شیخ سعدی و خواجه حافظ و مولا
جامی قدس سر هم فارغ شدم پاره غزل از بعض شعراء
متفرقه می خارم و نام شاعران برآ در حاشیه
مرقوم میدارم

این غزل را با شور بخواسته به ازدیک را او از است
آدم از خود بگفت کو سردار فنا
نوبت منصور رفت گشت گنون در ما
ما نکنی ترک سر پای در این ره منه
خود ره عشق است این هر قدمی صبی
درست صنعتان بکیر ببر خدا ناخدا
موجده طوفان عشق کشته باشکنه

رسانه
جهان
جهان
جهان

حضره ی کوکه ما عاصمه و درمانه ام
رشکت بستان بکل عجزت ترکت خدا
از کف من برد و دل آن بیچاره
کیش تو عاشق کشی مهد خاکاره
از لب تحرف تفع از لب من مجا
گرچه نکوی متهم رنج بیالین نم
لا اقل از لعب مرک بسرخ کم
سینه اسرار را محمد م اسرار سا
ای قیز لطف و بخ ره زن هم ره

این غزل با واز چپا رگاه و راست و همایون نکوست
احسن از پرتو مشکات ای از نهاد
دل مانعه کل کل همکی مظهرها
نه همین اهل زمین را بهم باب لیسم
نه ندک در دور اند بمور سرها
بر ما پیر خرد طفل دیرستانی است
فلسفی مقتبه از دل دانشوار
گرچه ما خاک نشینان می تفع پوشیم
صد چو خشم خسته بدروزه گری در ما
آتش طور شهاری بود از مجرما
چشم خضر بود شنه شراب مارا
ای که اندیشه سرداری و سرخونی
بکمد وئی است بابر سردار فسر بر ما
بنود طالب کالای تو در کشور ما
دو جهان پنهان فرنخی است بزیر پر

خود مکن طبیعت بحقیقت نایم
مه اگر نور و حسیما کسب نهاد از خود

عالی دادم اگرچه همکی اسد ارم
بود ا سر اکمینی ز سکان در

ای غزل را با واز چهارگاه یا همایون بخواه

سینه دانی رزچ شد ستر عماری دل
من بکرد پس غم کا پادا زاویاری دل

غم یار است که دارد سرخواری دل
ترسم از هم نکنی ناله ز بیاری دل

دل ز پیکان جای تو شفافی محبت
شانه شکل سر از لف بخارد که دن

غم بسر وقت من مد من د مازی
چند پندم د هایی هرزه در کوکن

در درمان پلا مرسم دانم و قیوب
زان دل سخت ترا خاره که لی حتم اقاماد

که خود سان بخوردش آوره از زاری دل

این غزل را با واز چهارگاه یا راست و پنچاه بخواه

سیگفت جم چو قصبه میکرد جام را
هرست رو است ساخت دست جام را

خوش آنکه زنده ساز و ازین نکنند مرام
دو کوی خاص باز خشند عام را

شرب دام را که شرب دام را
آن خال گوش دهنست را گرفت خط

از پای تا سر تو به جای بوده است
دل جلد حیرت است که بوس کدام را

از عشق زنده شوند چو حیوان بخود بخواه
آن بگری وصال وصال دوام را

این غزل را بدست گاه شور یا ترک بخواهند بخواه است

کل خسته م و می صاف در یکده باز
لیکاین د کوتاه بتوان ایشخ در ازا

ای زا به مفسر و رچ شکان دین در
برخواری مانعده مرن ای عزی

کاین عشق برقا م بسی شیب فردا
با دوست شد ای کن که خلوکم در ازا

محمود کجا در صفحه عاشق در آید
نگو هر خوبینه او غیرای ز است
محراب بان طاق دوا پروی تو ماند
دل بی بسی نیست که دایم شما را
پچاره دل سست که در سوره که از ات
پروانه بیک سوختن از اراده شد از

حاش که وصال از تو بخاری بید
چند آنکه تو را ناز مر با تو نیار است
ای غزل ابا و از کرد و پیات بخواست پسیده هوا

دهان تنگ تو را طبع حشمه جان
نمیوه را په ازین پیچ صفت کفت
خشرا شاره بزلف تو کرد آن لذت
درست گفت تورا هر که جان جان
سبان چجان تو جان سانی از خوبی
بخواب لاف قدم مینه عشق شدم
برغم عمل که آن خا بر پر شان گفت
حکایی که سحر می خوش ایمان گفت
نیاز مندی خود بود و پروفانی گل
طبیب شهر که هر در دراد ولی است
در دعشق مذاذ کسی چه دان گفت

گنویم از بد صوفی و گرچه راست بود
اگرچه در حق رهان هزار بستان گفت
وصال رانحن اشتب دار گشت مک
زشام هجر تو دروز گاه هجران گفت

ای غزل را با او از کسیلانی یا قوچانی بخواست

مرا از مهر کن دستی بگردن	گنا هی کربو در گردن من
باین خال و باین عارض که ای	سپندی خسنه و داشتن گن
بوزن رشته کردم نداهم	که چاک دل به وزم بکردن
دل از دلدار نپارم بغا	سرای دوست نگذارم بد
مجواز ایشان آنجا که یار است	که دصل دوستان بقیه هست
خاشره دل صدقه کم آمد	بدانسان کافایه از راه درون
دل م شهاب قدسی آشیان بود	در بیان شده فراموش شم
درین این پرید اشتمد فتا	بدست کوکان کوئی بزان

وصال این نکته سجنی از که آمرخت

که خاموشند ازا و مرغان گلشن

ای غزل را با چھارگاه یا شور بخواست نیکوست

تحیر خدام آن چنگی ایش آن رو بزی چلن	ترتیب نگاه از کنین بز بز نگزرن
رو بزم عشرت سازن احباب او از کن	آ پر این لگن ار آهی و برا هنگز
ما گل زمادور است خواهی که تک شود	رو با ده گلزنگ ج با ساده گلزنگ

عیش فرخ او باید بگشاص حمایه دهن
و آنکه بستی بسیه بران **آنگزنه**
ای خواجه نگن **نام تو شد سه راه پچود**
خواهی حریف ما شوی ایش نایم و نگزنه
این خم که صد زنگ **ز دنگ شمع آبود**
گر صحیح جویی رخت ابران سر زیر گزنه
و زنگ **و صلح این سه ترا کا نیاده گزنه**
هم خنده **و صلح کن یه طعنه** چنگ

گر چکت **ه دان بیدت چون صال ز خود**
و آنکه بستی پشت پا عقل و بروزگزنه

این غل با وازگل ملا نے بیار ممتاز است

بزریر پرده چون سه در حابی **سخن بی پرده گویم** **شکایه**
جهانی در گاهشنه از دهت **گبو باری** **حدیثی راجوی**
نه هچشم راز خالت سه نه **نه دست** **راز خون من خجا**
مشتا قان رویت **پده بختی** **کرن** **و هشتمنی** **پیم شکایه**
بود خر عشق اگر باریش برد دش **چ فرق است** **آدمی را بادوای**
سرای سیره شان با دم بمور **که هست** **آنچنانه هر خوابی**
بهم چندان نزید ماه و خوشید **که از دست** **تبی جام شرابی**
قرچندان نجاشد روشنانی **که بدرگرد** **پریره ای نقابی**

کتابی پر شه از سود اعشت	همان نوشته حرفی از آن
بدل هر کس نوی رسول و داد	فریب شنید را داد از سر نی
چنست عمدی را شد و را شد	که پنداری خیالی بود و خوبی
و صالح ول تو را کشم که باشد	محبت محنتی الغت عذابی
گنون افیت نه اکر دیده و دل	
گمی در آتشی گاشه در آبی	
این غل را با وازما هبور و آذر با حابی نجواند خوب است	
در هزاران جام گونا گون شابی میش	گرچه سبیاره اجم افابی میش است
گرچه برخیزد ز آب بحسبه من پکران	کثرت اندر معج باد لیکت آبی میش
چون خطابی کرد با خوکشت پید کات	با عث ایجاد عالم جز خطا بی مشیت
کسخن پرسید از خود در جهان جان	جمله ارواح را زاند جوابی میش است
چیست عالم آنکه پرسی شان ناماد	بر صحیط هستی طلق جوابی میش است
ایکه هستی تو آمد روی دبران اتفاق	بر فکن خود را که غیر از تو تعابی میش است
ایکه عالم را وجود آبرویی سینه	در بیان عم عالم سر ای میش است
من خوبی آمد حجاب روی جهان بجز	در گذر از دی چه شد اخراج حبابی میش

این غزل با وازنوا یا دستگاه بهایون ممتاز است

منکه در صورت خوبان همه او می پنم
تو نکو پن که من آن روی نکو می پنم
وقت مسینگری من همه روی می پنم
هر کجا در نگرد و پیده بده و مسینگر
می باقی است که چجام و سبو می پنم
تو زمکش نظر میکنی و من همه سو
گاه از اوجده و گه جلد را او می پنم
گاه با جلد و گه جسد ازو میدام
بوی گلزار روی از با صبا غم

مغربی اپنے تو اش سیطی دخلو

من عیان بر سر هر کوچه و کوئی سیم

این غزل با وازنوا و شابور مطلوب است

هر کجا فکر تو ذکر و جهان اینهمه فیست
اری آنجا که توئی کون و مکان اینهمه
سو زمش ناله و تاشیه فغان اینهمه
شلد خسر من عشقت نده میل و نه
گرز مرگان بکند کوه گران اینهمه فیست
کو گهن تا بد ل اندیشه شیرین دارد
از ده پنی گذر تا بحقیقت بینی

نگرش از خامی از اذنام و شان طلب	که بر اهل طلب نام و شان اینهمه است
چار تکمیر زدن زانک بیاز ارجان	بایع و شتری و سود و زیان یهیه

جام می رامند از دست کافرها	که مدار فلات و دور زمان آنهمه
----------------------------	-------------------------------

کی تو انم صفت روی نکوی توکنم	مگر آنهمه شوم روی بودی توکنم
------------------------------	------------------------------

خاستم تاکشام گریزی عنان گلگ	هم گوشانه شوم دست بمحی توکنم
-----------------------------	------------------------------

هر که رایارشدم دشمن خنجر کشت	بحتم امیت چرا شکوه زخوی توکنم
بکه از یاد توکشم پرو خالی از بیج	گر بخود چشم کنم چشم بروی توکشم

چون نیم سحری رقص کنام شد	بهوانی که گذر بر سر کوئی توکنم
ای اول چاک زمین چاره کری یخ نخوا	کا چنان پاره نگشته که زنی توکنم

داوری اینهمه انگار که از می داری	عاقبت کسیدم و جامی بخلوی توکنم
----------------------------------	--------------------------------

این غزل با واز راست و سچکا ه سیمار امیار دارد	شش پنجم از جهان هر چه در او است
جهان دوست که نا باخبر شدم از دو	

میان جان و تم جا کرد شا هی غیب
چنانکه نور بخشش و خانکه نظر پرست
که جوی تشه آست داب تنه جوست
ز خود که نشته بد آن که هرچه باشد او
کشید صبح از لی رزلف غالیه بوی
ز بوی غالیه آفاق تا بد خوب است
خلاف ما همه از نام و زنگ عادی بود
دگر ز من پس از این راز و زنگ محظی
که خاک کالبدت در شرایخانه پرست
شراب خدم و دنیا خور که چندی نیست

صبا غبار سرکوی دوست این آر
که نور ویده کیوان غبار آنسکوست

ای غزل با هنگ است و چگاه یا همایون سزا و ارا

نمیم با دصبا مشکار می آید
لگر که از سر لف نگار می آید
چبوی رزلف تو آر دنیم پداو
هزار قاضله مشک از تار می آید
چو کار وان تو برخاک من گذا رکن
خبر و میده بفضلان کدنی سوار شون
که پر حسنة دلی لی سواز می آید
ز پشم آنکه خسپتند یک کل از گل آ

دلی بزلف تو چون پی سبت گشت از	نگاه هار که روز بے بخار می آید
چودیده ایم رخ خوب عالم افرود	پچشم خشم خوشیده خور شید تار می آید
دوباره زندگی رفتہ راز سرگرم	پس از عسلام کم اگر بر بزم از می آید
اگر شمار عنسم عشق تو کند و شتنی	
شمار ناشد و روز شمار می آید	
ای غزل را با و از گلایانی یاقوچانی بخواهند ممتاز از	
با انسان گریم از دنیا محل	که ماند دست پایی ناقد دلی
ز اشک پشم محبون بخیر بو	که لیلی سوی ۴ مون اند محل
ر پشم رفته ده سو کنم روی	همه روی تو پشم در مقابل
بود اسان جان بول برگ	گرفتن جان بول برگ
دوبار از تن رود جان بعد	گرازد است رود دامان
یقین خسره بشیرین دل نیاد	این شیرین شانیل
در این دیران چه امنزل گنیم	اگر میدید این شیرین شانیل
بعصورت گر برفت از پشم دشی	
بنی کی تو اند رفت از دل	

تاریخ
بیان

تقریفه

۴۰۶

این غزل را با ازشور و کار عمل آن بخواهند خوبست

چوکر و لب بی آلو ده ترک با ده سر تم
برخیت خون جانی باین بهانه که مسم
بعد سست نکویان نشیه است کی
تو ساده لوچی من مین که دل همدم تو تم
هزار بار بره کام دوش آسر کویت
اگر ز شوق بیا خواستم ز خفت شتم
بزلف یار بگشم که کافکن بچه دینی
جا بد اسلام من آشای پست
اگر پنهانی میدی بعد سست قمارا
بدین خوشم که زمانی بود بدست قوت
چوز رگراز فلک لکینه جوی یکن اما

این غزل با ازترک و قطوار آن سبیار جانهزا

پل پل پل فر کشم بگرم روی تو گشایی ایام است
کشم چه خوش از کار جان گفت مذامت
کشم چه پد حاصل آن گفت مذامت
چون سایه پا شیش بخند حل ایام
هر جا که یکی قاست موزه نگر دل
دل بیکشدم با زبان جلد قاست
در خلد اگر پلولی طویم ناشانه
دست من ج دامان ق فردای قیامت
دا من کنم سیکشی دیس و دی مرزو
برخاک شیدان ق خارا صلت است
امروز زبس میش تو خوارند پس از مر

نماصع

تقریفه

۴۰۷

ما نجح که خشنیده ب غیر گزیده	این غزل با ازچارگاه خوبست و با هنات جبار مطلوب تر
این غزل با ازچارگاه خوبست و با هنات جبار مطلوب تر	چشود بچه زرده من بطری برای خانی اکنی
که اگر کنی بحمد در من پکی ظاره دلکنی	زده کرم چه زیان قورا تو می ملک جان قرا
تو شی و کشود جان قورا تو می ملک جان قرا	زمه از کر تقدیه و گر تخم بود اعنایت آن کرم
زده از تو خوش بای خیم چه جانکنی خوبی	تو کان کشیده در کمک زنی تیرم و عنین
به نگم داریتمن که خدا اندر خطا کنی	به نگم داریتمن که خدا اندر خطا کنی
شکنی پاله ما که خون بیل شکننے ناکنی	تو که ه تغز دهانیان دوی از ملامت پیکن
تو که ه تغز دهانیان دوی از ملامت پیکن	قد می خد زکوی آن چه رو بیوی قنای

این غزل را با چارگاه مایر است و پیچگاه خواندن اولی است	اگر در حرم عشق که محشی ماده
در سر یه ای کعبه و دیرش کم اد	از جم پاریاده چرام طرب کشی
کر زده هزار شاه کی چون حماده	کر مردمی نزوح هستس باز و شود
شاید که زاده اش پو عصی ماده	تو خود پار برآن حل شکن
ترسم بدست اه من این خاتم اش	ترسم بدست اه من این خاتم اش

شه

شده عالمی خراب بحیله طاق سکیده	نازم باین بنای که پسین حکم او فده
گر بر دل حبس احمدی یزد بون شود	جز راغع عشق کاد بدر و میر بهم افتد
جز کشمیر پرشان ز آشنه نشی	چون از خال لطف بحث در هم افتد
ای غزل را با هنگ شور بخواهد شیرین است	
ر هن ده است از بزم شتم است پیش	شیخ راهنم بگرد دلم کنای پیش
مردوزن شاه و که اعلامی عارف شیخ	کمیت آن کو نیست چون من شتل
باید از کوشی کی خت سفر بین گردد	گلاه رقمن و آهن دستی کنم بر گردن
از لطف چون پی بودی ای از مدن	انضم پیه امن تن گردند پردا
منع دل اگند خال لش خوش داشت	اکذر از دام زلف غیره صدش
بر نیای خلا آن بحر کی اند روکت	جز کشمکان گردو از نگاهی سور
خرم ارس باخت اند رپای ای ان باغ	
جای شکراست اینکه باری اشنازد	
ای غزل را او از چهارگاه بیار است و پنجاه بخواهش	
آهینه دل پن که سختی سکن و می خواه	سخت تر زمان دل من کنچان دل کام خواه

سادگی می از دلم کورا با فدون رام خواه	آن بست جاد و که صد و شصتی بی رام زند
جرأت دل می کنیں ساده بعشرت خواه	ساده شد پرده دیم آتش تیز
مرغ بدهای تکمیل دانه جویده ام خواه	و ام اگر آن لف پیچین دانگ کران خالی
کر میل دل لم سوزی سوزنا کن خواه	هر چه سوزی میشیش از عین خام
و نیجوب کز هر که پن دل از پیغام خواه	دشمن جان خانش هر که با اور ای
جز در آن بحیره مو از پیچه راه رام پیش	
اصطراحت جباب راست کو از خام	
ای غزل را با هنگ از بایجانی نزد اهل توحید و تحریم بخواهند	ای غزل را با هنگ از بایجانی نزد اهل توحید و تحریم بخواهند
ترکیز ده و رسانی از خوشی شاه میتو	ترکیز ده ساکت ه را لازم است عیا
تا مگر نگردی صید در کن دشیطا	شوم تحریرو از هر قید بکند راز میاد کید
منع باع علیست این اچو ما کعنای	ما کمی در این سخین سبته پربود این
باز کن ز پا شیش بند ساز خزان بین	باز کن ز پا شیش بند ساز خزان بین
خسته در قفس تا پس ه بینی	خواهی رسرا فرازی در دو کون بزی
باید ت که جان بازی نز خودشی فانی	باید ت که جان بازی نز خودشی فانی
همز فتیده اهیات هم ز حجم بیانی	گمزر از زمانیات و آنکه از مکانیات
چون گذشتی از ایشان بر تو می پسید	صفصفا و لا آسته از کلام بجانی

سکتا عجب شریت در سرمه چون مخنن

بچو طریقی صیت این پریانی

این غزل را با وازدا فرایجانی لعنتی نمایند حسن است

ساقای بده جامی ان شرایب جانی آمادی برآسایم زین حجاب جانی

دین دل پاکت دین خشیم خرمندیم در قارعش ایل کی بود بشیانی

زایی بخیانه سخن در زمیم یم گفتمش مبارک بادار منی سلامانی

زلف و کاکل او را چون پادمی آرم می ننم پریانی بر سر شانی

ما سیه گلیان اجز بلانی شاید

بر دل بیانی هر بلکه بنوانے

این غزل با وازراست و پچخانه شایسته تراست

زبلل محروم این ترانه در گوش است که می بپوش کل است باده در جویی

نیم صبح نام بکام مزکوس است چه باده رخت که مسکین بخوزه بپوش

بکار سو سن آزاد گزچه خاموش است بکیر تم نزبان بندی نیم صبا

زر شکت پریست پیری هن بتن بد مر که با تو وست د آغوش دوش دش

بنفسه چله گوشی از بن گوش بخعلی که زند لاف سر کشی رفت

بروز بخار تو شد ما کنہ بیش صحابه کے
سرمه عالم غیم خوش این بشارت اد که می بپوش که لطف ازال خطا پوش ا
ز عاشقان مطلب اه در سهم شیار که عشق و عقل است در بدن مش

بهه تخلی یار است در جهان خویش
وجود ما و قو در این میانه رو پوش ا

این غزل با وازها یون مای دوکا ه پسندیده ا

بازی لف تو اشب برشا جزپت خانه بر بخزو نین دل دیوانه جزپت
الف ن لف پریان تج باشانه جزپت
اکشنانی تو با مردم بگانه جزپت
چون نمی د است کی اینه افچانه

گرنه اشتکی این ام مسکین طلبی
ز اشنا یان در خوش طالثت چدرو

هر کسی از لب لحدت نخنی می گرد
حالت سو خندر اسو خندر دل اند پا
شع و ایست که جانه اون پا دانیز
دوش در مسیکد هجرت ده میگردید
پری پرسید که این که یه مسناه جزپت
گفتم ایست د اینه کسی باز نمای
در کسی فیت نا کردن اینجا نه ز پت

گفت جامی می ناب تجویید
آب اند که نهان دل جانه ز پت

سکتا عجب شریت در سرمه چون مخنن

بچو طریقی صیت این پریانی

این غزل را با وازدا فرایجانی لعنتی نمایند حسن است

ساقای بده جامی ان شرایب جانی آمادی برآسایم زین حجاب جانی

دین دل پاکت دین خشیم خرمندیم در قارعش ایل کی بود بشیانی

زایی بخیانه سخن در زمیم یم گفتمش مبارک بادار منی سلامانی

زلف و کاکل او را چون پادمی آرم می ننم پریانی بر سر شانی

ما سیه گلیان اجز بلانی شاید

بر دل بیانی هر بلکه بنوانے

این غزل با وازراست و پچخانه شایسته تراست

زبلل محروم این ترانه در گوش است که می بپوش کل است باده در جویی

نیم صبح نام بکام مزکوس است چه باده رخت که مسکین بخوزه بپوش

بکار سو سن آزاد گزچه خاموش است بکیر تم نزبان بندی نیم صبا

زر شکت پریست پیری هن بتن بد مر که با تو وست د آغوش دوش دش

بنفسه چله گوشی از بن گوش بخعلی که زند لاف سر کشی رفت

این غزل با چهارگاهی ایوان او نشا بو رمهاز است

بجز از چشم ترمخت دل آید پرور

ارغوان از پس مرگم ز محل آید پرور

بسلاست کی از این ادله آید پرور

خط و خال و درخ و زلخت عکی از شنیده

خواستم جان بہت داد و زن مختار

جانم از شرم ز من متفعل آید پرور

عهد بستم که دگر دل بندویان نیم

اگر ارزلف تو پایان گسل آید پرور

شیخی بمن که دلم بر دی باز از هم

بهچان پاره دل متصل آید پرور

با شای چمن گرسی ای سرد چان

از چمن سرمه نهاده خل آید پرور

این غزل با هشتگ ک و قطارت رک خوب است

ساقیان خیزد ب پایی شراب تاکی

ما گمراهه کشند چاره این غنکی

راتش با ده برا فروز چراغ

ما بابی بغرد شیم و جود خان کے

پند و اعطاشنوباده دیرنه پیار

که بود پند وی از غایت بی ادرا

چیزی از با ده تاکی نشد یرد پاکی

جا مهجان که بلوث غم دهر الوده

رشمه زلف تو دوزن من کاخ هم

ما گم جنبیه زغم سینه با صمه چاکی

ترک مخچه زندیدم بدین یعنای کے

شب بدین ترگی دوزده بین چالا کے

کی دل این شودا زنچشم تو در لف سیاه

من نه آنم که زکوی تو بستانم رو که کست ز هر تو اندرون من تن یکی

دولت صل تو در محنت سکینه های

مرد خاکی چکست با ملاک افال

این غزل را باواز همایون بخوانند بدیت

از راه و فاگاه زمایاد تو ان کرد

صدیده دل من لاتق تیخ تو گرفتی

نم لم گمراز نالم بر حرم اورم آن دل

ما حسنه گمراز دل و فرماد تو ان کرد

ستم زمی عشق چنان کز پس مرگم

انضاف کجا رفت بیعنی در سه کفر

جایی که در آن میکده بیاناد تو ان کرد

منایی بزتا در دکوی خرابات

این ره نه به روی الموسی ارشاد تو ان

با غیر صفاتی مه من عهد و فاخت

دل را بچرا میتد دگرشاد تو ان کرد

این غزل باواز بخششیاری مهکلی خوب است

چ شب است یارب اشتبه ز پی

من و اینهمه دعا ها که یکی از نه ارد

همه ز هر داد و پیکان خورم و طبیعت
تو بکش کشش بخوبی بگرد میان عاشق
که بغیر عقباً بازی گنده گردید
غلط است اندک کویند بدل درست لای
دل من در غصه خونش دل تعجب ندارد

دم آخراست عفی جوش طاره
که امید باز شدن کس از امیرزاده

این غل با واز حچپارگاه به از و میرا وازهاست

نوری از اسان تئی تسبیح خانه ام
بائمه بلند میزغم بر همه فاس میکنم
تیار بود مجده موده دست بود بخانه ام
قصه نمیکنم کم نمیگذرد خود را از ام
میست دهد محجه هم صفت در ایام
یار بود مجده موده دست بود بخانه ام
ترسم از آنکه هر سنبی خود را از ام
خانجی است دزده دره سبته ز کرده ام
در تو نگیرد احیب ناله عاشقا نام
حالی اگر نه بشیش نیم نیست می شانه ام
عشق تو کرد این خیل و شجاعت خانه ام
کس نکند چو ما کیا نخس هدایت ایم
منکه شراب نیخورم در همه جا فانه ام

ما تو بزلف عسیرین شانه زدی غایت
پیر غلام غالیه خلاصه بکوش شانه ام
گر بطریار بندگان راه دهی ستاده ام
ور بگان بروان تیرزی شانه ام

فرهنگ از روز عشق اینهمه ایشان
ترسم از آنکه اشت شعله زندگان ام

این غل با واز راست و ملکا ه یا چهارگاه خوانده شود
از آن ربود سر نگم رجای هر کارا
که کن نسبت ز خاشاک اه طوفان زا
دل از تطاول زلف قوام نمی ناله
که گویی چاره نداره خوبای چو کارا
مزن و سگن بخا بر سرم که کن کند
برون زگاشن خود میل غنچه از ازا
پا و زلف تو خون از و دیده سیما
بر شنه میکشم این اندھای مر جان
مرا جخای حضور تسلیت آید
که احتمال تو انم بای چبه از ازا
چونی طلاقت غوغای حکمت
شکر منه طیق یا مینه دکان ا
من غریب کی طرس توی هودیع
مسلمی نه خراج است هکت و میرا زا
بده تو ز هر که شیرین ترا عسل شوم
بود حرام خصوص از تو رو احسان زا
گمی گوشه حشیم نهایم بتو از
که باشد اجر فرد مرثوا بسپار زا
گمک بکوی تو راهی است این پا باز

مکن در فغان محمل که بی درست

برا بی در بر داشد که نام در مذا

این غزل با ازراست و متعلقات آن خوب است

ز بسک مهر تو با آن این لعین دارم
بد وستی تو با کاینات کمین دارم
من از تو دست تظلم بر سر همین دارم
تو پاس خدمن و من پس خشم پنجه ام
من احظر اب بسینم از برای این دارم
تاده ه پیش من دچشم بر زمین دارم
حریف سخت کمانی که عر کمین دارم
پیش صورت خوچیطاه عوکر دن
هزار تیسه نگاهیم ز دوکدشت آما

بس است اینمه از ظلم محشم کرد

بنجاطر تو که من سندۀ چین دارم

این غزل را با ازراست یا حجاز بخواند نیکوست

با دهشت میوزد از خراک کوی تو
دست هیاگ مرک که زد شانه تاری

مه نکن برا ببری پیش رخ نکوی تو
حرب باشد ای پی جون کوچن دلبری
هر ستم از تو میکشم ازه ای جان دل ششم
گرچه هند در اشتم تا مش شمع روی تو
نمایچه کند بکار من این عجم کمیته جوی تو
زکست ای پسر کشته زمانه
نمایچه شراب بوده دشیشه و دیسوی تو
خواهی اکر هلاک من نیست مرگ باک
چون کن بری بخاک من نه شوم یوی تو
گر کشی بخواهیم تنخ بس بیاریم
پاز بیخی و زاریم روی بودبوی تو
تنی بکش حی قاتم خیره بکش حی سلم
نمکند گرد لم این همه آز زدی تو
زان سر زلف پر سکن فنت نه جان دن
خریزه بصویجان نین کاین سرماستی تو
میتو چو غنیم اش زار شوم فو شن م
در پی این آن شوم در پی سبستجوی تو

بینه افی مکن د گرد سر کوی او گذر
نمایکه نزیز داین قد رسپیش ای بی تو

این غزل را با ازراست گاه چهار گاه بخواند سه بر است
زخم هر شب هزاران بس پایی پاشا
نمایان هر شب بکوشیم دن لان پیش
مر اکز ضصت نبود قوت داد و دعا کیم
که روزی فکش کرد و دن بچنگن

تو خود کو چون دل پر دن کنم مهربان **بیه**
بیز مر از کر بیش چشم و اشاره های بیرون
نیابی در درون این دل آن زرد ده ام خپری
رقیب امشب بیز مش فت تا گوید ما
بنده بار ب نجاشو شی ما پند زبانش را
بغیر از اینکه کرد طایری بی خاندان
گمراین وادی عشق است و امن هر افسوس را

از این کندشتان **بیه** گر بر تربت مجرم
که چون نی باز اند زماله آزاد است چوش را

ای غزل باواز کرد یا سیات بخواند حنبت

ساقی هال عیمه بر دیشی اب دید
ما نه هال را بین اثواب دید
کورنخان چشم پر ام مکن که کمل
سیلی که صدره آمد و مادرخرا ب دید
با زازی خرابی باز چه سیمه سد
از حمال دل پرسن سرچشید لبیش
چواره تشنه مرد و هی سی اب دید
عمری دون سینه من ضطرب دید
سکین کمی که عمر خواند رشتاب دید

مجرم گرفت ارده و جهان کلا م خود گمک

برخا کپا بی پادشاه کامیاب دید

ای غزل باواز دوگاه بیا همایون خواندش نیوست

تو اگر صاحب نوشی و اگر ضاربی	دیگران راست که بین خرم با تو ز خوبی
بچه عصو تو زنم بوسه زانه حکمی	بر سفره سلطان چون شنید دروی
از تو در شکوه و عاقل که شاده دید	طفل نادانم و اگر نزد ای خوش
مشکت بر سینه محروم نیک بر دل دید	زلف بر دوش و چن بی غافل کرد
میزینی تیغ و مانی که چه سان مگذرد	همه در خود وصال تو و من از همیش
آخر این قوم چه خواهند ز جانها خیار	همه حسیدان جال تو و من از همیش
بر هی بیرون اما بزراران امید	گرگ در کله ندار خبر از خالت میش
صوفیان اچ بنا فلاک بر دو دیش	آخرین جمع چه جوینه زده های پر

رفت مجرم بدشاه گمگرد و دن را

هر چه کردی مبن آید پس از امیت پیش

ای غزل را باواز شوریا سیات بخواند در خور است

شهمای هجرودی متفرقه
دنبال دل بیادیه نام خان ضعف
ما مانگان کشنده خیال جرسه
دست خون پائی ل بوالهوسه
زنجیره نهاد زلف تو عقبت
ساقی و جام و گوشه مخانه
زا پیور و کوش و باغ بهشت شاد
برستگی شکرت زنجهوم کمپسه
غوغاء ازان کنه دل میکن که راه
از بسکه دل قاده پیای سمنه
کیره نبود بر سر دل و سرسه
باز آورده بکوی تو شوق قفسه
جستم اگر زد ام تو زین چکل سباش

دیمی همانا مه بسر روز و سپین
خر غم ز دستان کهن یمکسه

ای غزل را با او ز شور و شست از بخوانند خوب است

گردست آرم شنی لف نکار خوش
جمع سازم زان پیان و زکار خوش
خطاب محجحه مارامه می از لب بشن
یاده برباد زلف مشکبار خوش را
سوی ما وقتی گذه ارسی کن که این بیو
گر نواز دوستداری دستدار خوش را
کی شود یارب که در لف تو شنیم
این اول اوارة و دور ازو یار خوش را
کاش بر هرا که می بستی شکار خوش را
شسواری اندین صحر اشکار مگرد

آنگه صیدم کنه ازان کنه غیرین
بچوک رو فتادم از پی شسوار خوش
لاله زار و باغ اگر خواهی پاک خون شم
کردام سر اب باغ و لالم زار خوش
گرگه از دور نواز و جان دل دلمکه
نابدست دوست دوست دوست دوست دوست
تنخ پداه هنگ خون مر از کنیه
آنکه کردم قصر و درویشی شکار خوش
طاعت مقبول آن داره که از روی نیاز
کرده محاب نماز ابروی یار خوش

بود جان بارگران اند ره جانان
جان نشاند یعنی و سبک کر دیدم بار خوش

این غزل را بدست گاه همایون بخوانند سرا و ارت
خون کرد و فراق تو خون کرد
دانی که دل غرمه را لعل تو خون کرد
عقلت بر دلن آمده اغیار بر دلن کرد
خلو تک دل جای ہوس بجا ازین مشی
دیوانه بخونی بهجه شحس که ما را
کیسوی چون خبیه تو پا بست خون کرد
حیرت برم از آنکه بزلف تو زند است
کاین مارسیده را بچا فانه فون کرد
ماروز از لشیغمه روی تو بودم
اشقته سر لف تو مارانه کنون کرد

در قیمه جنون است ها هر که بحال
دیوانه اش کان سلسله غالیه کون کرد

این غزل را با وازراست و پنجگاه خواندن اولی است

ناید امان تو مادست تو لازمه ایم
ناینها هم بکوی تو سنم روی نیاز
در خورستی مارطل و خم و سانعیت
بهد شب از طرب گریزی سیما من جام

بتو لای تو بر هر دو جهان پازده ایم
پشت پا چر حسنه و دیر و کلیسا زیده
ما آزان باده کشانیم که در مازده ایم
گرچه زخمیس بپای دل شیاذ زده ایم

آنهای غافل از اندیشه شیده ایم
پایی بر فرق جم و افسوس ارازده ایم

جای دیوانه چو در شهر نداودند همای
من و دل چند کمی خیمه بصره زده ایم

این غزل را بدستگاه راست و پنجگاه خواندن حسن است

منح ظاره رو اینست ماشانی را
ورنه فرقی بندورشته دزی بائی را
یار ما شاهد همسر جمع بود وین عیبت
که بخودره نده عاشق هر جانی را
وقتم ا مشب بهد و صحبت بیگانه بفت
که چرا شکر نگفتم شب تهانی را
نیکنا مان در دوست پا هست نیست
که زرمی نهند عادت خود رانی را

دل آسوده اگر مطلبی غلط
عا قلان نیک شناسند تن بانی ای
بگه اریه که مسر نهم اندره وست
یا گمیسید ز من این سرسودانی را

ولم از سینه بیکت است که دخانی
شوان داشت گند مدم صحرانی ای
این غزل را با وازچمارگاه پیراست و پنجگاه خواندن

سرهایم بسیاری کمکی بین سر آزده
نهمین سر که تن جان بجهان گیر ازاد
گرگل افشاره و گرسنگ نه چوان
مجلس هایی و میانه می ساعه از اه

گر بطفان شکنه یا که با حل فکنه
نأخذانی است که هم کشته و هم صهره اه
من بیل دارم و شا پرخ و شمع بر
آنچه پر و آه و لونسته را در پرازد است

غم داری که گر جرم زما آذرازد
از من ای باد بچیل نمکاران ای
خنک آن سوخته کش سودغی بر سر ازد
هو س خام بود شادی ل چیز

چه نویسم که سزا دار سپاس بشد
منی و لحظه دماد و قسم ده فرازد

خرم ازده لست شه تابه با دجهان

کاین فروعی است که بحق ضیا گشته اه

این غزل را با وازشور یا که بخوانند شایسته است

خاک با و ابرهی کش از نهاده بمنیست
ا د ب بندگی از خل خود مندان جمی
راه عشا ق زند مطراب از این پده بتو
منکه بد نام حبایم خبر از نامی و از نشانی
هر بانی چند آنکه بند ش کسینی
متصور نشود صلحی اگر بجنیست

عجی فیت شاط از تو اگر سندل
ه رجات نکت لبی فیت که دل نکنی فیت

این غل را بار است و پنگاه یا چهارگاه تعقیب نیاند
شب عید است بیا تالب سانگ کیم
غمی رو زه بیگ جو عده زسر بر کیم
دور ماه ملکت امروز پیمان آم
مسجد خرقه سالوس پکو فکنیم
وقت آمنت که دور قرح از سر کیم
راه رزان قصیر نوش قله ز کیم
کف آئینه بر آینین سکن ریکیم
تابدیدا طسف دیده منور کرد
حضرمه از خاک در شاه مظفر کیم
حستان را بندو تا خبری زود دلا
خیز تاجی در آن زلف مغبیر کیم
دوستاز اهدب بر لب سانگ کیم
دشمن از همسه هر برد مخجر کیم

در خنه در کار غسم اثنا دشتاط آرد	کو خمی تا که وجودش زیان کرما
این غل بستگاه همایون خوب خواهد بود	
شب آمده دل باز نیا مذدا	یار ب دگرا مروز چا مد بسراو
د گیز که پرسیم ندام خبره اد	یار آمده از دل خبری نهیت خدا
نزویده ندا و او ز په برقه ها گوش	تشنیده ندا و او ز په برقه ها گوش
آن مرغ که در دام تو رسه است پا	علم است که بر بام تو بابی فتشاند
بر مردم بچانه بمنیست که را و	در حشم خود او رانه اهم جایی که ترجم
پی ساقی دیکت ساغ و دیکت باده	زینکونه حسنه ا مختلف آهادرا
کس نهیت که بی مشهد روزگار	یا مشعل شب تهدل بسیده اد
آزاد که نه کاری غسم عشق بکار	
محاره دشتاط است دول ده درا	
آنکه بناخت به تیری دل سکردا	آکاش پردن بکشیدی جنا پیکارا
غیرم کشت بزرگیت رقبه ایان مردا	که بصد خشم کشیدی نکم داما زا

ادمی زاده نباشد بر من آنکه نظر
شاد مانم که چو دید نستهای عین
خوب کردی که بین سخنچ حاپک زیبا
تاک هم روز مرادل شکنده امشخن

شکر فتار نیاز این ل بر کشته چو
که فرد هشتہ پاکیسی هشکافشان

ای غل را بدستگاه هچپارگاه یار است و پنجگاه بخواسته

دلبر مردز که سب و تیام است بر خواسته
سرد شسته و گرچه چل رفت شرم
آنکه در سایه بالای تو قشیت چنانک
شمع را زخم عشقت بزبان گفت که
این از قشته ایام گشت آنکه خواسته
زینکه از حسن تو شه غافل دل خیل
باده نوشان مده از محل قرقنه زهک
غچه را با صسباپرین از رشکت داشت

دقیق آلوه صنی زا بخرا بایشی
چیست پر هیئه که زا به میلا بیخت

ای غل را با او از پات بخواسته بیار خوبت

ز اش ب ک با تو دست د آغوش ک دام	یکباره ترک صبر و دل هوش ک داده
هر چه آن غمی قست بیازی شهد دام	هر چه آن خیا دست فراموش ک داده
در چشم من شده است یکی و از که هر	هر نکه که از دهنت گوش ک داده
خالی شده و مانع من ازستی خجا	زان باد که از لب تو نوش ک داده
بر چون میر سید خروش از دل اف	اور ابودهای تو خاموش ک داده
از چشم نیخا ب تو مردز رو شن ا	آن ناله که من زعنعت دوکن داده
دوستم که زیر گنگ فاق است به	ما روز با غم تو در آغوش ک داده

رسیدم از دلم که چرا دری از زم
گنا که خوف از رخ نیکوش ک داده

ای غل برا کا عمل حجاز ابو عطا و پات خوب است

خوانه دیرم گمیشه زا به که برد از کف دل من آنجا
بنال طرب بیشه ساقی بخنده ساغ بکریه میسا

بصل نازی حسکم تا کی بیکرت این ره نی شود طے
بنکنند اتش خرد بردا پی اگر رسد خ قبر در دیر
چ نزیت سبیش بیدهه دولخ ارنایا یه حقت چ حاصل
که فیت یکسان بیشم کوران چ نقش نپان خ آشکار
چ نزیت تقدرت بعض وستی بازار یه ل بنکن وستی
چ قدمت این شد زخوان حستی دیگر چ خیزد ز سعی چا
ربود مهری چ چ دزه تمام ز آفت بی در اضطره ایم
که گرفته و غیر کمکه تا مد زمی قرار گیره د آمد از

داین بیان زن تواني خادم از پاچن که دانی
صباپی میز محسر بانی بجز محبتون بسوی یعنی

بہین نہ شناق نازدہ میت هام گیرد سراغ کو بیت
ناتام عالم بسته بودت کجھے نو من بہر تسا

این غزل را با زیور و شهناز بخواسته
کاش پریدن نقد از سینه دل ارمدا

چشیده ارداد جمهوریت کل آن گفتن
که از او فیض بجزء امن بر خار مرا

نم از دو نی جن مسنه آفت زه
کو ببر جانب گلشن قشم اصیاد
لی بچاشادی سهل تو و دانم که بی
زود تیرگی از بخت بکوشش کلو باش
آنکه آخر بعد افانه بخواهم میکرد
کو طبیعت من کند چاره مرغی عشقتم

فیست کو یائیم از خوش چو طولی می
امینه است ازان آن به رخبار

این عقل با چهارگاه یا هایلوون یا شورخوانه هشود
چون نخواهی نفسی کرد نگهداری من
کرده ام خودی بدردت چه کشم باز
ناله ام از عنسم محرومی نزن شا
من رنجور در اینشه چون خواهی شد
به ازاین باش بمن کربودت بندجه نهاد
ناله زار من ای بادگوشش من سان

گرنا زم بدل زارچ سازم شرق
و لمبه مچون نکند ترکان لزار من

این غزل را با وارشور پایات یارا ک نجوا شد

بهر پر سید عمای باز ناز آمد
بنده است من چه عجب بند نواز آمد
تا کینه ک دل ماچه رسداه که تو
مرغان دل ندوام تن اند روای داد
شده کسید نه ترا نخل باز آمد
سرد من این قدر این سرکشی دنیا خواهد
که بخوبی ارباب نیاز آمد
چه بجا از من غارت نزد هماند هست که تقا
رفته دین دلم برد و دل باز آمد
چه غم از بجز و نیاز من است ای سروره ای
که زست را بعده عشوہ دنیا ز آمد
اشکار انش و چون ز دلم غم است
که در اینجا نه بجا سوی را ز آمد
ترسد آفت گلچین هوای گلben ناز
که ز خوبی بهم برگ و به ساز آمد

زاوش عشق هنره لاف خلاص شاق
وقه در بوشه محنت بگدا ز آمد

این غزل با واز کرد و پایات و شور خوست

آن که گل بگاشن دصل تو چیده ام
اخصاف میدهیم که مطلب سیده ام
از عاشقان خوش غرالان مکبوی
چون آه هولان دشی زادم ز میده ام

طناز با سببه چه برد نه رخت ناز
پیرا هن صبوری ما را دریده اند
بی برهه اند جن و ملک از معالم عشق
این جامد را بتعاست انسان بیده اند
قربان زور بازوی تو می دست
از جان بیده اند و بجانان سیده اند
مرغان دل ندوام تن اند روای داد
بی بال و پر بر خشته رضوان کیده اند
زیر گنیشان بودا فلیم عافت
بی خانمان که پایی به امن کشیده اند
خون سیرو در چشم من امرد ز جای ای
عل تو را گر شب دشیں کشیده اند
تشیده اند حرف کسی را بروز کا
انان که از دهان تو هرفی شنیده اند

از یکت اشته ز شاعر جمال یا
در ذات روز را بشب تار دیده ام

این غزل را با وارشی یا بختیاری یا قوچانی یا گیلانی نجوا شد

همم زان گرس قیان چاده
هزاران قند امکیسه دز هر
بیش چشم بی آهوی شعر
ز جملت خسیه همان چشم ام
ز طاق آسان اشد سه نز
اگر ما هم نای طاق ابره
همی دارم که از چشم خلو
تابید است خور شیدی ای از ای
شود گر سرمه با قدش سایر
شود مده با رخش کر هم ترازه

گریزه ماه از سینه ان بجهز
زند پلوبلاطی عالم
ب دندان آشون شکل
شکسته قد رعل و نزع لولو

سی هشت از این دار مکافات
بید خواهان خود هم باش نیکو

ای غزل را با او از ترکت یا سوز بخواست

دل ب نوش تو اشون شکر یانکت
که مراد دل از این عطمه مو چونکت است
کر کنکت هست چرا شد از او سیاره
در شکر هست چرا ختم دلم رانکت است
او می زاده بد نجوبی وزیبائی نیست
از خاص را اید و سچه ایکان رنجکت
چند در بوته بحجم گذازی چون یسم

همت از خلق جهان بیچ شکست نکند
کانچه او میکشد از فستنه دو فلک است

ای غزل با او از شوره متعلقات ان خواند و شود خوب
گیرم بنا کردم او واره پاسبان ا
پیش سکانت افکن این شست آشونها

غای تو کرد و تعسلم پیری آسما
بر هیچ دل تجید مهرش زکینه گوئی
من اکه دیده باشد آن طلاق بردا
پوسته دار دار مروز زا به نظر بجزا
از آشیان سی دام پشم پنجه کله بینه
مرغان نگر فشار از دام آشیان زا
با انکه خاک کردیم سر دره بتان
حتی گبردن ماجسته تنع اتحاد زا
از بیم آنکه در دل رحم یش فری
زاه و فسان خوشی آموختم ز بارا
از ضعف بر غباری حسرت بت داد
نیروی رفتان ز پی کامی دو کاره از را

نخان سبده و جام طرفی نشستم ایکا
اهم گمبله ایز ایم بشکسته از را

ای غزل را با او از هایون یا قطعا کرد و بخواست

آه من از این در د ک شب راحی
در د گران کا و سحر اثر نیست
گفتم کم کش کریم و آرم پمان از
اگه نه از آن نکته که او را کرمی است
حال دل از مطره او پرس که هارا
دیرست کزان گشده یکو خبری است
افوس که از شخص قدر تیره خواه
می آید و جز سینه به ستم پیری است
افغان که از مرک من اگه کند تچ
می سیدم و بر سر من غاری
چند انکه ز دم نا ل نشد چشم تو بیدا
پند اشتم از طالع من خشته ریست

بینه ریکه ناف ترا زای مخصر فیت	جز درس محبت به تحصیل و بال است
شای که بر اشک من دیحوب بخند	آزاد که بدل داغ چو سفیر فیت

کالای و فاخار ترا زا هل هنر شد
اسی و ای بخای که جز ایش هنر فیت

این غزل را بدستم کاه چهارگاه بخواسته خوبست

مگاه کن که فریز ده چو باوه بدستم
هدایی چشم تو ساقی بیوش باش کشم
مشیر ط آنگه گمیسید زاین پایله زدم
ذستگت حاوشه تا ساعه مه داشتم

چین که سجده برم بی خاطر پر خابات
گنه زلف بی کرد نم بست بولی

شیخ سید هم قوبه و نه پر معانی
از گری آخرم این شد تیجه در لی زل

ز قائمش چو گرفتم قیاس سوزیت
بس است کیمرا این یکمیس که با تو شتم

حرام گشت بخا بهشت دی توری
که دل گندم آدم فریخت خال تو بتم

این غزل را با چهارگاه بخواسته
شبان تیره که از دست زلف یا بنام
بروز خوش چو احشم اشکبار نایلم
رضا باش که چون طفل شیر خواه نایلم
همی چو برق بخشنده چو بروار بگیر
بر آن سرم که ز مردم بروز نایلم
ز رو زگار بنا لیدی بردم ازین پا
خلاف من که زیک طفل نی هایلم
ز سنگ سبزه بر دید اگر خریف بگیر
ز دشت برق جده گر کبوه سار نایلم

دوستی ارجمند شنی از آنمه نیغا
اماں مبادیجان گربزه نیهار نایلم

این غزل با وازر است بایهائیں بیمار نیکو مناسب
از چه ایش خمپرسی از آه دل من
زرم شد صخره صدا و ندا رو پروا
ناله د آه و فخان ارد و فریاد و خرد
زلف بر باد و هنی مبدم و عامل ای
که جزا وجای د گرفت پناه دل کن

فرصت

۲۳۶

روشن از روی سفید تو بود و رنجه می
تیرگشته چو شب از دود سیاه میکن
چشم و زلف تو با فونگری و عیاری

میزند از په بهرم حمله را دل من
از سر مردی ذرا ه بست آردمی
ای که خوش شید جهانستی ما میکن

چند غزل از دیوان این فقیر مؤلف غریز الوجودی که ما
بر تایف این کتاب شده خواه تجاذب فرموده که موقوف
شود در اول کتاب معدّر خواست که پس از ذکر
علیات اساتید مذکوره اشعار این بند میشل
پشت در موئیز یاد دینار بشیر خواه بود و العذر عنده
کرام اناس مقبول

این غزل با هنگفت میگلی یا بخشی ساری بخواهد روای
شور را سینه در خورا

تو بد لبری دشمنی بیری دل پری
پری از تو لمبه آمر خلیقی لبری
لکنی کنی و از کف بیری نه عاشقانی
که تمام کرد چشیت بنگل فون گریز
زبان حل بوسی بفرمودشی ارجمنی
کهفا است جانش برین و هزار شیر

فرصت

۲۳۷

تو محبت به چو لیلی چو بشهر شهر گشتی
جهد خانم اند محبون من قدر عالم
ز تو هر جا که دیده م تمیز کننم نیکتی
بکسی نمیست انم برم از تو و او ریزا

ز میان چو موریت شدم اخیعنه کیم
که از این خیال دارم بوجو لاغری
بوایی صدر دی چو ذرا ه است فرن
تو ازاد درین دارمی چو ذرا ه پردا

این غزل را آبا و از نوایا همایون خواستند نیکو

و ه چه اند نیشه بارگیر از موست مر
با میان تو پری روی عجب خست مر
خشم و کین جور دستم لطف عطا مهرو فدا
بنده اکر ز تو باشد بهم نیکوست مر
دل بچو گان سرزلف قچون گوست مر
کشم از سینه و بر دیده خود جای
هر خد نیکی که ازان غمده ابروست مر
بر سر کوئی قچون فاخته کوکوست مر
با خیال قدچون سرمه شب تا بجه
جای سردار بیبی جوست پس رسیده
از چه بر هنوزنی ای با دصبای گیوه شی
دلی آشغته ه آن حلمه گیموست مر
چیف باشد زر قیب تو که بد گوست ه
دل بخی پیش تو دیده هر سوت ه

باده

فرصت

۲۳۸

باده چون کوش و دیزدم تو نی حورین
محل امروز نگر غیرت میزست مر

از دل آزاری او دی گله کرد مبارا
گفت فرصت گله گندا رکد این خست

ای غزل در خورهایون یا چهارگاه است

دیدن روی تو و دادن جان طلب است
پرده بردار ز خساره که جان لبت

بست پرسنی اگر امیت که این هبست
شخ را پیر خود طفله مکتب است

گرچه در مکتب عیشیم همه اجیس خوا
شرب می با ب شیرین تو ماره است علال

غشتی جزو صفحه خوزلف تو ماره
در همه سال و مه این قصمه ز در شبست

در تو یک یارب مارا اشی فیضی
قد سیماز اینکل غلله از مارت

چون دل چون شقی داشکه دان کن کن
آینکه نامش نیکن مهرجان فروز است

خواستم تا که شوم بسته فرا گفت
فرصت این بس که سرت خاک نیم کبت

ای غزل را با او همسه بیانی تو این خواند

فرصت

۲۳۹

از آن هی مرآ درزوی شهادت
نمکار من که خوش بچو پست کند ه است
عمیب دار که خونین رخمه بزیست ه است
ر شکم از بصر آید بگنگ آب انار
مرا ذھرت آن گونه خوزدا الوت
تی که کوی ز خدان ا و به اذیت
فداه است چنان رجم آتشی بر جان
در آرزوی دوستان ا دکه چون بیه
گئی بگرید و حشیم باد باد اش
ز پرده عنیبی خوره چون خیثایم
که دلبریست تیش و می و بی بد خو
کند چ خربزه ام گر که پاره پاره خوشت
و گر که رکنده پست چون خیار نکوت

بان شاخه مرد و فرصت ایم

نهاده سر برده دلبری که عزیزه جوست

ای غزل با از ترک یارا ک بہت نگو

به صیدم چند ماری خسته شد پای ه است
سبکن نامن بیا نیشتن ایم بند
با کنده بند می ار پا که از تخم بری سر
جان سپاره می پیغیت سر فیچم از کنده
کاش ول آب سازه آهینه نیل هست
چون کشی بر سینه ام گیر سند است انتان
گر قبهرم جان ستانی وز مردم دل فواز
من بخواز جان شیشم هرچه باشد لپند
کاین گه باشد شماری پیل نوئخته

بوسه

فرصت

۲۴۱

بو سه هر گه از بلت خواه کنی تهمی و نی
سر برافرازم چو سرو از شوق و کو بزرین
حال ببروی قه باشد همچو آسپندی بران
چون قلم فرصت کاش هزار خوان
کر مقنع از هم بازند چون فی بند بندت

این غزل را پهارگاه بستر تو ان خواند

با اندک کس رهش عشقت چه مارخت
بر مادلت نوخت نامه همچو از خست
جز آهنگین دل تو که دارد تو ان فنا
و یگرد لی نهاد که بر حال مانو خست
بس عاشقان که خوش چو پروانه سو
کس غیر ما و شمع زرس آپانی خست
این آتشی که در دل من از هواست
کی بر گرفت شعله که مرغ هوانو خست
برند خرقه سوز علامت چرا کنه
در حیرم که نی زچ از این نو از خست

فرصت رعل نوش تو آب بتعانیت
با آدمجت تو بار بلا نو خست

این غزل مناسب اک است و شور را نیز شاید

این فا

نمره (۱۵)

فرصت

۲۴۱

آن وفادار نگاری که بجان میارت نکنم ترک و فایش که وفادار من است	آن وفادار نگاری که بجان میارت نکنم ترک و فایش که وفادار من است
بهمه عشاچ جان در طلب مشوق اند ظرفه مشوق مرامن که طلبکار من است	بهمه عشاچ جان در طلب مشوق اند ظرفه مشوق مرامن که طلبکار من است
عاشقان طالب دیدار رخ یار و را بهمت یاری که بجان طالب یار من است	عاشقان طالب دیدار رخ یار و را بهمت یاری که بجان طالب یار من است
دیده خوشتن از خجنگ هرگان بکند گر بدانه نگهش در پی از از من است	دیده خوشتن از خجنگ هرگان بکند گر بدانه نگهش در پی از از من است
تینه ابر و کله و طره خود را بسده گر بینید زدی آشناست کی کار من است	تینه ابر و کله و طره خود را بسده گر بینید زدی آشناست کی کار من است
وقتی ار گوشی ای شوخ منم ملیل تو گل روی تو مراد دل تو این گل خسار من است	وقتی ار گوشی ای شوخ منم ملیل تو گل روی تو مراد دل تو این گل خسار من است
روی نجاید و گوید که تاشا نجای اگر مراد دل تو این گل خسار من است	روی نجاید و گوید که تاشا نجای اگر مراد دل تو این گل خسار من است
اب لعل تو دوا ای ل پار من است هر زمان گوشی ای یار دلم پار ای	اب لعل تو دوا ای ل پار من است هر زمان گوشی ای یار دلم پار ای
خند و غنچه کنه ل که پا بو سه گیر گر دوا ای تو لب لعل شکر بار من است	خند و غنچه کنه ل که پا بو سه گیر گر دوا ای تو لب لعل شکر بار من است
کس چوین یار نمیده است دینه نیزه اینکه شد یار من از طالع پهاد من ا	کس چوین یار نمیده است دینه نیزه اینکه شد یار من از طالع پهاد من ا
دعی خاست که پردن کنه ام از کوئی اگفت فرصت سبب گرمی بازار من است	دعی خاست که پردن کنه ام از کوئی اگفت فرصت سبب گرمی بازار من است

روزگارست به ام غم من گشته ام
دل ازا و باز نگیرم که گرفتار من است

این غزل مخصوص لسیلی مجنون است یکلی رانیز شاید

روی تو چه ما هم جمل است
مهر دل من بر آن دلیل است

۲

فرصت

۲۴۲

ما روی تو غیرت بهشت است
از آن که پری صفت جالی است
بر قد تو آن دان شیرین
ما حشم تو را بدیده نزک
در حلقة عاشقان بهر شب
از خاک در تو سه مه جوی
با عنزه اگر کنی اشارت

این جسم ضعیف فرصت و عنزه
موری است که پایال پیلت است

این غزل را با هایون یا کرد و پیات بخواست
چشم از عکس سیزلف نشادنکن او
اری آب درد آن شیم که در دهد
زان زیانم چه خوش آمد کنی بوده
جان بفسود مرآ تا بیت سودم
گرچه جان در طلب لحل تو فرسوده
دلم آسود بدم ما ملب لعل تو سود
نم تگفتی که حسن من در دل تو
کم شود خط چه میم را بسماهی امدو
حاش نشکن کم از آن هرگیا هر فرم دن

فرصت

۴۴۳

پای بر خاک هنادی دم امردم	غده در خون شد از اینهم که پا خاک نمود
بروز لفت دلم از دست گرفتم از پا	گندم حشم تو بارگراز دست رو داد
از نیسم سحرم ده چه خوش آسرط	از سرزلف تو واژد می عقد کشید
پیش گمار تو فرستت بدم کوش اخشم	گشایش که بناشد به از این گفت شد
این غزل را با شور و شمشت از تو ان خوان	
ها بهم از متراض قطع زلف سر کشیده	خط مجموع مار ازان شتوش میکند
هر که سر کش شد سرش ایکنداز	مسجد ازان و مهمندان لف سر کشیده
هر کی از تاز لف شیکشاند لذ من	الم اسکین لام ازان کشاش میکند
چشم ترکش را ترکش ترها از غزه است	کوبایا کر تصد مازان تری در ترکش میکند
ماه تابان در شبی با تاری از کنان	با من اموز آنچه آن خواره میکند
ساقی از جام شرابی آشیم بر زدن بجان	خدیده است ایکنک بر جان کاران میکند
فرصت از نقاشی این موخت کله بجهوده	
زا شکن گلگون روی زرد خوش بگشته	
این غزل را بترانی د میگلی ولی میگلو مجنون بخواسته	

ایم

فرصت

۲۴۶

د هم چوز پرده نزخ شان داد
آن عنجه نا شکنده در باغ
گفت که بیوسته د هم جان
این فخر را بس است کانه
را هم چو سکان درسته اند
ای شاه موسار حسن ععلم
گر قصد تو در ها کت من
مقصود تو را خدا چنان داد
اعلی توحیات جاو دان داد
پشم تو غسمه مر گشت

جانی که بدست داشت فرصت

در پای تو خوش برآید

ای غزل را با هنگ راک یا سیحی بخوانند
بت سیح لبم در بس تر سا شد
هر آنکه بو مسلمان حم من صاری شد
لشکر آنکه تی در بس تر سا شد
منود پیش رخش بمحبوبت پرست بجود
هر آنکه سببه از لف چون چلپا شد
زمیاد آمد و افکند شخ سببیت
میان بیست بزن تار و دلیسا شد
بچنچه چون زنان از طرب میخواشد

فرصت

۲۴۵

ز روی ناز چو سرو و ترش نمود قیام	دو صدقیا میست ازان گفت ام بر پا شد
گرفت ز هر چه چنگی بینک چنگ و نداشت	نخا ز رسه ب جسم چو مجلس اراده شد
دل که کشش چشم فونگر شش شده بود	ز اصل عیوی او دوباره ایجاد شد
بعشق روی بی فرست از سلطان	
گذشت و مختلف دیر را ب اشاد	
این غزل با ازشور یا بهای پون نیکوست	
بر جهان ل منه از همه مشوزان	لکایع و بیست که کشته هزاران
خاطری را ب فاشادن از هر کس	کز جفا عاقبت او را نماید نشاد
نهچو خسرو کنکه کام کمی را شیرین	که ن آخر رسیز نیز زند چون فرداد
شرط ازادگی از شاد فی غم پر کی	ای خشن آن کز غم و شادی جا بست
نفس دام است هوش از هر آن کی	که برفت از پی این دان دان دام فدا
اختیار اربود چیرهم لسته که فست	غیره انا گره ازان دن دمها نگشاد
جام می گیر چو حشیمه که این زال سیر	وا ده برباد بی تخت کی دلیج قیاد
مشین وز شراب آتش غرب ایشان	پشتیز آنکه ده خاک تو را پرسی خیاد
هوش اگر دارم کوشی که بود پنهان	میراین پنه حکیماه فرست از زیاد

این

ز روی

این غزل را با او از کرد و قطار کرد و نخواسته مطلع است

بر در شش خلق زده از مرد
گفت پهلو ده مکوب آین
گفتم اذدر ره و صسلم پویان
گفت از ایزاه که داری گز
گفتم ایزه که بسرخواه برده
گفتش هستی من جز بیویت
گفت این دفتر هستی نبوده
گفتم از درد دو دای طبله
گفت کوس خی اشکش خ زر
گفتم عاشق دپار تو ام
گفت از مرگ نیند شده مرد
گفتم از خاک کیم بر گیری
گفتش غم شده با فرصن تخت

گفت باید نشود زین غم فردا
این غزل بستگاه همایون مطلع است

می کش از نه این بگش بهر صبح خود
که صبور از نه ده دسته اران فریب
زان شرایبی که بود سرخ تراز خشم خود
شرمش از ساق نویم که خرامی چون

مهر حسن مد رویت بدم جای گزند	بچو در جسد که ناز بقصه جلوه هوس
کرد و دست چو پروانه بوز قمن خو	پیش شیخ رخت ای جان بیدا پوس
ای طبیب از چکشی سرخ دهی در گم	عنده درست که در ماذ از آن جا لیک
طبیل پیمان نه فرصن از این پس لیک	
کوشت بر هر سرماز اربیدن می کوس	
این غزل با از شور یا کرد با اثر است	

آبرافشانه بین زلف پیش	زده بر هم دل صد سلسلیش
گفته ام دشان ن لفیاه	مو بوسیح پریانی خوش
کند از غفره دلم ریش وزند	پس از آن لب نکنم بر دلیش
شده ام زان رخ سخن و خطبه	بچوست می دخهور خشیش
زان بیم بوسه د پیش نیام	که بود از پی هر دوشی نمیش
آشنا با تو چنانم ایست	که مدارم سرپکانه و خوش
از تو ای بارچه ترایق چڑ	وز تو اید دست چجدوار چش
گر قسم کند آزارچه باک	سکت بود دشمن جان در پیش
فرصن از پیش تو جان ن تو	ما تو را باز چه آید در پیش

این غزل را با او فسترا داغلی یا موی یعنی غایبند

آن ما که در حام و دیدم تن سخیش
گردیدم پا بست در طریق حنیش
از دلوج آب انشد بر فرق عیا گردید
از طمعت چون خوشید صد خوشید
دلان زبرگ مکل کو کیسید است آرد
ترسم که شو محبت وح از ام جو نیز
با سنگ چو میودند آن پایی رفیش
کمی که بسو نمشد سوده دل سکین
کوئی که بست که ترا منجیه شد کافور
صابون چو سالود ندر طریق سخیش
ویدم مکل اند وده است آزدی خورا
بر عارض چون مکل ساخت انجاه چو پرس
گرفت بکف شانه بر طریق پرسن زد
فرصت که دمی با دست لخوچتم
از جنت فرو را به امروز بعده امیش

ایطاء و افی را گر خرد کسی گیرد
کو گذر از این معنی نگر بینیاد

این غزل را با او فسترا داغلی یا موی یعنی غایبند

خلاف سروران هر که دیده حنیش
زوست فتل از یک انجاه چو نیش
صباز موی تو بونی گرد پهستان برو
که جیب غنچه قیا کشت چاک پریش
زتاب آتش رو آب از مکل و نیش
قدم بایغ نه و حبله نمادیر

اگر که در حیثت با غبان نمایند ناز	پا خرام و بیند از سرداز چنیش
دل شکسته مارا گزندیده صبا	که گشته سلسه جیان لف گلپریش
ز فرق تا قدش تن بو و طیف چان	که فرق کس نکند تن جان جان تریش
ن شانی از دش کس نماده از گلکی	مکر کسی که شنیده است حسنه از دش
چ گرده محل تو خط بده میده هچچون هور	چو خاتمی که سپاری بست اهر

خمن ازان اب شیرین گر که فست

که زده است حلاوت بین

این غزل را با هنات را که بخوانند نیکوست

طالب یاری اگر باش که عشق	یا گشته عشق نیز را که شوی یا عشق
دست فشان بر جان پی نیز که	داری اگر هسچو من پشت دهیاری
جان بچ کار آیدت نیست چه جان اف	جان ده دجان ان بخیر سر بازار عشق
پا برده عشق نه جان سبه عشق ده	و دست اگر میرسد پاکش از کار عشق
از سر شاخ مراد کی گلت آید بست	در کف پایی لات هان خلد عاشق
هی فیت در این راه ز من تینه و سکیور	هی فیت در این راه ز من تینه و سکیور
بکه کشیدم زول آه شر بار عشق	روی فلک تیره گشت پیکر خود بیده

فرصت

۲۵۰

دیده ازمی شود چاره نخور می
عشق مگر هم کشته چاره پا عشق

پند ز فرصت شو رسنه شواز بند

غیر شتن آزاد کن باش گرفتار عشق

ای غزل را با واز چهارگاه یا همایون بخواسته

ایکه از بیم ر قسیان بر تارندار

باره بار بدر بار تو دارند ر قیان

منکه بارت بر مای یار چرا بارندار

باغبان را بگلچین پا آش این

که تماشانیم در راه گلزارندار

اگلم اردست و به پیغم غم ان خارندار

ما تو ان بود مر ابار فراق تو کشیدم

علم آنند که دگر طاقت این بارندار

شیمه المتد که دگر قوت رفقارندار

فیست فرصت بکشم کارولی این جوان

عشق می سی بازم دانگرد رایخانه

ای غزل را با واز همایون یا کرد سراست بخوا

با دل خوش ز جور تو حکایت کردم

آه کر خوش بچنانه شکایت کردم

از سرزلف تو چون گمی و حکایت کردم

فرصت

۲۵۱

گفتم از پسته و بانت نخنی با دل
کش این منی از کنکنیت کش

قصه روز قیامت همکلی آمد است
و صفحی از قدیم دست چور ایت کردم

روز و صل تو بکر نظرم تاب نهان
که بروی تو پک نظره کنایت کردم

بر سرزلف تو دادم ول دین غیر از
سرزلف تو جان که جنایت کردم

ولم از تیرگی موی تو آه گراه
بسركوی تو اش باز هایت کردم

راه عشق تو بیک عمر پایان شدید
سمی هر چند در این ره نهایت کردم

گفتم از فرصت دخنسته نظر باز گیر
گفت سویت نظری هم بناست کردم

این غزل را بچهارگاه یارا ک بخواسته مناسب است

مارند و خراباتی و دیوانه و سیم
پوشیده چو گوئیم یعنیم که میم

زان باده که در روز از ل قیمت شد
ید است که ناشام اید سرخوش دیدم

آواز استاده و گفتیم بلی را
زان گشته بلا کش بهم از عهد استم

دو شینه شکستیم پیک تو به د بعد
امرور پیکت جام و دصد غوبه شکستیم

دل ناکه بز نجیب سرزلف تو بستیم
ایکاره زهر سلسه پویند بریدم

بر خاسته ز سر پرده عشق نهادم
گنده شسته از جان نیم یار شستیم

در دست

فرصت

۲۵۴

درست مرشد شده تجربه گرفتیم
و نقطه وحدت مرتدیم نهادیم

پر ما بحثارت میشکر ز آنکه پفر
دور تبه ملبت دید ولی از همه پستیم

این غزل با از فواوشا پوریا بهایون خوش است

دست کوکن پاشاده مکون خدا را دست گیر
دوش اسقده میدارند جان گذشتم از دل
دل بریدم از توایجان گذشتم از دل جان گزیر
هم بیان مشاق تیم یم پول آلم تیرم
ماش شد کی رو دفعه شاش اضیحیم

ایک گفتی دل ازاد برگیر و گذر از خیاب
من پرسال دام گیر کردید ممروپی
حرت زلت سیاهی جوانی گزیرم
گفت مظورت که باشد نیت درین ظهر
بستر خاراست در کوئی خوشنود از حیر
پاک کویت بر گزیرم گر خاکم است بستر
و رقیم میکشی تن قور اشت پزیرم
گرز نهرم میخوازی بندۀ خدمگزارم

متعی گوید که فرصت پایی پدن نزکیش
پایی فتن از کجا آرم که در بندش اسرم

فرصت

۲۵۳

این غزل شنبه کردیا بهایون مناسبت دارد بخوانند
راست گویم که از آن صفت قاتم که
وصفت در انجمنی زان قد و فامت که دم
لوش آنکه از این گفتگو شد که داشت
کردم امروز از آن روی چوکش تلب
بیخوار نقش خوش هرچه مرا بوش
شست و شوی همه از اشکش داشت
چون مسجد صفتی زان قله و فامت که دم
بستم آن دم که بدان بارگان بروول
سیمه خود پر تیر طامست کردم
سر تو با وسلامت من اگر کشته شدم
نمیش ای ترک که من کشک سلامت که دم

دوش میکفت که فرصت چشمی بدم
گفتم اینکه برت تصد افامت که دم

این غزل با از شور و شست از هم تاز خواهد بود
باشد از لحل تو یکی بسه تسانی لم
سیکشمش بخت از این خاکشی دلم
کنه چاره سود ازو گاز از خبریز
زاکدا فزون شده از زلعت سود ای لم
در گفتش از مرده تیراست کمان از ایز
ترک چشیت صنمها از پی بخای دلم
من پول نمرکوی تو فتن بیهای
قدمی از سرکویت تو اند برداشت
کز غم عشق تو خاری شده در پایی لم

آب

این

فرصت

۴۵۴

آب چشم نشود هیچ کم از این بهشت
دارد این پنجه گرد راه در رای دلم

نم خم ز لش بس نخته دل بر سر دل
فرصت آن جان بند کسر مو جای دلم
این غزل با واز کر و یا شور خوانده شو دیکو

سجده ژری چون لف تو شد استم
نم خم از سخن تلح تو ابروی رترش
در خلاصی من از عشق حسلی پیعا
روزی آورده عق روی تو دیدم
سریالین نهم ای کاش شبی که گر
خواب پنجم که نمی پا سر بال استم

پنجم خمور تو را سینه اگر زرس
سر بر زیر افکنه از شرم که من سینه
بر لب لعل دان نجف و آن خال سیاه
شکان خون لم سوخته از اتش
چشم خم خور تو را سینه اگر زرس

آنچه بودی که چه دین اردو این فرز
هر روزی تو بود دین داد فا ایستم
این غزل با واز کر و پات یا شور مطلوب

فرصت

۴۵۵

فیت چون سک سی تارخ زیبایی هم
مشوم در گذر ت خاک که تا پایی هم
گذا ری اگر آن لعل شکر خاتی هم
ریزم از کام و دهن بی سخن قند کمر
چو خر کس بکفارم زر و سیم ارین
میدهم تا بحضور گرس شلاتی هم
هفتة گفتة ام ایمه که چون سال شوف
عید را کرده همان تارخ زیبایی هم
ولی آزو زهم ارکشدت تهنا شما
که بکام دل خود سیر تهنا بی هم
بو سه خواهم ز تو امر و زهی عده
کو من داشده را عمر که فرا بی هم

گفتة بودی که ده بو سه پیک خوش تو
جان فدا تی تو بهل آبها عضایت

این غزل را دستگاه های یون شایسته است

تا که در سلسله لف تو آدمیتیم
رشته هر زره سلسله گنجیده ام
موی ما کشت بناک سر کویی تو سپه
این چه خاکی است که ما بر سر خود پیش
با زوی صبر و گشی بائی ما زان بست
که بر سر پیچه عشق تو در آدمیتیه ام
بلاحت شده شهره دشیرین نخنی
بکد شور از لب شیرین تو اگر نخته ام
پایی بر دیده ما گر گذا ری پنی
چو گمرا به شار قدست رنجیدم
دل ناخنده در حسرت لعل ذرنه
آب چشم از چه بخواب دل آنچه ام

پنجم

فرصت

۲۵۶

چو زلف تو سل من فرصنت بهم
تبوا و نیخه و غیر تو گیر نخسته ایم

این غزل را با او از شور و شهناز بخوانند مرغوب است
چنان یسرع عشق آن نکار حب نم که فیت پس خبر از جهان هر چهارم
اسیر آن خم موم امیس ره زننم گذاهی آن سرکوم خدیو ملک جام
شی بلکه ام آمگرفته بده حواری سیک نظاره زکف بد صبره و تاب قدم
نشست در برم از همه گشت هنر نم بپای خاست پی رقص و کرغای خاتم
بلغه بکلامش ن دست شده همچو
ز فرط شوق و صاش من آنچنان شد که
بداد بوسه بعیشم روان حموده سرکم
ز رخ نموده که از محسر پاک اشکان و نم
ز دل ز دو دگه از روی لطف گردید
ز زلف او همه شد پر زشک دشمن کن از
بعجه گفتمش لای ما نام خوش بیان
بده ز راه محبت تمام خوشی شنا نم

بنجده گفت که فرصنت من از قلبه خیان
جهان طبیعه و در ملک حسن جان جام

این

فرصنت

۲۵۷

این غزل را با او از شور و شهناز بخوانند مرغوب است

در آرزوی نکی بوسه زان لب سکون	مرادی است پس از غرام غرقه بخون
بهره دی که کنم گریه چون هر احی می	چو جام با ده زند خدا آن لب سکون
بسه فانه بستم نیام آن هزلف	که گفته مارسیه رام گرد از خون
زشور عشق تو شیرین هان لیلی وش	عجب مارکه فرا وسان شوم بنون
بکم آنکه الف رانبوه غیر سکون	همیشه بوده خیال قد تو ساکن نل
پوش خویش آی بیگانه مسیه و پرون	برون شد از تن من جان خواجه ای

چکونه عشق تو کم کرد و از دل فرست
که حسن روی تو هر روز عیشه افزین

این غزل را با او از ترک یا شور و شهناز بسیار نیک است

از ف چون دشمن هما سردوش مکن	ای مرد امروز پر شانگ م از دشمن
ای سرزلف سیه دیگرم اشند ساز	این بهم باشد من سست در اغوش مکن
ایم از چنگ غم آن بت چنگی بکند	چنگ سان در غم او این بهم اخوه شکن
زره ازموی مبن داره و زاری	چشم بر ترک کان از رزوه پوش کن
هو س بوسه ازان حل لب نوش کن	در یکت از هر گنه او و هزاران نیش

ست

فرصت

۲۵۸

ست و د هوشم از آن لب خن نمیخوک
گو هراشک مرابین وزر ششم مغلن

عهد کردی که کشی فرصت خود را روز
فرصت اریانی آنهمد فراموش کن

ای غزل را با از قردا غلی یا مویه یا پات بخواهند

و صلیخ جانان ای الله هکر جوا
شوراب شیر میش از سر زر و دارا
در حسرت آن کزمه بر سر نمدم پائی
و صلش چلکبر دم ز دست نی خوش

بیهایات لما تهیی یهایات فکم ترجو
گرت تبع تبدی گفت یا کرد پرش ابره
پی سنه سری دارم از غم بسرازو
یعنی که میان فرقی بود که مو

از سرمه دشش هماع با فاخته کشید
هر گویی که سرگردان از در خم چو کشت

با غزه اشارت کن ها از پی قتل من

در پلهای من از مهر کارانی دشیشی

گویند که خوی تو خوزی عشا است
ما هست تو را فرصت ز دست های خوش

این

فرصت

۲۵۹

ای غزل را با مویه یا کرد و پات مناسب است بخواهند

ای روی دلارایت مرآه جان
در حلقه مشتا قان گردی بود یا همو
او عین بهمه استی بهمه عین اد
آربت که در صورت که قطه و دگه
همه یک فور است گمخفی
از کثرت در وحدت در پرده خنگ کنم
افشاند بخ زلف و گذا که مو جگ کو
بیو و بود کاعنی در پشم کند وارد
ما قبله مایا شد طاق خم آن ابره
در گلشن تو حید است بگفته گل می
ما در طلب جلا ب قانع تو بونک و بو

پیش بطری فرصت خزیر تو حسدست

من فور ک لایخنی فی الکون ماینید

ای غزل را با از نوایا قطب ارگرد بخواهند نیکوست

پین بران طسته پیچ و خم اند
درستی که گرت نفت سر دل سکنی
از سر زلف چرمار و بدان کعبه درد
تفه در ویره حسم ایضنم اند خشم

تیری

فرصت

۲۶۰

غافل از آنکه بصید حرم اند اخنه
گنگ بر شیشه من از ستم اند اخنه
چشد آخر که م ااز قلم اند اخنه
شکر که هر روز پر فدم اند اخنه
حضرت را که بدریای غسم اند اخنه
چکنگ کرنگ صبر ب طوفان بلا

پارسی شعر تو فرصت بود از شیخ
انیمه شور بملکت عجم اند اخنه

این غزل ما از شور و شهناز پسندیده است

خون خلقی حشنه آن اهل میکون نجیه
با در جنای که ضحاک آنیمه خوبیه
از نگاهی میکند وز خدنه بخشد جیات
بوا عجب از ششم و ب طرحی با فون نجیه
ما بر دشی دیدم آن لف شبه کون نجیه
تهچ شب روز م سید کرد و ب خشم سر گون
انیمه خال است جان از را ب روی این
یا با حضاره لم پل بجانوون رنجیه
ستیم تا کردا فرون دم افون نجیه
در میان خدنه هشیرین ه دشناخ نجیه
کر غم لیلی ب شت از ششم مجنون نجیه
لال پندازند و غافل کانیمه خون د
کر فغانم هر شبی از دیده کردون نجیه
آخرش خوانند و ازان نجیه کانیمه

۱۹۵

فرصت

۴۶۱

کاره زنده رود و درود جیون رنجیه کلک نقاش از نقاش تو راجون نیه فرصت از و صافی لعل ب دهن تو از دهن جای سخن فرمای کنون نجیه	روده دارم روان از دیده چند آن که لوجه دهاره نتشی زمهره دیست فرصت از و صافی لعل ب دهن تو از دهن جای سخن فرمای کنون نجیه
کرده در بزم شفشه جلد از جان شمار انیمه درگاه سر کر طبع موزون نجیه	
این غزل را با از نفا و شا پور بخوانند مطلع بست	
و لم از سینه بدان لف کرده بیرید بچه تقصیرش از این خانه بز خیرید	و لم از سینه بدان لف کرده بیرید بچه جرس بکرتی بچه تقصیر بیرید
ن عجب گر کرده دل من بازه جو تو باین حسن د جانی دل صدم پرید	ن عجب گر کرده دل من بازه جو بنجاهی زکنم رشته ت پرید
گفته بودم که بتد پر کسیده م هر دقت خواستم وصف لب احل د بیرید	بنجی کفتی دار ناطحه تقریر بیرید غزه کردی و خون رنجی از خل بدها
فرصت از ابروی ان که خدرا کی بلامست زدم تینه جبانی بیرید	گوی سکار زیر کان تو پکت تیریدی
این غزل به سه نک چهار کاه یا همایون مطلع است	

باهمه

فرصت

۲۶۲

با همه دل بری از آه میان کشته بری
مکر بین ساق در آئی بچن جلوه کنان
تو بدین کوه سرین بزدده دام کم
کوه باموی میان میکشد و من محبت
از لب پوکس دل شکری کرد و پسر
گفته بودی که کنم تین تو را سینه پسر
حاجت تین و پر فریت که جاشد پری
دست در گرون لف تو نیم سری
خون یک سلسه در کرون خوب است
انیمه تنگی دارد و خونین جگری

فامتش دیم و گفتم بود این هر چند
گفت فرصت چ کنی انیمه کوتاه نظری
بد انکه دروزن ربانی که اختصاص بجهشنج دارد
هر آوازی سزاوار است و بمرغنه تو ان تعقی
نمود اما بهتر و مناسب تر را ک و قطار کرد و فشار
و نحو است و اختصاص بو قتی از اوقات و محلی
از محل آن مدار و در هر این چن و طرف چمن تو ان اند

دلی

رباعیات

۲۶۳

ولی بسته سبلیقه خوانده است که وقت و محل را مداند
به چین زمینه آواز را بعاصم خود بکار برو و چون عیا
منا سبت حال انا یه احسن خواهد بود

ای چشم بست خواب و مرست شیر	صاحب طران شنه و صل تو سر
مانده تو آدمی در آباد خسرا	باشد که در آشنیه تو ان میده در

الضیا

آن یار که عهد دوستداری شکست	میرفت و نش کرد شده دام دست
میکفت دگر باره بخواهم بینی	پند است که بعد از این اخباری

الضیا

گویند مرد در پی آن سر و ملند	انگشت نمای خلق بدن تاچه
بی فایده پندم مد ای داشته	من چون نزدم که می سبند کنند

الضیا

بال مثل چو خار می باید بود	با دشمن دوست یار می باید بود
خواهی که سخن زپرده پرور نمود	در پرده روزگار می باید بود

الضیا

شمع

شمع ارچ گبرید جان گلزاری میکرد
آن شوخ سر شش برید و در پایی گفته
استاده بد و زبان درازی میکرد

الضیا

چون صورت خوشنود نمیگفتند
دان کام دادند لب و زان لب
میگفت چنانکه میتوانست شنید

الضیا

نوئی است کشیده عارض موزش
وان حال منتبه نقطی برنش
نی خود همنش حراگنوم نقطی است

الضیا

یاروی گنج خلوت آدر شب رز
ستوری و عاشقی بهم ناید است
گر پرده نخواهد که در دو دیده بدند

الضیا

اندوست که دیدنش پارچه شم
بی دیدنش از گریه نیا سایه چشم
داراز برای دیدنش پارچه شم

الضیا

گرو دلت و بخت باشد و روز بیهی
در پایی تو سه بازم ای همه
سهی است که من در قدر تناک شو
تر سه که تو پایی بر سه من نمی
رباعیات خواجه حافظ قدس سرره

گفتم که گمرا تقراق اصحاب
در موسم گل ترک کنم بازه ها
بلیل ز چمن نفره زمان داد جیا
کای خیران فصل گل و ترک شنبرای

الضیا

آن ترک چجه پر که صدق جان
مانند پری چهره ز من شپا شت
گشتم و هن تناک ده گونی بیچ است
گفت که از این همیش طبع شواند

الضیا

با آنکه دلم و غشم عشقت خوت
من تو زادرا ک خرد پر دن است
در زلف تو پچاره غریب است لم
یار ب که در آن شام غیر بزم چون است

الضیا

می نوش که عمر جاده ای ایست
خاصیت روزگار رفانی این است
نه کام گل و لاله دیاران سرت
خوش باش دمی که زندگانی این

الضیا

من بندۀ آنکسم که شوئے دارو	برگردان دل ز عشق طوفی دارو
تو لدت عشق دعا شقی کی دانی	این باوه کسی خورد که ذوقی دارو

الضیا

ای روی تو در لطفت آیند روح	خواهکم که قد همای خایات تصیوح
در دیده کشم و لے ز خار مره آم	ترسم که شود پای خیالت محجح

الضیا

پاری چ گکر و نجت شوریده چه زو	شادی چندید این ل غمیده چه زو
آن مردم دیده بود کرد دیده فرت	چون مردم دیده منیست در دیده چه زو

الضیا

ایام شابست شراب او لیتر	بهر غزده مست و خراب او لیتر
عالیم چمه سر بر خرا است خراب	در جای خراب اهم خراب او لیتر

الضیا

در سنبش او بیتم از روی نیاز	گفتم من سودا زده را چاره باز
گشا که بیم بکسید وز نعم گذاه	دعیش خوش آویزه در عذر دراز

الضیا

چون جامد ز تن بر کشد آن شکیم خال	حکا که نظریه خود ندار و بحال
در سینه داش ز نازکی بتوان دید	مانندۀ سنگریزه در آب نال

الضیا

من ترک توای گهارا سان ندهم	آما پیش ز مرد خلت جان ندهم
یا وقت لبک که قوت جانست مردا	از ابد و صد هسته ارم جان نهم

الضیا

با شاه شون و شنگت و با پر بطنی	کنجی و کتابی و یکی شیشه
چون کرم شود ز باده هارا رک پی	منت نسبه هم کیت چار حام

رباعیات حسکیم حیام

آمد سحری نداز نیخانه ما	گلای رنه خس اباتی دیوانه ما
بر خیز که پر کنیم پیا نزیم	زان پیش که پر کنند پیانه ما

الضیا

بر خیز و بیا بیا بر اسے دل ،	حل کن بیحال خوشیتن مثل ما
کیت کوزه می پار تا نوش کنیم	زان پیش که کوزه کته از گل ما

الضیا

امروز که نوبت جو اتی من است	می نوشم از آنکه کار اتنی من است
عیش مکنید ز آنکه تخت خوش است	لخ است از آنکه زندگانی من است
اضیا	

این کوزه چ من عاشق زاری بوده است	درین سر زلف نگاری بوده است
این دسته که بر گردان ایری بوده است	دستی است که بر گردان ادمی پنی
اضیا	

در عالم پو فا که منته گله ما است	بیا رجیسم بیا رسی که مر است
چون رویی تو ما هفت روش نگتم	چون قد تو سرو فیست میگویم راست
اضیا	

ساقی چ زمانه در شکست من دست	دنیا نیز سراچ شست من دست
گر ز آنکه میان من و تو جام می است	میدان بیین که حق بدست من دست
اضیا	

هر بزنه که در کن رجوی رسته است	گوئی زلب فرشته خوئی رسته است
پا بر سر سبزه ز خاک لا لبروی رسته است	کان بزنه ز خاک لا لبروی رسته است
اضیا	

آن بی بی بی
 پنجه ای ای ای
 چون زم زم

از من رستمی بسی باتی مانده است	وز محبت خلق بی دفاقتی مانده است
از باده دو شیش قدمی برش نانه	از غردا نم که چه باتی مانده است
اضیا	

آن قصر که بحسه ام و آن چه گرفت	اهو بچپه کرد و گور آرام گرفت
بهرام که گور میگرد فتی همه	بنگر که حپکونه گور بهرام گرفت
اضیا	

اب رآم و باز بر سر سبزه گریت	بی باده ارغوان فسیبا پرست
امروز که این سبزه تماشگاه است	تابزه خاک اما شاگ کلیست
اضیا	

امروز که آدمیسته مراد ایام	می نوش کن از شرح چ جایی ایم
هر روز اگر کمیش محی خوردی	امروز دو خور که سید الایام
اضیا	

چون عمر بسر سد چه بعد اد و چنخ	پایان که پر شود چه شیرین و چمن
افوس که بعد از من تو مای	از سنخ بقره آید از غره سخن
اضیا	

آورد با خطا ارم اوں بوجو،
جزیره تم از حیات حسینی نقره
ر قیم با کراه و نه انسیم چ بود
زین آمدن د بودن در فتن مقصود

الضیا

خوشباش که عالم گذران خواه بود
روح از پی تن غصه زنان خواه
این کاش سرها که تو سبیلی کیخنده
زیرفتدم کوزه گران خواه بود

الضیا

دست چ منی که جام و ساغر کرد
حیف است که آن زیاده گتگرد
تو زا به خشکی و منم فاسق تر
آتش نشینید ام که در ترکیه

الضیا

ماز هرده و مده در اسان گشته پیدا
بهتر زمی ناب کسی هیچ خدی
در حیره تم از باده فروشان کا شیخ
زین به که فرد شند چه خواهد خیره

الضیا

دی کوزه گری بدیدم اندر باز آ
بر پاره گلی همی گلدز د بسیار
وان گل بزمان حال با امکنیت
من همچو تو بوده ام گرامی میدم

الضیا

گرباده خوری تو با خردمندان خور
یا با صنم نوش بی خدا ن خور
بیار خور ورده کن فاش ساز
اندک خور و گاه خور و پنهان خور

الضیا

ای برجه سه دران عالم فیروز
دانی که چه روز می بود روح افزوه
کیشنبه و دشنبه و سه شنبه و چار
پچشنبه و آدینه و شنبه شب رو

الضیا

در کار که کوزه گری رقم و شش
دیم و هشتار کوزه گویا و جو
این کوزه باان کوزه برآورده خرو
کو کوزه گر و کوزه حشر و کوزه فرو

الضیا

می را که خرد جسته دار و پاش
او آب حیات است و منم ایش
من قوت دل و قوت روح خشم
چون گفت خدا منع لئاش

الضیا

ای معنی شهر از تو پر کار ترم
با اینمهستی از تو هشیار ترم
تو خون کسان خوری و ماخون بنا
انصاف بد که کدام خون خوار ترم

الضیا

خ جان جان ایست جان جلد
ا فلاک و عناصر و موالید عضو
تو حمید همین است و دگر همین

الضیا

آن قصه که بر پسرخ همی زد پبلو
بر درگاه او شهان هنادمی رو
دیم که بر کشکره اش فاخته
بنشته همی گفت که کو کو کو

الضیا

همکام سپیده دم خردس محمری
دانی که چرا همی کشد نوحه گری
یعنی که غودند در آشیمه صبح
کز عمر شبی برفت و قوبی خبری

الضیا

گردست و هزار غرگنند مانی
وزمی دو منی زکو سپندی اینی
باماه رخی نشسته در دیانه
عیشی است که نیست حد هر طالقانی

الضیا

در کارگه کوزه گری کردم رایی
در پایی حسرخ دیدم اسما و پایی
لیکرد سبتو کوزه را و سه و نهی
از کله پادشاه و از وست کهی

رباعیات

رباعیات متفرقه از حضرت نفر شرعاً می عالی مقدار
آمیخته ای

گرچون قد نست سرور فارش کو	در چون لب تست غچه گهارش کو
گیرم بزرگ تو مذنبل	دلها می پر شیان گرفشارش کو

الضیا

گشتم که مر از ظراوة اخسته	گشتم که بجهه گران ساخته
گشتم که تو راش ما ختم بی مری	گشتم که مر اسنور نشناخته

شاه طهماسب صفوی

ایکت حضت پی ز مرد سوده شیدم	ایکت حضت پا قوت ترا آلوهه شیدم
شستیم با آب تو به د آسوده شیدم	شستیم با آب تو به د آسوده شیدم

مجید الدین شیروانی

ساقی که زسته می گلدون میرخت	طرقب که ز زخم و ترکون میرخت
خساد و طبیب کشته بود ندیم	این بغض کرده بود و آن خون میرخت

مسجی شبتری

ای دلبره عسی نفس ترسانی	خواهم که به پیش من قلب ترسانی
-------------------------	-------------------------------

گه پاک کنی باستین چشم ترم	اگه بر بُل شکت من لب ترسانی
سلطان ما زید سلطانی	سلطان ما زید سلطانی
ای عشق تو کشته عارف و عالمی	سودای تو گم کرده نکونامی را
شوق لب مسیکون تو آورده برم	از مسیکده بازید سلطانی را
مجهر صاحبانی	مجهر صاحبانی
از دیده سر شک لاله گوغم ریزی	خناب دل از دیده بروغم ریزی
عمر سیست که خون من همی زیمی با	دارم رتو چشم انکه خونم ریزی
همای شیرازی	همای شیرازی
در موسم گل مده نزف باده ناب	از باده ناب تازه که عهد شد
مرغان بفعان که عمر گندشت دینخ	گراهی دلی زبان مرغان دریاب
الضی	الضی
از خوان فلک قرص جمی مش فجن	انگشت عمل فحای و صندیش خود
از نعمت الوان شهان میست	خون ل صد هزار در دویش خود
مولانا جامی	مولانا جامی
بی آب شد ازتب ورق نست	بی آب ز تجلد لب شیرینت

تو خته بدان چشم و من چون برم	پو سمه خمیده بدر سر باستین
غزالی مشهدی	
سلطان گوید که نقد گنجیش من	صفی گوید که دلی شپشیش من
عاشق گوید که داغ دیریش من	من دانم و من که چیست درینهن
فتنه سی مشهدی	
کا بهم زه صالح دل زغم سرد کند	آگاهم زفسرا قیحان پرازد و کند
خاصیت آشنا ب دار دبت من	خود سبزه برویاند و خویز روکند
اوهدی کرانی	
گشتم پیشم گفت شهابی کم گیر	گشتم جگدم گفت کباری کم گیر
گشتم که دلم گفت که در کوچه عشق	صد خانه خرابت خرابی کم گیر
سلطان ابوسعید	
یهابی شد هوا و رخواری داشت	ای اوست پاکند هنر چو گذشت
کر میل و فادری نیک ل جان	ورغم جداد ارای نیکت سر و شست
اضیا	
غازی پی جدا اندیش و پوت	غافل کر شهید عشق فاضل ترا ذا و

در روز قیامت این آن کی ماند
کان کشته شده است و این کشته دو

اضیا

ای روی تو ماه عالم آرای همس
وصل تو شب در رختی هم به
گردگران باز منی دای من
وربا گرس پچ منی دای هم

اضیا

ما زاره لی را که تو جانش باشی
مشوه پیدا و نهانش باشی
زان سیست سک کازول آزاری
دل خون شود و تو دریانش باشی

اضیا

پرسید کسی زمن که معموق کشته
گفتم که فلا نکس است مقصود پر
بشت و بهایسا ی بر من بگزست
کزو سیت چان کسی تو چون خواهی

ابوالفنون رونی

از گل طبعی ساخته کاین دی نست
وز مشکت زره باقمه کاین می نست
از خله دری کشاده کاین بی نست
آتش بحبان وزده کاین غمی نست

اضیا

در عشق تو خوشنودی زمن پراست
رو شاد نشین که بر مرادت کارا

تو کشتن من مطلبی این سل است
من وصل تو سیحیم و آن دشوار است

قاضی شمس الدین رونی

ولد ارهم کر دل دین کرد
و آنکه که سبیه و خوشین من گرد

گفتم سخن تمحک مگفت خدمش
چون بر لب من سید شیر من گرد

حکیم شفایی صفحه ای

ای آنکه بجن در لطافت ما هی
هر حبست که کو آه قدی دنگو هی

شاخ گلی از سپتی خود عارم
عمر منے از بزمین کو آهی

صدیقی خوانساری

چون دایره ما ز پوست پوشان
در دایره حلقة بگوشان قائم

گر بنازی بجان خود شان تو آم
ور نوازی هم از خوشان قائم

محمد امین کاشانی

گفتم که دلم هست پیش تو گرد
دل یازده آغاز کمن قصته ف

افشانه زدار دل نه حلقة
گتمادل خود بجی و بردار و برد

برقی استرابایی

نایم جانی که گفتگوی تو کند
و صفحه زلف مشکبوی تو کند

از خلق گریز من رسوا که مبادا
بنیند هر امداد روای تکنند

شہودی لا چیانی

دل آتش غم پر سرخ دخنیسته
در کوی تو صد هزار خون ریخته
در زلف تورفت آقراری طلب
آنچا ده هزار چون خود او وینه

قد افی لا چی

از دار رقبا قاده در دار عذبا
ادم ببرگشتم ما بهر شر
مرغان برشیتم عجب فیت اگر
او از پی داشت رفت و ما از پی است
حال اللهین صفحانی

وقت است که باز بیل آشوبنده
فرآش پن زبا و جاروب کند
اکل پسیر هن دریده خون آلوه
از دست خ تو بر سر حیپ کند
بابا افضل کاشانی

کم کوی و بجز مصدحت غوش گنوی
چنی که پرسند تو از پیشکوی
دا دند و گوش دیکن بانت اغا
یعنی که ده بشنو و یعنی بشیش گنوی
عشقی کاشانی

دل کفت مرا علم لدی هوس است
اعلیمکن اگر تو را دست رس است

گشتم که اف گفت دگر یه سچ گوی
در خانه اگر کس است بکه فرس است

امیر محسنی سهرقندی

گر نورمه و روشنی شمع نور است
این کاهش سورش من از بهر چرا
گر شمع توئی مرآچرا باید سوت
ورناء توئی مرآپر اباید کاست

دروشی عبده المحمد طالقانی

ایکاش زمان سازگار یعنی کند
یارم سیکی از اینه دیار یم کند
یا کارم از خشم دیگر سازد
یا چاره زخمی کاریم کند
صفی علی شاه

یارب نشو بلا کشی محمد هجر
عشق ارچ کش و لیکت دا وزم هجر
بر وانه شعبد داد جان بایق
اور ادم وصل کشت دار غم هجر
حال الدین ایل

وقت سحرش چون غم رفت بگفت
دل راعیم جان فشد امن بگفت
اشکم بد وید تا بگیر در اهش
در دی ز رسیده دا من من بگفت
عصری

در عشق توکس پایی ندارد جزا
بر شوره کسی تجسم نکارد جزا

باد شمن و باد دست بست میکوم | آما چپست دوست ندار و خمن
مغسلی

مردان چه در سایع دنی پیدا نیست | ستان همه مرخ شند و می پیدا
صد قافله سبیره از اینه رفته | دنیزه که همیکونه پی پیدا نیست

الضیا

در راه نیاز سانی را دریاب | در کوی حضور مقبلی را دریاب
صد کعبه آب و گل پکد لرنه | کعبه چه کنی برود لی را دریاب
حیرت بو حسن رایخ ارس | حیرت بو حسن رایخ ارس

با زلف تی به بند دست آمد ایم | آزاد ز قید هرچه بست آمد ایم
از کعبه خدا پرست آیینه بهم | جز ما که ز کعبه بست پرست آمد ایم

شار میرزا محمد

ما حنپه بیای غشم فردا بخویم | آن پر که بیای غصه صهبا بخویم
زان پیش که خاک خون مارا بخواز | ماخون دی ا زگردان میباخویم

الضیا

گفتم بچه ماز لب تو گفت لعنت | گفتم خم زلف سیهت گفت گفت کند

گفتم دل من در خم زلف چنست | آخنا چو اسیری است که افشاء دند
آذر سبیکدی

بهر تو نصیم ای دل فروز مساد | برجان من این آتش جاندزه با
از رو ز که من پیش تو ام شب نشود | داشب که تو در پیش منی روز مبار

الضیا

این دل سر راهی شکاری نگرفت | این دیده فسر و غی زندگاری گزشت
این پاروزی خاک کوئی نرسیه | این دست شبی دامن باری گز

صحاب اصفهانی

شها که ز بجز این تو ام در تاب | گیم ز رو و بخوا بای حشمت پر ای
نه سبید اری ز دیده آموزد | نه دیده ز بخت خته آموزد خوا

الضیا

ای شیخ مد اخما ز چه در گیش توراج | گردیده حسدا موال ای امام سلاح
این است اگر صلاح ارباب فلاج | حقا که صلاح ماست در ترک صلاح

سخمه ماز ندرانه

شیخی که شکست اوز خامی خرمی | ز د عیش و نشاط باده خواران طی

گر بهر خدا شکست ای وای بیا	در بهر ریا شکست پس دای بی
صحابای فتی	

صحابه خشم باده می فروشی بوده است	پیمانه حریف باده نوشی بوده است
از آنکه بینانه سبومی نامند	مرتی است که هر چهنه بد و شی بوده است

حدری پکدلی

آن بکه چ من بچ پسره گردی از	رنگت زردی از دم سردی داره
پیدا است زرنگت اند که در دنی از	در دنی دارو که رنگت زردی از

عاشق احسانی

ای ساقی گل چڑ ذریبای یهد	ای سره سی قامت رعنای یهد
پر کن متده حی که زود خواهی دید	خالی بکسنا رای حمین جای یهد

نیمای حبندی

جانی که خوردن اخون طرب پیا ب	دانجا که بود بدست ساقی نیاب
صد کله تکا وس پکات کارن حنگت	صد جانمه حمیشید پیا بجام شراب

اضیا

گل راسبل خیمه بیرامن زد	دو و آمد و بر شمع خشن دامن زد
-------------------------	-------------------------------

بارم ز مرده بیجای باران سیلاب	تا گرد همش لطف خمن زد
-------------------------------	-----------------------

اضیا

ینجا من و بخت دشادی غم پا بهم	کردیم سفر بملک هستی زعدم
چون تو سفر ان گرد و ره بخت بخت	شادی سرخود گرفت و من بلندم و غم

اضیا

خیام کرد اشت پیشی ز ماقدمی	از می نگذاشت در جهان میزگمی
هم سپیش از مابان جهان شد ترسم	در خلد برین نامه از باوه نمی

اضیا

از آن ای بجهان فروزدم و ممکنی	وز آن خط محسره سوزکم کم کشی
این است اگر دهان خلی که تو را	تر سخن که بیسیح دوچ حالم کمکشی

نشاط میرزا عبد الوهاب

جانی که آسید است بجهان دارم	خواهم که فدای پایی جهان دارم
ایکاش بش بش در آرم دری	وستی کامشب سوی گریان دارم

اضیا

ساقی کامشب نشاط امکنیخ است	زین باده که در ساغر ما ریخته است
----------------------------	----------------------------------

رباعیات

۲۸۴

غم سوزد عمر سازد افزون گوئی

با آب حیات آتش آمیخته است
حالی ترکمان

جام بدب از محل خوش تو رسیده

از محل خوش باده نوش تو رسیده
گوش تو شنیده ام که در دی دارم

در دل من مکر گوش تو رسیده

شوقی سپریزی

درو اکه فساق نا توان ساخته

بر سرته نا تو افی اذ اختر مردا

از ضعف چنان شدم که بر لایم

صد پارا جل آمد و نشاخت مردا

شاھی خراسانی

ای دل همه اباب جهان خا

باغ طربت بیزه آرآسته گیر

دانگاه بر آن بزره شبی چنین

نشسته و باید اد بر خاسته گیر

یسخ ابو حامد کرماني

دل مغز حقیقت است و تپ بستن

در کوت پوت جلوه دوستین

هر چیز که آن نشان هستی ذاره

پا پر قورومی او است یا او بستن

عجیدی کوی

از شرب دام و لاف شرب تبه

وز غشیان سیم غنیب توبه

رباعیات

۲۸۵

در دل هوس شراب و بر لب قبه

زین تو پنا درست یار ب توبه
مجده الدین هکر شیر اری

ماران بود ولی که کار آید از ازاد

جز ناله که هر دمی هزار آید از

چندان گریم که کوچه هاگل گرداد

نی روید و ناحسای زار آید از

طهیر الدین فاریابی

ایل مشانه رخ شیرین پن

هر عشه که ز لقشان فرو شد محظیان

این رشته موراست منشیان

وان حلقة ماراستن دست ب آن

آسر الدین

امشب منم و صحبت آن سر و مبن

می راز بشش چاششی داده بقنه

ای شب اگرت هزار کارهست

و می صبح اگرت هزار شاد محبته

پور بیانی

دو شنیده پی صدق و صفا دیگن

در مکیده آن هوش باید من

جامی بکنم داده که سستان و بخوا

گفتم نخوازم گفت برای دل من

زرا هسب صفحانی

را هسب نخم باده پیردیری بوده است

پایانه حریف گرم سیری بوده است

این

این مشت گلی که گشته خشت سرم
میخواره عاقبت خسیری بوده

صباچی صفحه‌انی

دشیب مین گل ن طرب میندید
برگرید من شب به شب میندید
میگستمش از گرید من داری خش
میگفت نه بزیراب خنیدید

عاشق صفحه‌انی

در راحت و نرخ جهان خواه ماند
خوشنباش که نهاین نه آن خواهند
کلزار بغارست خزان خواه فرت
دین بستن دریا غصبان خواهند

بهجت والد مؤلف

ای لعل تو بر پسته خدا خنان
قربان لب تو کرده مجان بجان
دلایی خزین زلف شکین شکن
وزخم سیمه آب زستان شان

میرزا نصیر صفحه‌انی جلد موئی

با من که خشمکش رنگن امده است
جهت اختره شش جهت بینک امده است
بر مرغ دلم کراشیان و گر است
این نه قفس فشران تگانک است

اصیف

وقت است دی از میان کناری گردید
اکل آید در چون قسم ارسی گردید

خوشقت قدح کشی که سمانی نیاغ
در پای گلی دست گمارگی گیه

اصیف

اید و دست بدست دشمنم فرد نگر
اشک هر حشم بجهه زرد نگر
حالم تسبه از طایع نامرد نگر
روز م سیه از آخر شنیده نگر

اصیف

برداشته شد تعاب از خرز
در پرده شده آثاب از خرز
شهر سیت پرانقلاب از خرز
زیبا پس ان خراب از خرز

اصیف

آنها که مه جا ب میدار و از ا
وز شرم بخ تعاب میدار و از ا
ساقی است بزم مشوب میاد مکف
گزبر سیت که آثاب بسیار و از ا

هرستی بجوبیه

آن بت که خش بیکت گلی یعنی است
وز غمزه شوخ فستنه مرد و زنست
دیم برش لطیف چون ایشان
آن آب رو ای هنوز در چشم

اصیف

افوس که اطراف گلات خارگرفت
زناغ آمد و لاله را بختار گرفت

اصیف

سیاب ز خدا ن تو آورده ام	شخزه لب لحل تو رنگار گرفت
اضیا	

هر شب ز غم تازه عذابی پنجم	در دیده بجای خواب آلبی سینم
و انگه که چوزگس تو خواجم بید	اشفته ترا زلف تو خوابی پنجم
چند رباعی از مؤلف این کتاب فرصت عزفه نوشته میشود	

ترکی که بصرحای ل آهوم است مر	میخند رمیده از سر کوست مر
نمیگفت نزیر نیخ آهوم دارم	یعنی که بروی حیشم ابروست مر
اضیا	

این سبزه خانه نگاری بوده	سبل شکن طریقیاری بوده است
آن لاله که بر طرف چمن می پنی	خونین دل تنگات داغداری بوده است
اضیا	

زگس بچمن حشم نگاری بوده است	سبل سرزلف تا باری بوده است
آن کل که مشکفت بر سر شاخ دخت	رخانی یا گلخانه اری بوده است
اضیا	

تاد دکلوی مشکبوی تو گرفت	رخسار تو تیرگی چو موی تو گرفت
از جو رو بس آگشیدم از دل	سر پیچ آه من گلوی تو گرفت
اضیا	

کس تیر ستم چون تو بعلم نزد است	ورز آنکه زده است چون تو محکم نزد است
تیری که زدمی بدم ای خنگان	بر سینه اشکبوس ستم نزد است
اضیا	

با زای که میتو خاطرا فپه ده شود	وز آمدنت غسم از دلم بروه شود
آهسته سخنگویی که ترسم زخن	عل لبعت از نازکی آز ده شود
اضیا	

پرتا ب چو گیسوی دلاو نیکشد	از پشت رها تا بکنیش کند
با اینه فرز اینکی از این ترسم	دیوانه ام از آن کمرا آدیز کند
اضیا	

آن عارض اشین چو پتا ب شود	زان تا ب دلم سوز و دیابت شود
زنهاره ار آینه در پشیش حاصل	ترسم که زانتش رخت آب شود
اضیا	

گر ام لی چو بربط و صاحب بوش
آنما کندنی دوف آی بخودش

انصیف

من می صنم از جام اجف خواه
دو شدنه می صحیح یاقو شال

انصیف

روزی گشم آن ستمکار طلوم
گندار بیو سرم رخ وزلفت گفتا

انصیف

با حالت زار چون بسیندیارم
دانم کند از گری چرا ترگان تر

انصیف

امروز گمرا بهدمی کرد م رو
مالیده سین بدن خود صابرلن

انصیف

ای

ای پرین ای شکست هیر و دیبا	ای دست هوس رستست کوتاه
برخوشی بال داد من افشار پس	کز چاک گریبان قدر برزده

انصیف

غم فساد عمد ماضی شد	حالی چه کنم بجه متعقل و
ام رش برقا کنم کند نقی رخ	نیش زخبا کنم کند جو که کی

انصیف

خواهی که بشروع عشق ماضی بی	بایه تقصیا می و هسر راضی بی
در هر نفس از دست مده صحبت خال	کاسوده زست بمقابل و ماضی بی

انصیف

گر جده بدین قامت زیبا نکنی	گس راچ من دلشدہ شیمیدنکنی
از پانشین و سر و بالا نهاد	میخواهی اگر که فتنه بر پانشینی
این وزن که بحر هرج مسدس مقصور است خاصته و آ	
و شتی یا بختیاری یاقوچانی و امثال اینها است	
که بسیار جان کد از است (دوستی با پا طا پحمد)	
دلی دارم که ببودش نمی بتو	انصیحت میکرم سودش نمی بتو

انصیف

بپادش میدهم نش میسرد باو
برآتش می نم د دش نمی بو

الضیا

چه خوش بی مهر بی هر د مری
گه کیسر مهربانه در د سری
اگر مجنون دل شوریده داشت
دل لیسلی از آن شوریده تربی

الضیا

نسی کز زبن آن کاکل آسته
مرا خو شتر ز بوی بینل ائی
چه شو کیسہم خیالت از اینج
سحر از سترم بوی کل ائی

الضیا

دلما از عشق خوبان یچ و دیچ
گهی سوتہ برآتش که بریچ
دل عاشق بسان چوب تربی
سری سوتہ پیری خونا به ریچ

الضیا

الله کوه ساران هفتہ بی
بنفشه جو ساران هفتہ بی
منادی میکرد شهد بشیره
وفای کل عذاران هفتہ بی

الضیا

صلمل زلف بر رو همیه دیری
کل د سنبیل بیم آمیه دیری

پریث ن چون کری آن تاز لقا
بهر تاری دلی آدمیتیه دیری

الضیا

هر آن یاغی که دارش سری
دم امش با غان خنین جکری
ساید کند نش ازین وا زین
اگر بارش به لعل د گهربی

الضیا

جالبی دل خسدا یادل بلا بے
گنه چشمان کرد دل سبستلابی
اگر حشمان نمیدی زدنی یا
چه دونی دل که خوبان در کجا بی

از مؤلف است

خط سبزی که برخ نهشتہ دیری
بنفسه گرد که گرگشتہ دیری
غلط بی آنچه گفتم با تو ای دست
بنجون سور قم بنو ششتہ دیری

پدر انگمه مشنوی با صطلاح ایات مخالف الهوافی
را کویند آسمی است منوب بخشی بکون شاه عرشلش
و فتح نون معده دل از اشینین اشینین که ترجمه آن
پفارسی دود و باشد و بحر جری میباشد و هر گمیک را
او ازی مناسب است چنانکه ذکر میشود

این وزن مشنوی نیز همان بجز هنچ مسد مقصود است
که گذشت و بهان آواز داشتی یا سخنواری یا هوچا
نیز مناسب است و ممکن و نوروز خارارا هم
مطلوب بانت مشنوی از جد مؤلف است
غايت است تھار را وارد

بشی با فوج افی گفت پسی	کهن در دی کشی صاف خیری
چ خشم صاحبی روشن دانی	درین دیر کمن پیه منانی
که باد نو بھار از ابراز	شنهیه م خیمه زد بر طرف گلزار
بهر گلین هزاری سازیرو آوازی	بهر سروی تدر و آوازی
صلای یوسف گل شده جانخ	زلنجایی جوان یشد عالم پیر
مش غافل که ایام همار است	سر امر کوه و صحرالله نزار است
فرح نجش از طرا دست طی باغ	نشاط افز افضل امی شریعت
فلک اخیمه سیما بی ساس است	عروس خاک زنگاری بس است
جان شک نگارتان چن پست	صبارا مشکب چین داشت
ز مین مینودش از اردی هشت	ز مین مینودش از اردی هشت

فتح درست ابر نوبهارت	چوی باران نیان ع شکوار است
پسالی ر شوی صهبای ابر است	شراب فیض در سینای ابر است
گهتان خوش حروی اوه دون است	چمن دلکش حکومی فروش است
خ گل را که حکم دی بایست	هو امشاطه آب آئینه دار است
نیم از بوی او بشه شیم است	پر شیان لف بغل از سیم است
چ خط گردخ سیمین غان	تپش بر کنار جیا ران
د ۴ یا دازهال قامست یار	قد سر و سی بر طرف گلزار
سمن چون دلبران سیمین نیا	صنو بر چون جوانان دشمن داد
چ آب خضر بخت عصر جاوی	د می آسودگی در سایه پد
سحر گرس خارآکوده خزه	شکر خدا از دهان غنچه ریزه
چ مستان ارغوان زاده اتم	شراب ارغوانی کرده حلم
فروزان لا لمحون دی متن	شناقی چون غدار می پستان
چان کز برك گل شبنم زرده	سحر گران نیم آهسته خزه
کزان خیش نیغد عکس در تار	بینا مه چان آشینه است
چمن را برآزاری نوازو	چمن را برآزاری نوازو

تر شهای ابراز هر کاری
 نقا ب افکنده با دازچه گل
 گرفته شور در شوریده میل
 پر شیان نالهای قرقیست
 دل شوریده گازرا بروه ازد
 چودست می فروش از چه گاه
 می گلکون چکد بر سبزه خاک
 پر شیان موچا بر نوبهاران
 خرامان هر طرف نیبا تز روی
 همه جون گل پرند و پر نیان پی
 پایی گلبنی دست هزاری
 گرفته هر گلی همسه کناری
 همه در باغ جان زیبا نهالان
 همه سحر آفرین در حوش سپانی
 همه زود آشنا در آشنا
 خارین گرسه آشنه سبل
 چوغنان هشتی شو پر
 همه مشکین رقم بر مه کشیده
 در افتادم نکوئی شهرداران

همه سرخوش ز جام ارغونی	همه چون شاخ گل پیانه دست
تاشائی خراب و باغبانی	کنون کاندر سر بر کس هوانی است
بهر شاخی زهر رغی غلائی است	مبارک عیدی خوش دزگاه است
چجه فصلی و ختم بهاری است	کف ساقی زینه رشک میتوست
کف ساقی زینه رشک میتوست	قبح در دست مستان لجع است
پو من تنائشین خلوت گذین باش	اگر گفت در چشم فصلی غمین باش
چو شا مهجر و زمیره کوسته است	مرا با آنکه وقت از من گفتته است
اگر پیهانه سربودی هانی	دلخ از باوه می شستم بایانی
دلی پری حسنا نم برده از کا	که نشاسم می از جون گل از خا
تورا مردز نوروز جوست	زمان عیش و وقت کامن است
پیران کهن غم ساز کارا	تو شادی کن تورا با غم چه کارا
مشنوی از وحشی کرمانی	

بجنون گفت روزی محیونی	که پیدا کن به از لیلی نکوئی
بز عضوی اعضاش قصور	که لیلی گرد و حشم تو خوره
در ان اشتعانی خدا نشد و	ز حرف عیسی بچو بجنون برا

که گر بر دیده مجنون نشینی
نوقدمی سبینی و من جلوه باز
تو ابرد من اشاره تایی بز
دل مجنون نشکر خذه خست
اگر مسیبو دلی ب نی بود تو را ب گفتن او حد نمیواد

مشنوی میشان

شیخن کرد شیازی به روی
که صید خود کند رعناء زی
ضمارا در کشش بودستیا
گذار باز در دام وی افتاب
چو پر زد تا خلاصی یابد آنها
بر و پیپ از نور شنجه
بر آن شده آنکه بکشید مقابله
که هم بر گردش چه زان تبار
برآورد آمی ز جان غم اندوز
که چون من کمیت در عالم رسیده
پی صید آدمم با خاطر شنا
شدم آخر اسیر دست صیاد
گراین فکر منجا طلاقش می بت
که صیاد دگر صیاد و راست

قدم نهادمی هرگز در این مانع
پاد صید دل را کرد می دانع

مشنوی از شیخ سعدی

ایمی راویدم اندر خانه ای
که میخواهد قبر پادشاهی
بدست از بارگاه هشخان مرفت
سرشک از دیده میبارید و میگفت
ندانم پادشاه یا پا سبانی
هی پنجم که مشی استخوانی
مشنوی بحر هرج مسد معصوم ملکوف اما و ا
قرائی و میگلی بخواسته نیکوست و نعمه لیلی مجنون
اختصاص دارد (از لیلی مجنون مکتبی است)

روزی گلد غرق کرده در خون
پیش گلده بان گریست مجنون
کفت ای گلده از صدای جوست
جادید بمانده در بحودت
گرگن از ترسی ای برویست
نداش بخلک گفت در دشت
میکشیب تن من کشیش تو در پوت
با این گلده ام بیرسی دست
آید بیان گو سپندان
در بطبع او کشند زارم
چون گفته ای شبان نمی شید
پیچاره شد و پیچاره کوشید
کمیشا متش کشید در پوت

میرفت چگو سفنه بریان
سیکشت گبره خنیمه دوت
سیکفت بوز سینه کایا
ترسم که چو پوستم خوش آید
قربانم اگر کنی زنجرس
یلی بدرون خمیده لستنگ
پودش ز ملازمان محمد
بنخاده بران نگار مورون
آشپز نشاط رویی لدا
مجنون چوصدای یا شنید
پنحو ز درون پوست و کرد
آن ریش درون سینه ره کرد
اقا و دهی طپسید برقاک
سوهان زده ما سرمش کند دو
بزر غاله گرگ برده رایفت
حالی که شبان شنیده بست
گفتم شده گو سفنه همچا

او ردن شش ن پوست پروان	وا نگاه بجاهه بر دمحبیون
مشنوی بحر سریع مطوبی موقوف را بهرا او ز توان حی امد	و کار عمل راست و بچگاه را مخصوص است
از میرزا ابو القاسم کاملی	چشم که میرزا ید از این خاکهان
مشنوی بحر مل مسدس مجده و ف او از حدی را	اشک هیجان دل خاکهان
مناسب است ولی نعمت مشنوی آوازها	زگس شهلا بند هر بیار
را اختصاص دارد (از مولوی معنوی است)	چشم بیانست که گردون دو بر سر چوب آور و از گل بران
علت عاشق ز علتها جه است	عشق اصر لا با سرار خدا
عاشقی گرزین هر و گزان سرلا	عاشقی کر زین هر و گزان سرلا
چون چویم عشق را شرح پان	هر چو گویم عشق آیم خجل باشمن ازنا
چون قلم اندر نوشن میشان	چون قلم اندر نوشن میشان
چون نخن در چفا این جایست	هم قلم بشکست و هم کاغذ در

اعتل در سر خوش خود گل نجنت
آفتاب آمد و سل آفتاب گردیست باشد از دی رخ هست
از دی ارسای شانی میباشد شمشه دم نوجانی میباشد

الضیا

گفت معشوقي بعاشق کي فتي
پس کدا مين شهر از آنها خواست
گفت آن شرکي کدو دوي دلرا
همت صحر اگر کدو دسم انجيل
هر کجا باشد شده مارا بد
جهت است آن گرچه باشد قضا
بتوی جنت دونخ است احاجی افرا
با تو زمان گلشن استی با
هر کجا تو بامنی من خو شدم گر بو در قصره گوری نزلم

الضیا

عاشقان را هر زمانی مردی ای
او صد جان دار و از فور پی
مردن عطاق خود گنونع نهست
وان دو صدر امیکند هر دم
گر بریزد خون من آمده است
چون راهنم زین میگی پائید کی
از مودم مرگ من در زندگی ا

الضیا

عاشقان اشد مدتر حسن دست	د فرق و درس و سبستان و می
خا مشهد و نعرا تکرا شان	میرو د آپای تخت بارشان
درستان آشوب چرخ دلو	نی زیادات است بابل
سلمه این قم مجد مشکا	مشکه در است اتا دوریا

الضیا

وزنها مردم و نامی شدم	از جادی مردم و نامی شدم
مردم از حیدرانی د آدم شدم	پس چه ترسم کنی مردن کشم
آتی بر آرم از ملکیت بال	حله دیگر بسیم از بشه
وز ملکت بزم جست زج	کل شیئی ایکت الا و جمه
بار و گیر از ملکت قربان شوم	اچخه اند رو همنیه آن شوم

پس عدم کردم عدم چون از غنی
گویدم کاتا آیه راجون
مرک و ان کان اتفاق است
کاب حیوانی نهان طلاق است

اصیا

باد آرید ای میان زین مع را
کیت صبوحی در میان مرغ زار
با دیاران یار را میخون بیه
خاصه کان لیلی و آن جون بود
ای حیران باست موزون خود
من فسده های خورم از خون خود
ای قدر می نوش کن بیاد من
گر تی خواهی که بد هی ادم
با بیاد این شاده خاک بیز
چونکه خوردی بجه غد برخاک ریز
و عده های آن لب چون قدر
ای حیب آنهمه و آن سوکند کو
ور فراق بنده از بندگی است
چون تو باد بدنی پی این پست
ای بدی که تو کنی در خشم حک
باطر بر از سایع بانگ چنگ
و انتقام از تو ز جان محبوتر
ای خناهی تو زراحت خبر
مار تو نور است نورت چون
ما تمت سوراست سورت چون
از حلا و همک دارد جو تو
وز اطافت کس نیاید غور تو
با او را ز محبتها می باشد
حق مجلسها صحبتها می باشد

نالم و ترسم که دید با درکند
وز ترسم جو را کمتر کند
عاشقم بر قدر دبر اطفش تخت
ای حیب من عاشق این هر دهد

اصیا

هر که را جامد ز عشقی چاک شد
او ز حرص دیوبی کنی با کن شد
شاد باش ای عشق خوش ادی
ای طبیب جمه عله های
ای دوا ای نجوت ناموس
ای تو افلاطون جالینوس
جهنم خاک از عشق افلاک شد
کوه در رقص آمد و چالاک شد
عشق جان طور آمد عاشقا
طور مست و حر موسي صحبتا
سرپنه افت اند رزير بهم
فاش اگر کويم جمان بتم

اصیا

دربصوحی کای فلاں بن فلاں
گفت مشوقی بعاشق ز ایشان
مر مرآ تود و سرداری عجب
یا که خود را بازگردانی بولکز
گفت من در تو چنان فانی شدم
که پرم من از تو از سرها قدم
بر من از هستی من جز بزم است
دو جود مجز تو ای خوش کام
زان سبب فانی شدم من پیا
بهچو سر که در تو بجر نگرسین

چو سینگی کوشودکل لعل بنا
پر شود او از صفات آشای
ساقی نامه نیر مشتوفی است و آن محبر مقابر
مشتمن مقصور است نعمه دو کاه و آهنگی
رها وی را سزا و اراست و اختصاصی
نممهای تمام او زهادار و (سعدی یامد)

شندید که حبیحه قریشی
بس رحیمه بر سینگی پشت
بر این چشم چون مابسی مرد
بر فستند ما چشم بر هم زدم
گرفتند عالم بهدی و زور
ولیکن بزرگندی خود بکور
چو بر دشمنی باشدت دیگر
مرنجاشش کو غصنهین بی

الصیا

شبی یاد دارم که پرداز با من
شندید که پرداز با من
که من عاشتم که بوزم روا
بر اگرچه و سوزباری چرا
بگفت ای هوا دارم کمین
چو فرادم اتش به مرد
چو شیرینی از من بر مرد
به میست و هر چله سلاط و

که ای مدعا عشق کار نمیست
که نی صبردار نی یار ای ز
تو گبریزی از پیش کشیله غام
من استاده ام تا بوزم
تو را آتش عشق اگر پر بخت
مرا پن که از پایی آسردید
زفده ز شب بچنان بجهه
که نا که بکشش پری چهه
همیکفت و میرفت دودب
همین بود پایان عشق ای پسر

الصیا

یکی خوده بر شاه غزنی گفت
که حسنه ندارد ای ای ز
گلی را که نه زنگت باشدند بی
غمیبت سودای بیل بر ای
محمود گفت این حکایت کمی
چو چیز زاند یشه بر خود بی
که عشق من ای خواجه بر خونی
نه بر قدر و بالای بخوبی او

ساقی نامه از خواجه حافظ علیه از حمسه

من دستی فتنه چشم یار
سر فستند ارد گرد و زنگ
بهی مانم از دود گرد و دن
دلی نمیست در دی جمال گرفت
فریب جهان حصہ رشتن است
بین آچ زاید شب این است
دلا بر جهان ل منه زینه
که کس بر سر پل نگیرد قرار

بمان مرحله اس این پانزده
بمان منزل است انجان بخواه
کجا رای پسیان نگذش
که کس دخمه اش از اداره بیا
چه خوش گفت جمیل با آج و گنج
که گم شد را دشکرد ملود تو
که دیده است ایوان فریاد
کی سپیده آن که خجرش
نه تهاشید ایوان کاخش باید
له کم جویزد سرا ای پسیان

اضیا

من از زانم گرد میستی با
بانمستان بد منجاک
با بوی از چوب تا کم کنید
پس انگاه بردوش مستم نمید
مرزید برگور من بخ شهر
نیارید در ما تم حبس زیباب
ولیکن بشه طی که در گردن
ک سلطان خواه خراج از خرا
تو خون حافظا سرزستی تاب

قطعه با صلح شراء دوبلت یازده و ۱۵ سنت
که مطلع نداشتند باشد یا داشته باشد که
برای تقبیه مستمع خوسبت به نعمه که باشد

قطعات از شیخ سعدی

کویند بر کنار چاره که دی	بر رست و بر دید برو بر دیر
پرسید از چاره که تو چند روزه	گفتا بان که سال مراثی نمی است
خندید و گفت من قد تو بیست	گذشته ام که تو را کاهی نه هیبت
دادش چار پاخ خوبی که در گذر	کام مرد زبان تو ام نه خصوصیت
انگه شود پید که نام مرد و مردیست	فرود اکه بر من تو دزد با دهر کان

اضیا

علاج واقعه پیش از موقع باید کرد	دینغ سود ندارد حکار رفت از
بروزگار سلامت سلاح چنان باز	و گرنیل چو گرفت سرشار یهست

اضیا

آن دوستی که داشتی دل حچار است	گفتم چه کروه ام که نگاه نمی کنی
گفت احجه هم آنکه به قضا و سالمی	تم بسیه سور میکنی دجای ما است
گر کیمیای صحبت جاویدت از زه	موی سرجانان اکیراعظم است

اضیا

هر گز بمال و جاه نگرد و بزرگ نام	بد گوهری که جنبه طبعیش در ک
----------------------------------	-----------------------------

قارون گرفت که شدی در تو انگل
لکن نیز با قلاعه زرین چنان گشت

اضیا

صاحب کمال را چشم از نقص مال بجا
چون ما هم پس کردی که بر وسخ دزیرت
مردی که پسح جامده از دار و بانج
بهرز جامده که در پسح مردی

اضیا

دانی که گلین سیدمان چوش بود
دل بر جان مسند که با کس فاکر
خرم تی که حاصل عمر غزیر را
با دوستان بخورد و بدشمن نگرد

اضیا

پادارم ز پسید داشند
تو هم از من بیاد آرای پند
هر چه بر نفس خوش پسندی
تیز بر نفس دیگری مسند

اضیا

پچ دانے که آب می پنه
از ده پشم جان چرچک
برف بر بام ساخورد و ماست
آب در خانه شاخچک

اضیا

پدر که جان غزیر شدی می چا
یکی نصیحت من کوشید اجان غزیر

دوست گرچه غزیر است از دل کی
که دوست نیز گوید دوستان غزیر

اضیا

شمشیر نیک زاهن بچون گندی
نیک اس تبر می نشود ای یکم کس
باران که در لطف طبعش خلاف است
در باغ لاله روید و در شوره زار خس

اضیا

آن کمن دعل که در علت
خوار و ندم مومن و مشتمل باشی
در همه حال نیک خضر باشی
ما همه وقت محترم باشی

اضیا

رَحْمَمْ أَمْ مَعْنَةَ إِنْجِيْن
که بر دی قدم سپر دندی
راحت نفس بندگان خدای
راحت جان خود شمر دندی
آن غزیران جیزنده می شند
کاش این ناکسان بزدی

قطعات بن مین

جتی و کتابی و حسنه نیی دو سه همک
باید که حد دیشتر از چابهار شد
شرط است که ساقی بخیر از نیار شد
رو دی و سرمه دی و شرابی و کبابی
این دولت اگر دوست ده بنیان
با پیچکش در دوستان کار نشد

الضي

دو قرص نان اگر از گزندم است اگر از خود
د و تای جا مه اگر کنه باشد و گزند
بچار گو شده دیوار خود بخا طرحی
که کس نگوید از این جای خیزد آنچه در
هزار بار نگویت سبزه دامین زرف مملکت گفتبا دو گزند و

الضي

با غبانی نفشه می اند و داد
گفتش ای گو شریعت جامیه که
پر زنگ شده است از زمانه
چه رسیده است از زمانه که شستی زد
گفت پر زان شکته و هر آن در جوانی شکته باید بود

پوشیده نهاده که چون تکا پوی سمند خانمه عتبه شاهد به پیجا
رسیده از غریز الوجود سابق اللہ کرا شاره رفت که غما عن کیت
خوشخا م فسلم را منطف سازد بد که بعض اشعار که مناجات باخته
قاضی اسحاجات را در سحرگاهان و غیره شاسته باشد عربیاً فلم
حتی المقدور آنچه در نظر است نوشته مژده با ترجمه آنچه عربی است
و مخفی خواهد بود که آنچه عربی است اسبه بمحن جاز خواهد
شود از اسب از جازگذشته چون آخر شب باشد بآنگ

صفاهان یا نوایارها وی سزاوار است و نعمت حسینی و نهادندی تیر حالی از لطفی خواهد بود - این مناجات از حضرت مولی الموالی ابراهیم علی بن ابی طالب عليهما الصلوة والسلام است	لکث احمدیا و انجوده المجد و الحمد	تابارکت قطعی من مشار و ممع
مر تواریح ما که صاحب عبودی مجده عالی یا هر چیز را خواهی کنی منع و عطا		
ای ای و خلاقی و حسره زی و مولی	ای ایک لدی الاعماره المیسر افع	
بار الهاخان من ای پناه و محبت		
سوی تو میالم اند رحالت قدر خدا		
ای ای لئن جلت و جنت خطیعتی	فقطونک عن ذنبی اجل و آدم نع	عظمه
بار الها کرچه مسیما شد کن یهم		
عنوت افراد است و اعظم از کن و از		
ای ای تری حالی و فخری فاتی	و آمنت مناجاتی آنچه شمع	
بار الها حال من پنی و فقره فاده		
هم مناجات نهاده ا بشنوی و بخ		

مذاہت

۳۱۲

إِلَهِي أَحْبَبْتُكَ مِنْ عَذَابِكَ إِنِّي

بِارَاللهِ مِنْ سَيِّئِمْ ازْعَدَ اسْتَوْكَه
جَنْدَهُ بِسْ خَارَهُ تَرْسَانِمْ خَنْجَوْهُ رَمْ

إِلَيْكُمْ مَنْ عَدَتْ بَنَى الْفَجْرَ
فَمَحَلُّ رَجَاءٍ لِمَنْ كَانَ لَا يُصْطَطِعُ

بارالهاگر بوزانی هزاران ساره
رشمه امید من از تو نگرد و جدا

الله اذ فتح طقم عوشك يوم لا ينبع
بنون ولا بمال دلوا به لات يفتح

بیار آکما لذت عخوت چشان و زیکی
مال و نی فر زندگانی خالق نعمت شنید و حرا

لَهُمْ أَذْلَامٌ لَا يَتَّعِفُ عَنْ غَيْرِ مُجْسِنٍ

بازار المهاجر نیا مرزی بخیر از نیک کار
میست کامرز گناه صاحب فرش هوا

لَمْ يَلْنِ فَرَطَتْ فِي طَلَبِ الْحُكْمِ

بر الها کرچه در تقوی مودم کنم
رنگان عقوت اکنون مهردم ای

مناجات

۲۱۸

أَنْهِيْ ذُنُوكِيْ مَدَّتِ الطَّوَوْدَ عَلَيْهِ
وَصَفَقَ عَنْ دُبُّ بَلْ وَأَرْ فَعْ

بخار الماگر و فویم هست افزودن ترکیه
عفوت افزودنست و ادعا از کنای خود

إِنَّمَا لَهُنَّ أَخْطَالٌ بِمَا هُنَّ يَحْبَرُونَ

بازالنها کرچید کردم ولی دارم
آنسته نغایت که گویند هم ترس خذ

ابنی اوثانی عسری و ام حجه و بی

بَارَ الْمَاعُونَ فِرْمَالْخَرْشَ وَجَرْمَمَ كَسْ

الى لمن حبسني اوطنه ولي ما حسلت ارباتم كيف اصن

بازار املاک کر کنی نو میدم از رانی زد
حاج رو کو به من باره حمی سازم و ملا

الْمَهْلِكَةِ الْمُعَذَّلَةِ الْمُغَوِّبَةِ الْمُنَجَّبَةِ

بار آنها دست شنبه نموده و از
در و عاده زار و عالم خوش سر بر

الـ

آئمی فائزه‌نی علده دین آجیه | منیباً تسبیاً فاماً لک آجصع

باراً لما حشر فسه مایم بین جمی
طیب و طاهر پچشم در عالم اصبع

وصلِ علیسیه ما عاک مخسته | و ناجاک اخیا زیبک و لگه

باراً لما بر رسول؛ شکی حمت فرشت
ما برگاهت کشند اهل مناجات

بعض از شرفارسی بوشهه میشود در مناجات و
بالحمد لله توفیق

ای کریمی که بخشندۀ عطاونی - دای حکیمی که بخشندۀ خطاونی - ای خاتمی که
کمراها زار هنسانی - دای قاریکه ازا دراک ماجدالنی - عذر مارا
پذیر - و بر عیسیهای مأگیکر - آئمی عمر خود را برباد دادیم - و برخود
پداد کردیم - و شیطاز اشاد - آئمی از پیش دپس راهنمیست -
درستگیر که بجز لطف تو پا بهم نیست - آئمی هر که را دانع محبت خود بناه
خرمن و جودش را بیان نیستی دادی - آئمی هر کس از آنچند از خدی
و من از آنچه دارم - آئمی اگر طاعت بس ندارم بجز تو در جهان کذام

آئمی دلی دده که در کار تو جان بازیم - و جانی دده که در راه تو کار آن سانیم
آئمی پانی دده که از راه نیفیم - و دیده دده که در راه نیفیم - آئمی درستگیر
که دست آوریم نیست - و غدر مردم پذیر که پایی گریزیم نیست - آئمی
ده که در آن اتش ہوانبود - و علی دده که در آن بوی ریانبود - آئمی کا
مارا باصلاح آرکه بس بی سامانیم و خاطر ما راجح دارکه بس پرشانیم
آئمی اگر پرسی بخت نداریم - و اگر سوزی طاقت نداریم - آئمی از خنگ
علائقی دعوا یخان برداش و بدایره مجردان و موحدان برسان -
کوت خود نایمان پوشان - و شربت خود رائیان منو شان آئمی
مارا در مکان غلت گوشته ده - و از خوان قناعت تو شه - آئمی دیده ده
از عیب مبترا کن - و سینه ما را از ریب مُغرا - عینی غایت فرماده پژ
و در نظر آید مطلع انوار شود - و دلی کرامت ناکه هر چه بخاطر رسیدخون
اسرار گرد ده

بعض از رمایعات که مناجات را سرا وار است بوشهه
میشود و باحالی که سابقا در مناجات حضرت میرزاون
علیه السلام ذکر شد بخواسته مناسب و تحریک است

برخیز که عاشقان شب زار نشند
گرد و دو بام دوست پرواز کنند
هر جا که بود دری شب بر پندند
الا در دوست را که شب باز کنند

الصیا

ای ذات تو بگل مالک مالک
وی راه روان کوی شفت مالک
من وصف تو از کلام تو مسیگیم
آنت السباقی و گل شیشی مالک

الصیا

ای ذات تو بگل مالک شده فردا
سر بخط بند کیت دارد زن و مرد
گر جله کاینات کا فساد کردند
بردا من کبریات نشینند گرد

الصیا

ای پسته تو در سیمه هر صاحب از
پیوسته در حمت تو بر بهم باز
هر کس که بد رگاه تو آید بینای
محمد مژده رگاه تو کی گردید باز

الصیا

گر من کنه روی زمین کردیم
طف تو امید است که گیرد تم
گفته که هر روز عجود است کیم
عاجز راز این خواهد کا کنون هم

الصیا

(غمکم)

غناکم و از پیش تو با غم نزدم	جز شاد و امید وار و خرم نزدم
از درگه همچون تو کریمی هر گز	محروم کسی نرفت و نحسم نزدم

الصیا

آن تو که حال دل نالان دانی	حوال دل شکسته بالان ای
گردم نزم از سیمه سوزان شنی	وردم نزم زبان لالان ای

الصیا

من بندۀ عاصیم رضای تو گست	ما ریکت دلم نور خسای تو گست
مارا تو هشت اگر بطاعت بخشی	این بیع بود لطف و عطاای تو گست

الصیا

باز آبازا هر آنچه هستی باز آ	گر کافر و کبر و مت پرستی باز آ
این درگه ما درگه تو میدی هست	صدبار اگر تو پرشکستی باز آ

خاتمه این کتاب را لازم است مطلبی برای دفع شبهه	
از بعضی که مکان نظر مایند این بندۀ مؤلف احکام پیغمبر خود را نمایند	از احدها
با تند بحکامش عمل نمایند - مسئلۀ در حرمت تعقی و علم موسيقی است احتمالاً	
تفصیل اینکه در کتاب تفسیر المرام مطور است که در صده طلت تو راه و مقصده	

ملت

ملت زبور داده و دیست و هفتاد ملت انجیل و نواده فرقه مشائین و اشرافین و
بها و سلطنت اسلامیه بالتفاق در باب سرمه و ح JAN نگفته اند که مظلمه
باشد تا حرام طلاق گشته آید و در بسیاری از کتب یهودیان نظر آمده که حضرت آدم و
حضرت داده و حضرت عیسی علیهم السلام با صوات مختلفه شخصی میفرمودند
اما حضرت رسالت پناه حصلی الله علیہ السلام الطاہرین بر غنائمیه گشته اند
جهة شغل دوام و ترک شوا غل به و اسلام و بردام در این مسئلله ترغیب فرموده
بلکه پنهانین محافل روای نمینمودند - به حال اگر کسی گوش بصوت حسن مذهب جای
افوس نمیست - و اگر یهودان خار مظلمه باشد پسلم خواهد بود - و در معنی غنا
و ترجیح یهود احتلافات کثیره در میان شیعه و اهل سنت است و در میان شیعه
پیغمبر فرماست و احتلافات بسیار چنانچه بعضی رجحان داده اند پیر مرست را
وبرخی مصلحت عیش و انسانه اند پاره نه اقرار دارند و نه انگار علمه اند
با اذاره که تجویز کرده اند و قرائت کلام الله و در خطب و بر منابر و مرااثی
هم و حست - و در بعض کتب دیده شده که حضرت ختنی مرقت صدوات الله علیه
و راز این محجن حجاز قرائت میفرمودند اما نه بطور یکیه اذ اغاظ قرآنی نصی پیه شد
مثلاً مدحیای قصره قصریای مداقعه گردید - باری در غیره باز که گفته شد که بعدم

است اعش افوس هفت دبرا ای آنکه حبت دنیا دارند و دارای شوایت
نقانیه اند همچراست بلا شک چنانکه دیده شده بعضی را استماع یعنی شنیده
بوی محاصلی و این رو افیت آنچه که آواز خوش دارد برا ای علاج ای
که جزء داد ای باش چاره بنا شد چنانکه حکم ای یونان و فارس پارازا از این
طریق معا بجه سیکرند و مجامین را نیز بامان و اشعار مناسب حال ایشان
علاج مینمودند (بالاخره) این کتاب را که نویشم به برا ای حل نقضی بوده
بلکه اول برا ای افیت که موسیقی یعنی از علوم ریاضی است و اطلاق علم برآ
میشود اینهم کی از علوم مددگر که علش به از جمل است همان برا ای ایکنیه مبعا م
ضرورت در معا بحاجات پاران در صورتی که معا بجه مخصر باش باشد بکار رزید

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ أَتَحْمَدُ

بدانکه در اول کتاب اشاره نمود که در آخر فهرستی نوشته خواهد شد
که موقع و موضع تحقیق هر غزلی در روز یا شب در این یا باع و چن معلوم گردد
و از ربعایات و غیره ترتیز فهرست نگاشته میشود تا از برای خوانندگان
سهولت فراهم آید و هر غزلی را بداند در چه موقع بخوانند و در چه موضع بسرازد
و با نامه التوفیق و علیه التکلان

غزه‌هاي که در محافل و منازل خوانده شود و روز باشد

جلس يادگار مردميان باز سعادت ۲۱۶ نوری از آسمان تقويم سعادت ۲۱۷ پوئك

آنچه در محافل و منازل خوانده شود

وش باشد

چشت خوش است بر از خواب بخت شریعه ۱۷۹ سر آن مدارد شب که براید باید بین عده

شب فراق که داذه که تا سحر چند است شریعه ۲۱۱ بازنی لف تو امشب بر شاهزاده تو حید

دوش بی روی تو آتش بهم ببر شریعه ۲۱۲ چشت یارب امشب که زمی خود را عنی

شب عاشقان سهل چشت دار باشد شریعه ۲۱۷ زخم هر شب نهاران بس پاچی سرها مجر

امش گمر چشم خواه انجوس شریعه ۲۲۲ من نظره روانه میست تماشان نهاد

من نهارنم از اذال که تو پمپرد و فا شریعه ۲۲۵

آنچه در محافل و منازل خوانده شود و شود و شود

اخصاص روز و شب مدارد

جزت بست که بی روی تو آرام است شریعه ۱۳۸ سره قدی میان اخحبنی شریعه

۱۴۰ ایکه گفهي یچ سکل چون فاق یاریست شریعه ۱۶۴ مقام امن می بخش و تقويم حق خان

۸۱ آب جات نفت خاک مرکوي دوت شریعه ۱۶۹ در نهان خانه عشرت صفحه خوش دام حافظ

۸۵ تو انگران که چنین هرای در شریعه ۱۷۳ ایکه باشد زلف در آزماد حافظ

۸۸ انگرخنه که پر نوش هانی داد شریعه ۱۹۹ خیر خلام همچوکا پیش آزربوي چگان دصله

۱۱۶ ما گر کس گرفتیم بجاي تو نه دم شریعه ۲۱۲ بکنه از حشتم ترمخت دل آن دیپه حکیم

۱۱۸ هاکی اي جان از وصل تو موانيه شریعه ۲۱۲ ساقیان خرو و پيماي شراب تکي حجت

۲۱۶ باد بست میوز و از هر خاک کوئی تو زندگانی ۲۲۲ آه من از اینه رود که شهرا سهریست ینه

۲۲۸ کاش پرون مده از سینه دل از ام شریعه ۲۵۰ ایکه از پشم رقیان برت بار زاده خست

آنچه در حضن و باع خوانده شود و روز باشد

۵۸ اي نفس خرم باد صبا شریعه ۹۵ مطر ب مجلس بازار زمزمه عود شریعه

۶۸ اين بی من پر در آزان کوئی دل برآ شریعه ۲۱۰ زبل سحرم این آن دگه است تو حید

۷۱ بوی گل و بانگست منع بر خاس شریعه ۱۴۰ بر خيز که میرود زمستان شریعه

آنچه در حضن و باع خوانده

شود و شب باشد

۱۰۰ پیوند روح میکندا این دشکت بیز شریعه ۱۴۰ باز ترکش بسته آن چاپک اراده جای

۱۱۴ ایکت امشی که در آغاز شاه شکر شریعه

آنچه در چمن و باغ خوانده شود خواه روز باشد یا شب

- ۶۴ آن نزد افاست بنا گوئی کرده شیخ ۱۳۲ چنست حال بستان ای دنوبهای سخن
۷۸ کیست آن لبخت خدا که پریا بر شیخ ۱۴۱ خوش بودیاری و تاری فکر عزالت سخن
۸۴ باد آمد و بوسے غبار اوره شیخ ۱۴۴ شکفتہ شدگل حرا گشت میل حافظ
۸۵ درخت خنچه برآورد و میلان مستند شیخ ۱۴۵ خشته زعیم و محبت باغ و بیمار حافظ
۹۰ سرست زکا شانه بگزار برآمد شیخ ۱۵۱ کنونکه میوزد از بوستان یکم حافظ
۱۰۲ رهانیکنہ ایام در کار منش شیخ ۱۶۳ فکر میل بهم آنست که گل شمشیر حافظ
۱۲۱ میان باغ حرام است میگردید شیخ ۱۷۹ دویاز زیر ک و از باوه کهن دو حافظ
۱۸۰ فو بهار است در آن کشکشی حافظ ۲۰۴ نیم باد صبا مشکل باریمه و شی
۱۸۴ طرف باغ و لب جمی لجاست جمی ۲۴۸ خلاف سرور و ایج که دید در پر صفت

آنچه در روز باید خوانده شود خواه روز منزل یا در باغ

- ۶۰ دوست میدارم من این لسان حافظ شیخ ۱۸۳ رحمی بدی خدا یا آنگدل جوازا جمی
۷۰ بجهان خرم از آنم که جهان حمزاده شیخ ۱۸۹ صبح است و در خاکشتم مانده حکام جمی

آنچه در شب باید خوانده شود خواه روز آنچه در شب باید خوانده شود خواه روز

- ۹۳ مراراحت از زندگی دوش بود شیخ ۲۲۷ راشب که با توست در آن هم داشت که میان
۱۱۳ هزار جلد بکردم که تبر عشق بپشم شیخ ۲۵۳ وصف در انجمنی زان قند و قارکه داشت
۱۲۲ افسر و نازم که چون خوش بودا شیخ ۲۵۷ زلف چون دوش ها تا سر دوکن فرست
۱۷۷ صحافت را لام مسکله از همینی حافظ ۲۵۹ چین بر آن طریق پریخ و خاند اخنه داشت
۱۷۸ امشب بکترین نهضتی خصلتی بی خماما شیخ ۱۱۹ ختنه خبردار در سرمه کنار جان
۲۴ شب فراق خواهم دلچ و میارا شیخ ۱۲۶ بسم از هوا گرفتن که پریانه ذلی شیخ
۶۴ وقت طرب خوش نیم آندر طنای ز شیخ ۱۳۴ شبست شاهد و شمع دشرا بیهینی
۶۵ از هرچه میرو دخن دوست خسترا شیخ ۱۴۶ گل در برومی در کف و هشوده کدام ای حافظ
۶۶ امشب بر استی شب روزگر است شیخ ۱۵۸ ساقی ارباده از این سیچان ای حافظ
۱۰۴ گرم باز آدمی محبیم لامانگل دل شیخ ۱۶۲ معاشران کره از لطف یا بازکنیه حافظ
۱۱۲ ز دستم برخیزد که گیم میتو بشیم شیخ ۱۶۹ عاشق روی جانی خوش فو خاسته حافظ
۱۸۳ مطرب امشب بازکن بالا هم چکرا جمی ۲۲۴ شب عید است پاها بسیار گیر نظر
۱۹۸ دهان شنگ تقراطبع حشیه چان دل ۲۲۵ شب آمدول بازیانی مزدرا د نظر

آنچه بهم وقت و همه جا تو ان خواهد روز و شب و نیل
 و باع شرط فیت — عز اینکه تو داری قیامت است قایق
 ۵۷ آن روی میں که حین پوشیده ماه است شیخ ۸۲ با فراقت چند سازم برگ تهیام شیخ
 ۵۹ چند بنده که گردان نهند فرباز است شیخ ۸۳ ایجا شکری حس که چند کن میاند شیخ
 ۶۱ زاده زده پر دشن ام ساقی پاران شیخ ۸۹ بخت باز آید از آندر که یکی چون در آی شیخ
 ۶۰ کان بخت که داد آن لطیف باز است شیخ ۹۲ گفتمش سرینیم مکار از دل برود شیخ
 ۷۱ پای سردو بوستانی در گل است شیخ ۹۴ ناچار هر که صاحب دی نموده شیخ
 ۷۲ بخت جان دارد آنکه با تو قریت است شیخ ۹۶ مولیت رها کن که چین در هم افتاد شیخ
 ۷۴ خوش میره دی تهیام شفا دی جا شیخ ۹۶ من چه در پای قریز مکه نزدی قوی دشیخ
 ۷۵ دوست دارم که پیشی بخچون شیخ ۹۷ خبر دیان خمامشیده غافل نزد شیخ
 ۷۵ ز من پرس که از دوست دولت چو شیخ ۹۸ بعلت میر دواز روی چورشیده نو شیخ
 ۷۶ شراب از دست خوبان سلیمان است شیخ ۹۹ فته ام بر قد و بالای تو ای من شیخ
 ۷۹ کهن شود همه کس ابروزگار را دشیخ ۹۹ مادر افسه زیر نیم و دارای یک فقره شیخ
 ۷۹ مشهداً دوست که غیر از تو ایاری شیخ ۱۰۲ آنکه هاک من هی خواه و من میلا شیخ
 ۸۰ مرا خود با تو سری در میان هست شیخ ۱۰۳ پدل گجان میر که فضیحت کند قبول شیخ

۸۴ سلسه موی دست خلقدام بلات شیخ ۱۰۵ چشم بدت درای میخ شما میل شیخ
 ۱۰۶ اگر بستم رسروزی که نصف بیش شیخ ۱۲۷ بخت آنسینه ارم که در او میل شیخ
 ۱۰۷ آمدی و ده که چه میتاق فریشان ام شیخ ۱۲۸ این چه رشار است کلارم انین میش شیخ
 ۱۰۸ آندوست که من ارم وان یکه من داغم شیخ ۱۲۹ تو از هر در که باز ای بخوبی و زیل شیخ
 ۱۰۹ از در در آمدی و من از خود بدشدا شیخ ۱۳۰ تو هیچ چه عذر نیست که عاقبت کشی شیخ
 ۱۱۰ گذار تا مقابل روی تو گذرم شیخ ۱۳۱ تو اگر بجهن عوی بکنی کواده داری شیخ
 ۱۱۱ دو هنخه میگذر دکانه و دختنی دهای شیخ ۱۳۲ جزا عشقه ارم که نار دیاری شیخ
 ۱۱۲ من خود یاسقی از آنشوق که دارم کم شیخ ۱۳۳ خرم صبحان آنکه تو بود نظر کنی شیخ
 ۱۱۳ من بایکه که باشم که خود ارتقا بشم شیخ ۱۳۶ مرآ تو جان غیری بار محشی می شیخ
 ۱۱۴ کاش آن ببر طباز که من کشتایم شیخ ۱۳۷ نه تو گفتی که بجای ارم گفتتم کمیانی شیخ
 ۱۱۵ بار فراق دستان بسکنه شسته بردم شیخ ۱۳۷ به کسر این اذاما جا است جوانی شیخ
 ۱۱۶ باز از شراب دشین در خوارد ام شیخ ۱۴۰ هر گر خد نسبه دم بمنصبی مالی شیخ
 ۱۱۷ یکروز شیبدائی در لف تو آزم شیخ ۱۴۱ دیار میخانی و پرسیز میکنی شیخ
 ۱۱۸ و ده که جدا غیشور نوش تو انجان شیخ ۱۴۲ گفتتم آهن ولی کنم حبی شیخ
 ۱۲۲ من از دست گذاش اران ابره شیخ ۱۴۳ بیا که قصر امل بخت است بیاد است حافظ

ای بر ق اگر گو شه آن بام گذری شخ ۱۴۶ منم که گوشه مینه نه حانقا من اما حافظ
 ۱۴۷ آسوده خاطرم که تو در خاطمنی شخ ۱۴۶ ما هم این خدش شاهزاده پیغمبامی اما حافظ
 ۱۴۸ چشم رضا و محبت بهم بازی شخ ۱۴۷ در این مانه رفیعی خالی فبلت حافظ
 ۱۴۹ ساقی پیار باده که ما هم صیام ر حافظ ۱۷۶ اکیه در کوی خرابات مقامی دار حافظ
 ۱۵۰ زگریه مردم چشم نشسته در خود حافظ ۱۷۷ سحر که رسمه دی در سر زنی حافظ
 ۱۵۱ روای منظر چشم من اسکانه است حافظ ۱۷۸ عمر گندشت به پاصلی دبوابی حافظ
 ۱۵۲ اکس نیت که اقاده آن لف نیت حافظ ۱۸۰ وقت راغبیت دان اندکه بتوانی حافظ
 ۱۵۳ دو ش دلخه ماقتده کیسوی قبره حافظ ۱۸۴ آن کیست سواره که بلا ای ای د جانی
 ۱۵۴ روشی طلعت تو ماه مداره حافظ ۱۸۶ بر من از خویی هر چند که پیدا در و د جانی
 ۱۵۵ آز مینه نه و می نامه نشان خواهی د حافظ ۱۸۶ آن تک شوخ پن که پیش ایمه جانی
 ۱۵۶ دیدم بخواب خوش که بدستم پایه د حافظ ۱۸۷ تناز کجا میرسی ایمه قبا پوش جانی
 ۱۵۷ مطرب عشق عجب ساز و فوائی د حافظ ۱۸۷ گفتم غرام تو بهم حام می گفت جانی
 ۱۵۸ غلام زگرس مت تو تاجه ار شه حافظ ۱۸۸ دل خون جان خکار جکریز سینه جانی
 ۱۵۹ چ بر شکست صبا لف غبار ش حافظ ۱۹۰ ای برخت هر نفس به دل ما فرن جانی
 ۱۶۰ مجع خوبی و لطف است غدار پوش حافظ ۱۹۱ بودم آمزور در این یکیده از در کشا جانی

۱۶۱ پا ها گل بر افشار نیم و می سان غاره ایلی حافظ ۱۹۲ چند زا شوب می فست نگه دهن جانی
 ۱۶۲ حاشا که من بوب گل ترک می کنم حافظ ۱۹۴ آسوده دلاحال دل ارچه ده جانی
 ۱۶۳ تو په چو صحی من شمع خلوت سمجا حافظ ۱۹۶ سینه دانی زچشد بسته باری دل صحنه
 ۱۶۴ ای پادشاه خوبان داد از نعمه تهنا حافظ ۱۹۷ میکفت جنم چ تعبیه میکرد جانی و صاحب
 ۱۶۵ در همه دیر مغان فیض چ من شدی حافظ ۱۹۷ گل خسته مدم مصلاف دیکده بازا و صاحب
 ۱۶۶ مر از هم رستی کن گردن و صاحب ۲۲۱ دانی که دل غزو داعل تو خونگرد بجا
 ۱۶۷ بزر یه پرده چون مه در سحابی و صاحب ۲۲۲ نابدا مان تو مادست تو لازمه ایمها
 ۱۶۸ کی تو انم صفت و نیمه کی تو نم داوی ۲۲۴ خاک با دا بسری کش اش زنگی نهاد
 ۱۶۹ بد اسان گریم از دنیا مجمل شتی ۲۲۵ آنکه بنا خات بتره ی ایل هر گرد ای زانی
 ۱۷۰ چو کرد ایب بی آلو ده ترک ده چشم زرگ ۲۲۶ دل بر امر و زکر سبب مقام است غایی
 ۱۷۱ گفتم نگرم ردوی تو گفت ایست هفت ۲۲۷ من خان دیرم کجیز زا که بروه ایز کفلن شفای
 ۱۷۲ چ شود پچه زر و منظی بی خد اکنی هفت ۲۲۹ چون خواهی فتنی کرد نگهداری من نیت
 ۱۷۳ گرد و حیرم عشق کسی محمد او قده آشته ۲۲۰ بهر پر سید نم ای ما ناز آمده شفای
 ۱۷۴ ره زن دل هاست از بی خیم پر خرم ۲۲۲ گیرم بنا له کرد و ام او اوه پا بازرا بجا
 ۱۷۵ اینه زن ای که سخنی نکن و می خواه کن که نزیز دهی چ پاده بد تم بجا

۲۱۳ از راه و فاگاه زمایاد توان کرد صفحه ۲۳۵ شبان تیره که از تاب نفی بینا میخوا
 ۲۱۴ از آن بود سرمه کم ز جای طوفان زرا محرم ۱۴۳۵ از چا شیخ نبپرسی از آهدل کن ذره
 ۲۱۵ آشنه کل ز گاشن صل توحیده اند شاعر ۲۳۱ فهم زان کس فنان جاده گذر
 ۲۱۶ زبکه هر تو بایران آن بقین ارم مختص ۲۳۲ در لبوش تو ای شیخ شکر اینکه چهار
 ۲۱۷ ساقی ہال عید برده شراب دید مجرم ۲۴۰ شبها می بھر بود لی ہنسن ما ہما
 ۲۱۸ تو اگر صاحب فوشی اگر ضارب شی مجرم ۲۴۱ گردست آرم شیخ لفکار خوش رہما
 ۲۱۹ تو بد لبری شوخي ببری ل پریا صفحت ۲۴۲ ما میان تو پریروی عجیبست ڈمن
 ۲۲۰ دین روی تو وداون جان مطلب است ۲۴۳ خوار من که رخش پھوپست نہدہ ڈمن
 ۲۲۱ بھر صیدم چند آزمی خسته پدھنند صفحت ۲۴۴ با آنکه کس زرتش عشقت چیانو ڈمن
 ۲۲۲ آن فادار نکاری که جان باشت صفحت ۲۴۵ روی توج ماه بس جمل است ہمنز
 ۲۲۳ چشم از حکم حیل قیاد شک آلو صفحت ۲۴۶ اہم از مفراض مطلع نفت کشند ہمنز
 ۲۲۴ اہم چوز پر وہ رخ شاذ او صفحت ۲۴۷ بتیح لجم در لباس شیخ ہمنز
 ۲۲۵ بر دش حلقة زدم از سرورد صفحت ۲۴۸ می کشا ز آزماین ہنکیج صبح ہمنز
 ۲۲۶ تا بر اشاده برش زلف پری صفحت ۲۴۹ آنکه که در حام دیدم تمسیش ہمنز
 ۲۲۷ بادل خوشنی جور تو حکایت کردم صفحت ۲۵۰ گشتم از پا گرد افتم دوست بشد گشتم ہمنز

۲۵۳ باشد از محل تو یک بوسه تناهی دلم صفحت ۲۵۴ سجده گردی تو چون لف تو شد منم خست
 ۲۵۴ نیست چون نسری تاریخ زیبات بیکم صفحت ۲۵۵ مانکه در سلسله زلف تو آویخته ایم خست
 ۲۵۵ چنان اسیر غم عشق آن خواجهم صفحت ۲۵۶ دار آزوی بیکی بوسه زان بیکون خست
 ۲۵۶ وصل رخ جانز اای دلش که ترجو خست ۲۶۰ خون خلی خنده آن لعل بیکون رنجیه خست
 ۲۵۷ دلم از سینه بدان لف گرگه کیمی خست ۲۶۱ با بهمه دلبری از آدمیان گشته بی خست
 ۲۵۸ اچم در محضر حکماء و عرفاء باید خواند ۵ شود
 ۲۶۰ دنی اندگه از دار و که برادر شکن بن شیخ ۱۶۸ خیز آخر قدصی بجز ابات برم حافظ
 ۲۶۱ شرف مردی وجود است کرامت بیکدی شیخ ۱۷۰ فاش میکویم و از گفته خود دلشادم حافظ
 ۲۶۲ دانی که چنگ و عود چه تحریک شده حافظ ۱۷۱ مابین در نه پی شمشت جاه آمدہ ام حافظ
 ۲۶۳ رسید مردو که ایام غم خواهند حافظ ۱۷۲ سرم خوش است بیانکت بلند میکویم حافظ
 ۲۶۴ در ازل پر توصیت ز بخشی دم زده حافظ ۱۷۳ مزرع بزرگ فکر دید و داس سوز حافظ
 ۲۶۵ بر سر آن کم که گرزد است بر آیدی حافظ ۱۷۴ ایدل آن که خراب از می گلکون، حافظ
 ۲۶۶ دلی که غیب نهایی است جام جم و ای خافظ ۱۷۵ فتحات و صلکات قدح بائی فکت بی ای خی
 ۲۶۷ عکس روی تو چود آینه جام ای خافظ ۱۷۶ چیست میدانی صدای چک و چوی خی
 ۲۶۸ حجاب پرده جان میشود بخار تم حافظ ۱۷۷ اساری است تعریش در اعیان جانی

۱۹۲ ای زنده صورت خوب توبه جامی ۱۹۵ اختران پرتو مکات دل انورا اسرا
 ۱۹۳ ای جان تو بصورت اعیان کنم جامی ۲۰۰ ساقاید و جامی زانش را بدان
 ۱۹۴ در هزاران جام گوناکن شرایبی نیشت منزی ۲۲۳ سرنا دید بودای کمی کلیان برگاد ندا
 ۱۹۵ منکه در صورت خوبان به ادمی نیم معنی ۲۲۵ بر جهان ل منه از همه مشزان دست
 ۱۹۶ هر کجا فکر توذک رو جهان نیشت کافر ۲۴۹ طالب یاری اگر باش کن قارش دست
 ۱۹۷ بجان دوست که تا بخرشدم از تو کیون ۲۵۱ مارند و خراباتی و دیوانه دیسمیم دست
 ۱۹۸ خیزد دور ساز از خوش بسیارلا کست ۲۵۹ ای رودی ولا رایت مرآ جان دست
 ۱۹۹ آدم از خود فنک کو مردار فنا اسرا

۲۰۰ رباعیات شیخ سعدی از صفحه ۲۶۳ تا صفحه ۲۶۵
 ۲۰۱ رباعیات خواجه حافظ از صفحه ۲۶۵ تا صفحه ۲۶۷
 ۲۰۲ رباعیات حکیم خیام از صفحه ۲۶۷ تا صفحه ۲۷۲
 ۲۰۳ رباعیات متفرقه از هرس از صفحه ۲۷۳ تا صفحه ۲۸۸
 ۲۰۴ رباعیات مؤلف کتاب از صفحه ۲۸۸ تا صفحه ۲۹۱

دو پی باباطا هر وغیره از صفحه ۲۹۱ تا صفحه ۲۹۳
 ۲۹۴ مشنوی بحر هرج مسدس مقصود شبی بانو جانی گفت پرمی
 ۲۹۵ ایضاً بحیه مذکور بجنون گفت روزی عیجولی
 ۲۹۶ ایضاً بحیه مذکور نشین کرد شبازی ببردی
 ۲۹۷ ایضاً بحیه مذکور بکی رادیدم اند رخانهای
 ۲۹۸ مشنوی بحر هرج مسدس اخرب بعض روزی گل غرق کرد رخو
 ۲۹۹ مشنوی بحر سیع مطوطی چشمکه که نیز اید از این خاک دن
 ۳۰۰ مشنوی بحر مل مسدس مخدوف چندی ای از مولوی محنوی
 ۳۰۱ ساقی نامه بحر تقارب شنیدم که حمیشید فرنگ شد
 ۳۰۲ از خواجه حافظ علیه الرحمه سرفته دارد دیگر روزگار

قطعات پس از مختطفه از شیخ سعدی و ابن معین
مناجات عربی از حضرت مولای متقیان

٣١٣

علی علیه السلام

٣١٤

مناجات به شهر فارسی

٣١٥

رباعیات پارسی برای مناجات
حاتمه اخبار در علم موسيقی و تغیی
(انتهی)

٣١٦

تم اکتاب مستطاب لغایۃ الملک
الوہاب فی یوم التسبیت مائی عشر من شعبان
ذی القعده الحرام ٢٣٣ کتبہ العبداللہ

ابن علی نقی شیرازی
محمد غفرانی

دولتشا ه سمر قندی فریما

دوا میر خسرو دلوی با وجود فضائل صوری و معنوی در علم موسيقی و توفیق
داشته و نوبتی مطلبی با او بحث کرد که علم موسيقی علم شرمنی است و شاعر
را دون مرتبه کره که اندخواج خپر و در ازام این معنی این قطعه گفت

قطع

علم موسيقی ز جنس نظم نیکو تر بود	مطلبی میگفت خسرو را که ای گنج
وان بد شوار را کنیت کاغذ و هر بود	ز آنکه این علمیست کن و قریباد دلم
هر دور اسخنیده بروز نیک آن بخوبد	پا خش دادم که من در هر دو معنی علم
علم موسيقی سه و قریبادی اربا و بونو	نظر را کرد مسده و قریبادی
گرد و انصاف آن کن هر دو داشبورد	فرق من کویم میان هر دو محسول قیمت
کونه محلاج اصول صوت خستیا کر بود	نظر اعلی تصویر کن غنیس خود تمام
از برای شر محلاج سخن گستر بود	گر کسی بی زیر و بم نظمی فرو خواهد داد
قطع را حاصل عدو سی ای نهمه زیر	در کنده مطلب سی ای هر دو ها در سر
فیست بی عیب ارعه من خب بی موز	قطع را حاصل عدو سی ای نهمه زیر

هو
بوجب فانون
میت و پنجم سنه کیمیا و
هشتاد و شصت و هفت سیمی در
دفتر کور منت هند وستان ثبت
و رجیستر گردیده بدون اذون و لجازه
احدی را حق طبع این کتاب

متاطفیت

۸
اکتبر
۱۹۱۴

در مطبوع منظری بیشی داقعه دینبره ۵ میرزا علی اسراریت عمر کبادی بیانشست آقا میرزا محمد

شیرازی پر نشر زیر طبع از دست گردید



